

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



*Thank you for choosing Philips.*

### Need help fast?

*Read your Quick Use Guide and/or Owner's Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.*

*If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at*

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

*or call*

**1 866 771 4018**

*while with your product.  
(and Model / Serial number)*



*Philips vous remercie de votre confiance.*

### Besoin d'une aide rapide?

*Les Guide d'utilisation rapide et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips. Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse*

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

*ou formez le*

**1 800 661 6162 (Francophone)**

**1 866 771 4018 (English speaking)**

*Veillez à avoir votre produit à portée de main.*

*(et model / serial nombre)*



*Gracias por escoger Philips*

### Necesita ayuda inmediata?

*Lea primero la Guía de uso rápido o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips.*

*Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en*

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

*o llame al teléfono*

**1 866 771 4018**

*y tenga a mano el producto.*

*(y número de model / serial)*

EN	User manual	3
ES	Manual del usuario	31
FR	Mode d'emploi	63



# PHILIPS

**Return your Product Registration Card or register online at  
www.philips.com/welcome today to get the very most from your purchase.**

Registering your model with PHILIPS makes you eligible for all of the valuable benefits listed below, so don't miss out. Complete and return your Product Registration Card at once, **or register online at www.philips.com/welcome** to ensure:

#### **\*Proof of Purchase**

Returning the enclosed card guarantees that your date of purchase will be on file, so no additional paperwork will be required from you to obtain warranty service.

#### **\*Product Safety Notification**

By registering your product, you'll receive notification - directly from the manufacturer - in the rare case of a product recall or safety defect.

#### **\*Additional Benefits**

Registering your product guarantees that you'll receive all of the privileges to which you're entitled, including special money-saving offers.

## **PHILIPS**

***Congratulations on your purchase, and welcome to the "family!"***

#### **Dear PHILIPS product owner:**

Thank you for your confidence in PHILIPS. You've selected one of the best-built, best-backed products available today. We'll do everything in our power to keep you happy with your purchase for many years to come.

As a member of the PHILIPS "family," you're entitled to protection by one of the most comprehensive warranties and outstanding service networks in the industry. What's more, your purchase guarantees you'll receive all the information and special offers for which you qualify, plus easy access to accessories from our convenient home shopping network.

Most importantly, you can count on our uncompromising commitment to your total satisfaction.

All of this is our way of saying welcome - and thanks for investing in a PHILIPS product.


**P.S. To get the most from your PHILIPS purchase, be sure to complete and return your Product Registration Card at once, or register online at:**


**www.philips.com/welcome**

Know these

### **safety** symbols



 This "bolt of lightning" indicates uninsulated material within your unit may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering.

 The "exclamation point" calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.

**WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, this apparatus should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.

**CAUTION:** To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

**ATTENTION:** Pour éviter les choc électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

#### **For Customer Use**

Enter below the Serial No. which is located on the rear of the cabinet. Retain this information for future reference.

Model No. \_\_\_\_\_

Serial No. \_\_\_\_\_

## **PHILIPS**

Visit our World Wide Web Site at <http://www.philips.com/welcome>

# PHILIPS LIMITED WARRANTY ONE (1) YEAR

## WARRANTY COVERAGE:

PHILIPS warranty obligation is limited to the terms set forth below.

## WHO IS COVERED:

Philips warrants the product to the original purchaser or the person receiving the product as a gift against defects in materials and workmanship as based on the date of original purchase ("Warranty Period") from an Authorized Dealer. The original sales receipt showing the product name and the purchase date from an authorized retailer is considered such proof.

## WHAT IS COVERED:

The Philips warranty covers new products if a defect in material or workmanship occurs and a valid claim is received by Philips within the Warranty Period. At its option, Philips will either (1) repair the product at no charge, using new or refurbished replacement parts, or (2) exchange the product with a product that is new or which has been manufactured from new, or serviceable used parts and is at least functionally equivalent or most comparable to the original product in Philips current inventory, or (3) refund the original purchase price of the product.

Philips warrants replacement products or parts provided under this warranty against defects in materials and workmanship from the date of the replacement or repair for ninety (90) days or for the remaining portion of the original product's warranty, whichever provides longer coverage for you. When a product or part is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes Philips' property. When a refund is given, your product becomes Philips' property.

**Note: Any product sold and identified as refurbished or renewed carries a ninety (90) day limited warranty.**

**Replacement product can only be sent if all warranty requirements are met. Failure to follow all requirements can result in delay.**

## WHAT IS NOT COVERED - EXCLUSIONS AND LIMITATIONS:

This Limited Warranty applies only to the new products manufactured by or for Philips that can be identified by the trademark, trade name, or logo affixed to it. This Limited Warranty does not apply to any non-Philips hardware product or any software, even if packaged or sold with the product. Non-Philips manufacturers, suppliers, or publishers may provide a separate warranty for their own products packaged with the bundled product.

Philips is not liable for any damage to or loss of any programs, data, or other information stored on any media contained within the product, or any non-Philips product or part not covered by this warranty. Recovery or reinstallation of programs, data or other information is not covered under this Limited Warranty.

This warranty does not apply (a) to damage caused by accident, abuse, misuse, neglect, misapplication, or non-Philips product, (b) to damage caused by service performed by anyone other than Philips or Philips Authorized Service Location, (c) to a product or a part that has been modified without the written permission of

Philips, or (d) if any Philips serial number has been removed or defaced, or (e) product, accessories or consumables sold "AS IS" without warranty of any kind by including refurbished Philips product sold "AS IS" by some retailers.

## This Limited Warranty does not cover:

- Shipping charges to return defective product to Philips.
- Labor charges for installation or setup of the product, adjustment of customer controls on the product, and installation or repair of antenna/signal source systems outside of the product.
- Product repair and/or part replacement because of improper installation or maintenance, connections to improper voltage supply, power line surge, lightning damage, retained images or screen markings resulting from viewing fixed stationary content for extended periods, product cosmetic appearance items due to normal wear and tear, unauthorized repair or other cause not within the control of Philips.
- Damage or claims for products not being available for use, or for lost data or lost software.
- Damage from mishandled shipments or transit accidents when returning product to Philips.
- A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications.
- A product used for commercial or institutional purposes (including but not limited to rental purposes).
- Product lost in shipment and no signature verification receipt can be provided.
- Failure to operate per Owner's Manual.

## TO OBTAIN ASSISTANCE IN THE U.S.A., PUERTO RICO, OR U.S. VIRGIN ISLANDS...

Contact Philips Customer Care Center at:

1 866 771 4018

## TO OBTAIN ASSISTANCE IN CANADA...

1 800 661 6162 (French Speaking)

1 866 771 4018 (English or Spanish Speaking)

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY FOR THE CONSUMER. PHILIPS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusions or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

*This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/province.*

P&F USA, Inc. P.O. Box 672768, Marietta, GA. 30006

3121 233 48802

# Contents

<b>1 Important</b>	6
Important safety instructions	6
Important Safety Instructions	6
Notice	7
Recycling	8
<b>2 Your Soundbar System</b>	9
Introduction	9
What's in the box	9
Overview of the main unit	10
Overview of the remote control	11
<b>3 Get started</b>	13
Attach speakers to the main unit	13
Attach the stand	13
Connect AV devices	14
Option 1: Connect this soundbar to devices through the TV	14
Option 2: Connect devices through this soundbar to the TV (basic)	15
Option 3: Connect devices through this soundbar to the TV (advanced)	16
Connect FM antenna	17
Connect power	17
Install remote control batteries	18
Set clock	18
Turn on	19
Switch to standby mode	19
Set up wireless connection manually	19
<b>4 Play</b>	20
Play an AV source through this soundbar	20
Play from USB	20
<b>5 Control USB play</b>	21
Skip to a track	21
Pause/resume play	21
Search within a track	21
Repeat play	21
Random play	21
Program tracks	21
<b>6 Adjust volume level and sound effect</b>	22
Adjust volume level	22
Adjust subwoofer volume	22
Select a sound effect	22
Select a game sound effect	22
Select a movie sound effect	22
Select a music mode (for USB only)	22
Mute sound	22
<b>7 Tune to FM radio stations</b>	23
Program radio stations automatically	23
Program radio stations manually	23
Tune to a preset radio station	23
<b>8 Use more of your soundbar</b>	24
Program remote control	24
Rename an AV source	24
Enable/disable automatic on/standby	25
Set the alarm timer	25
Set the sleep timer	25
<b>9 Product information</b>	26
Product information	26
Specifications	26
Amplifier	26
Tuner (FM)	26
L/R speakers	26
Subwoofer	26
General information	26
USB playability information	27
<b>10 Troubleshooting</b>	28
<b>11 Appendix</b>	29
Mount to a wall	29
What's in the supplied mounting kit	29
What else you'll need	29
Mount the main unit and speakers	29

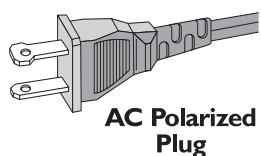


# 1 Important

## Important safety instructions

### Important Safety Instructions

- ① Read these instructions.
- ② Keep these instructions.
- ③ Heed all warnings.
- ④ Follow all instructions.
- ⑤ Do not use this apparatus near water.
- ⑥ Clean only with dry cloth.
- ⑦ Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- ⑧ Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- ⑨ Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- ⑩ Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.



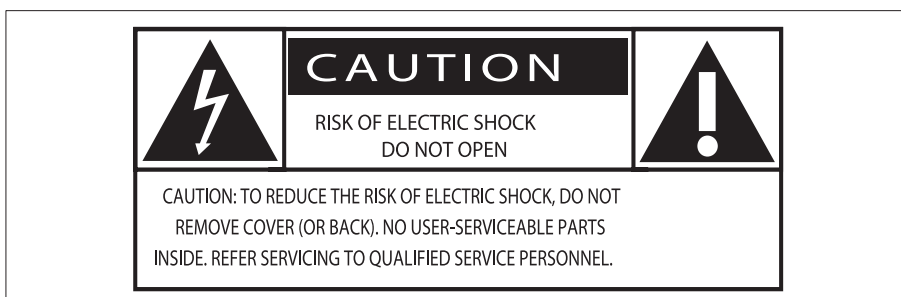
- ⑪ Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- ⑫ Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



- ⑬ Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- ⑭ Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- ⑮ Battery usage **CAUTION** – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit:
  - Install all batteries correctly, + and - as marked on the unit.
  - Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.).
  - Remove batteries when the unit is not used for a long time.
- ⑯ Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
- ⑰ Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).

- ⑱ This product may contain lead and mercury. Disposal of these materials may be regulated due to environmental considerations. For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

### Know these safety symbols



This 'bolt of lightning' indicates uninsulated material within your unit may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering.

The 'exclamation point' calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.

**WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, this apparatus should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.

**CAUTION:** To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.



### Warning

- Never remove the casing of this soundbar.
- Never lubricate any part of this soundbar.
- Never place this soundbar on other electrical equipment.
- Keep this soundbar away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect the soundbar from the power.

- ① **Wall or Ceiling Mounting - The appliance should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.**

Wall mounting of the soundbar should only be performed by qualified personnel. The soundbar must only be mounted on an appropriate wall bracket and on a wall that can safely hold the weight of the soundbar. Improper wall mounting can result in severe injury or damage. Do not attempt to wall mount the soundbar yourself.

---

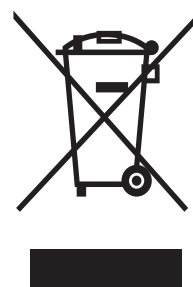
## Notice

### Notice of compliance

For USA:

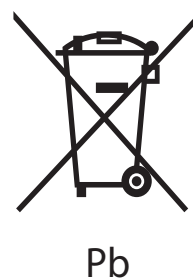
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.




Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed of with normal household waste. When you see the crossed-out wheel bin symbol with the chemical symbol 'Pb', it means that the batteries comply with the requirement set by the directive for lead:



Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. 'Dolby', 'Pro Logic' and the double D symbol  are trademarks of Dolby Laboratories.

For Canada:

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

The set complies with the FCC-Rules, Part 15. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### FCC Declaration of conformity

Model number: HSB3280/F7

Trade name: Philips

Responsible Party:

Philips

P. O. Box 672768

Marietta, GA 30006

1 866 771 4018 (English)

1 800 661 6162 (Français)

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Philips Consumer Lifestyle may void the user's authority to operate the equipment.

---

## Recycling

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

When you see the crossed-out wheel bin symbol attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC:

# 2 Your Soundbar System

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

---

## Introduction

Your soundbar provides superb sound performance when you watch TV, DVDs, listen to music, or play games.

You can control all connected audio/video devices easily with the programmable smart remote control.

The wireless subwoofer makes setup simple, too - there are no messy cables to connect.

---

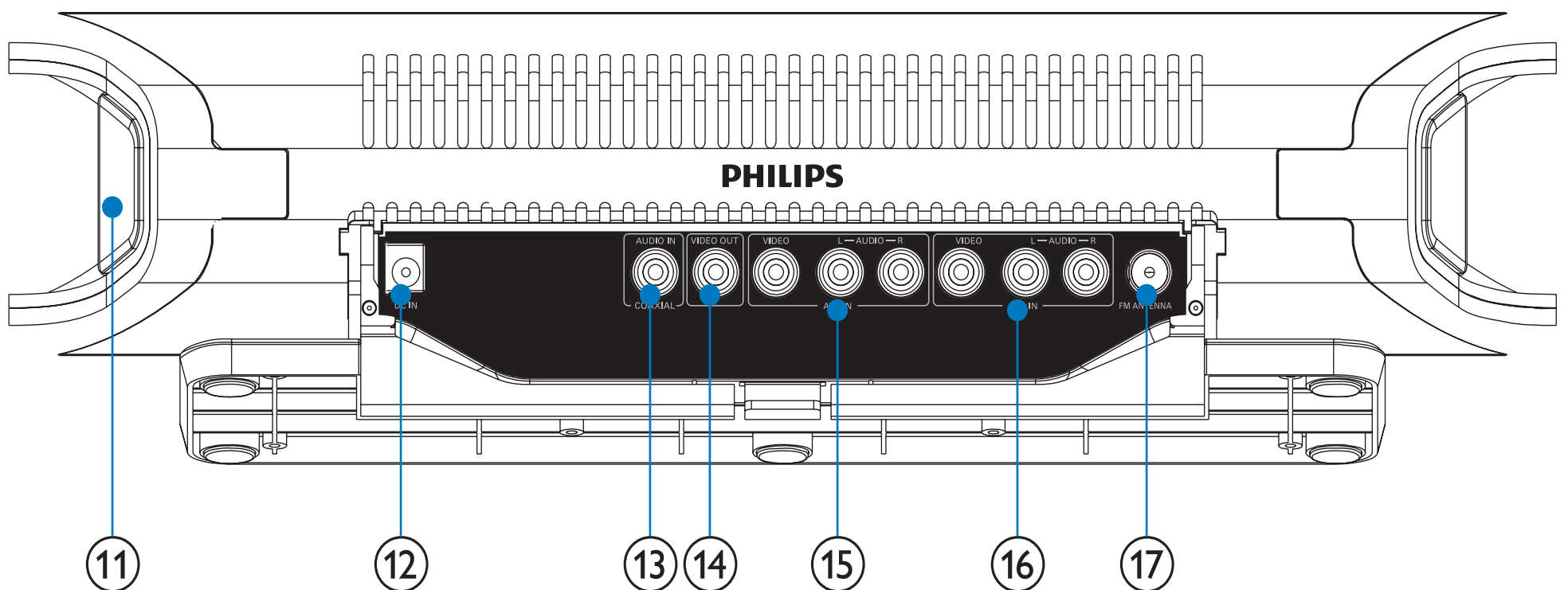
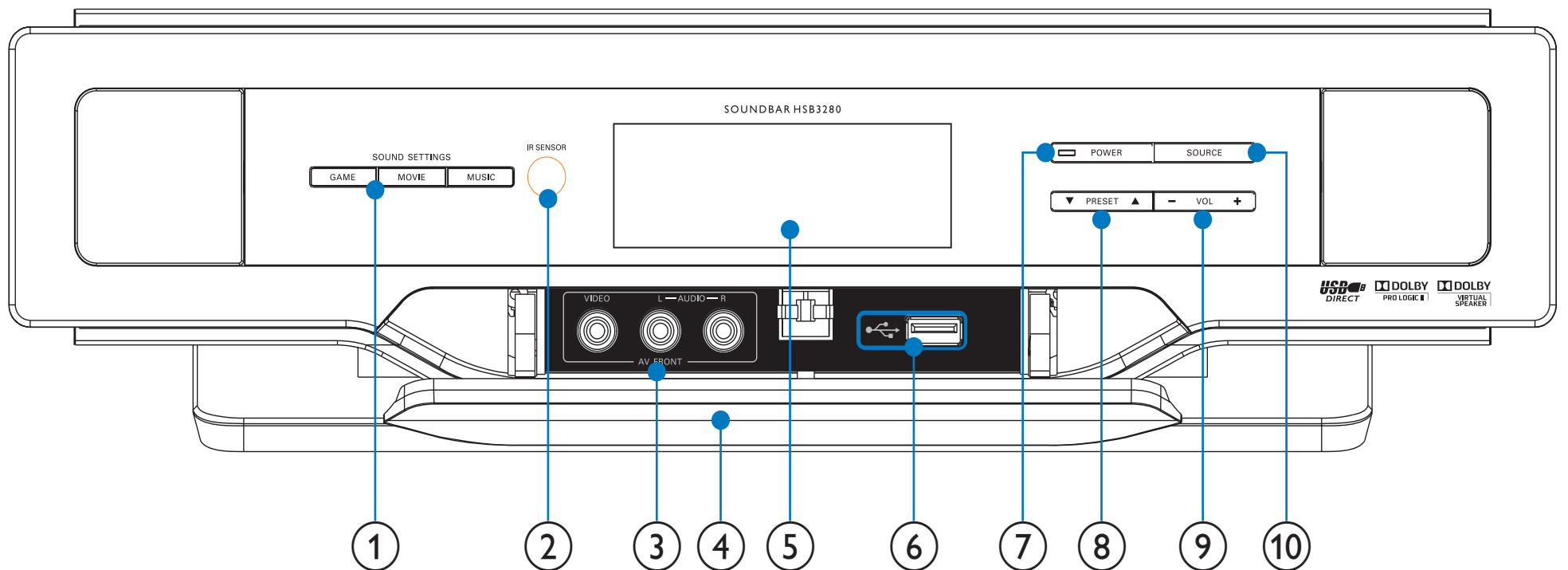
## What's in the box

Check and identify the contents of your package:

- Main unit
- Speakers (x 2)
- Digital wireless subwoofer
- Smart remote control (with battery)
- AC power adaptor for main unit
- Studs (x2) used to attach speakers to main unit
- Table stand
- Wall mount bracket and screws (x4)
- FM antenna
- AV cable
- Coaxial cable
- Composite cable



## Overview of the main unit



① **SOUND SETTINGS (GAMES, MOVIE, MUSIC)**

- Select a sound effect.

② **IR sensor**

③ **AV FRONT (VIDEO L-AUDIO-R)**

- AV input sockets on the front panel.

④ **Flip cover**

⑤ **Display panel**

- Show current status.

⑥ **USB**

- Socket for a USB mass storage device.

⑦ **POWER**

- Turn on the soundbar, switch to standby mode, or switch to Eco Power Standby.

⑧ **PRESET/▲▼**

- Select a preset FM radio station.
- Select an album/folder in a connected USB device.

⑨ **-VOL +**

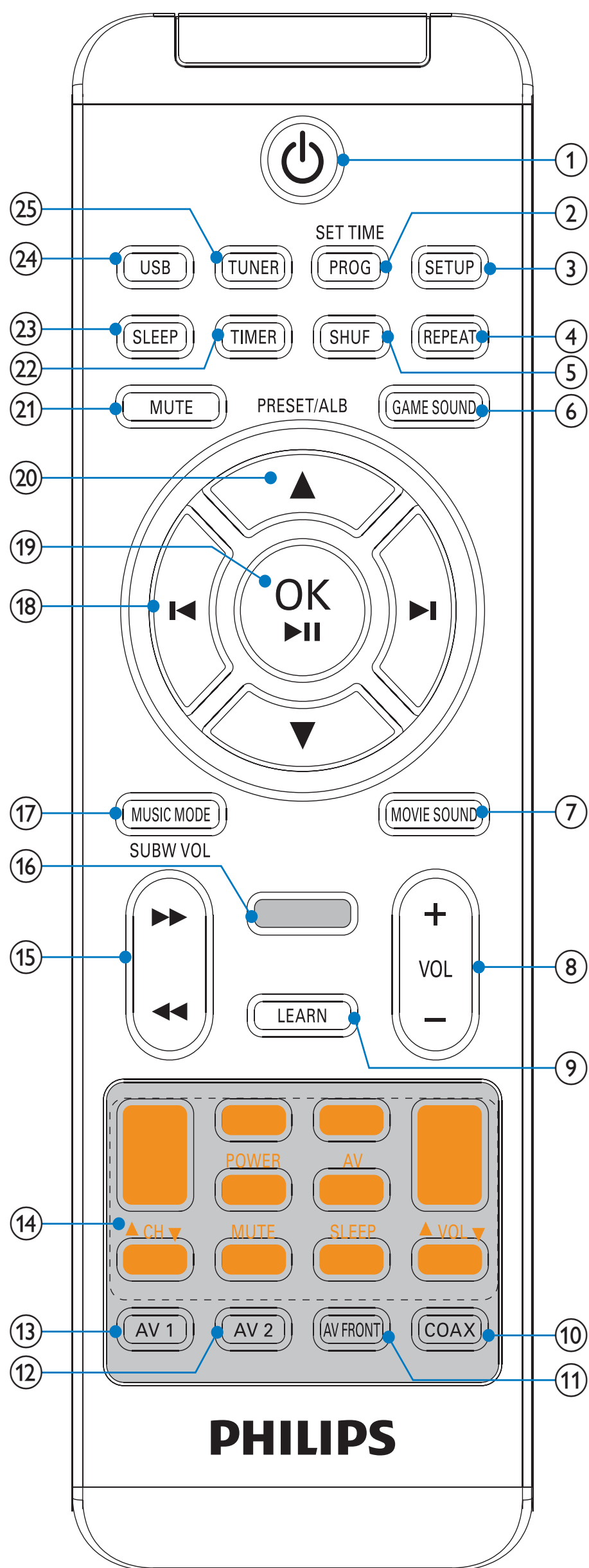
- Adjust volume.
- Adjust time.




⑩ **SOURCE**

- Select a source for play: TUNER, USB, AV1, AV2, AV FRONT or COAX.
- Enable/disable automatic on/standby.

- ①① **PRESS**
  - Detach speakers from the main unit.
- ①② **DC IN**
  - Connect the AC adaptor.
- ①③ **AUDIO IN - COAXIAL**
  - Coaxial audio output socket.
- ①④ **VIDEO OUT**
  - Socket for composite video output.
- ①⑤ **AV1 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**
  - AV input sockets.
- ①⑥ **AV2 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**
  - AV input sockets.
- ①⑦ **FM ANTENNA**
  - Connect the FM antenna.

## Overview of the remote control



- ① 
  - Turn on the soundbar, switch to standby mode, or switch to Eco Power Standby.
- ② **SET TIME/PROG**
  - Set the clock.
  - Program tracks in a USB device.
  - Program radio stations.
- ③ **SETUP**
  - Rename AV resource.
- ④ **REPEAT**
  - Select a repeat play mode for the connected USB device.
- ⑤ **SHUF**
  - Play tracks in the USB device randomly.
- ⑥ **GAME SOUND**
  - Select a game sound setting.
- ⑦ **MOVIE SOUND**
  - Select a movie sound setting.
- ⑧ **VOL +/-**
  - Adjust volume.
  - Adjust time.
- ⑨ **LEARN**
  - Program remote control.
- ⑩ **COAX**
  - Select the AV input source from the **AUDIO IN - COAXIAL** socket.
- ⑪ **AV FRONT**
  - Select the AV source input from the **AV FRONT (VIDEO L-AUDIO-R)** sockets.
- ⑫ **AV2**
  - Select the AV source input from the **AV2 IN (VIDEO L - AUDIO - R)** sockets.
- ⑬ **AV1**
  - Select the AV source input from the **AV1 IN (VIDEO L - AUDIO - R)** sockets.
- ⑭ **Programing buttons**
  - Are reserved for remote control programing.
- ⑮ 
  - Fast reverse or fast forward within a track in the USB device.
  - Tune to a radio station.
- ⑯ **Indicator for remote control programing**
- ⑰ **MUSIC MODE/SUBW VOL**
  - In USB mode, select a music sound setting.
  - In AV1, AV2, AV FRONT or COAXIAL mode, adjust subwoofer volume.
- ⑱ 
  - Skip to the previous/next track in the USB device.
- ⑲ **OK / ►||**
  - Start or pause USB play.
  - Confirm renaming of an AV source.
- ⑳ **PRESET/ALB/▲▼**
  - Skip to the previous/next album (folder) in the USB device.
  - Select a preset radio station.
- ㉑ **MUTE**
  - Mutes volume.
- ㉒ **TIMER**
  - Set the alarm timer.
- ㉓ **SLEEP**
  - Set the sleep timer.
- ㉔ **USB**
  - Select the USB source.
- ㉕ **TUNER**
  - Select the tuner (FM) source.

# 3 Get started



## Caution

- Use the controls only as stated in this user manual.

Always follow the instructions in this chapter in sequence.

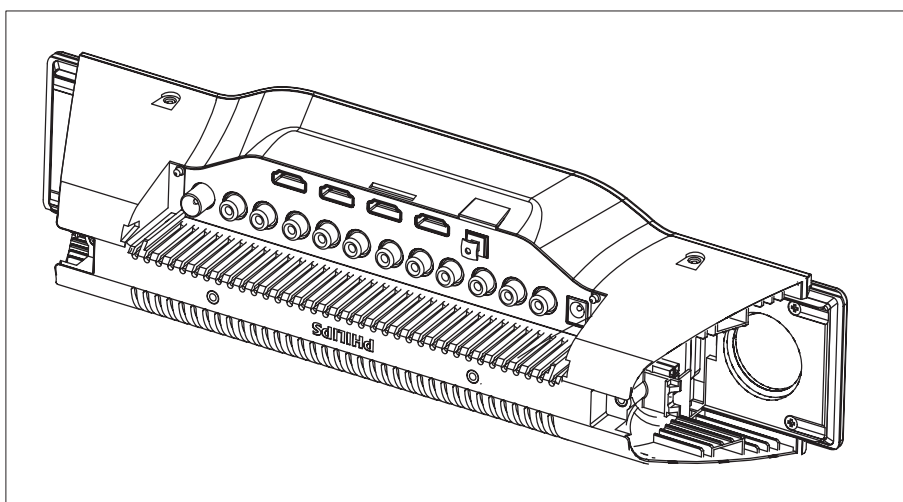
If you contact Philips, you will be asked for the model and serial number of your soundbar. The model number and serial number are on the bottom of your soundbar. Write the numbers here:

Model No. \_\_\_\_\_

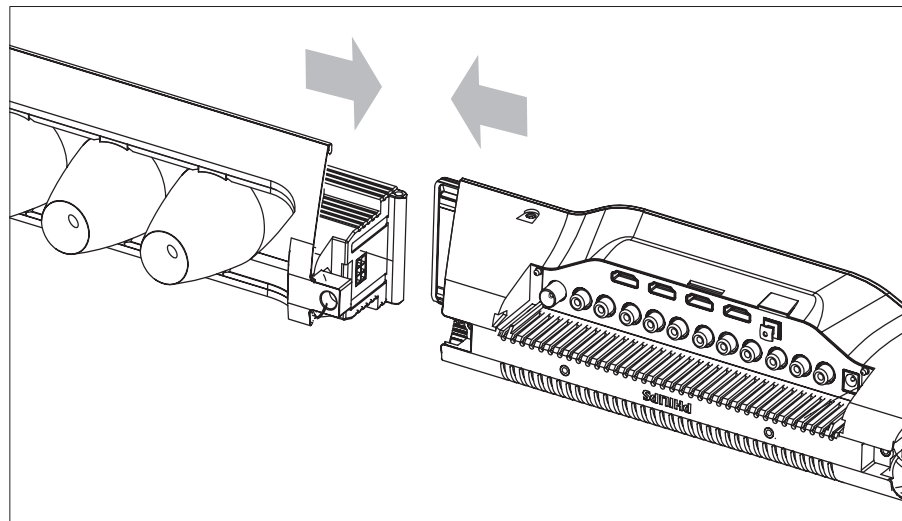
Serial No. \_\_\_\_\_

## Attach speakers to the main unit

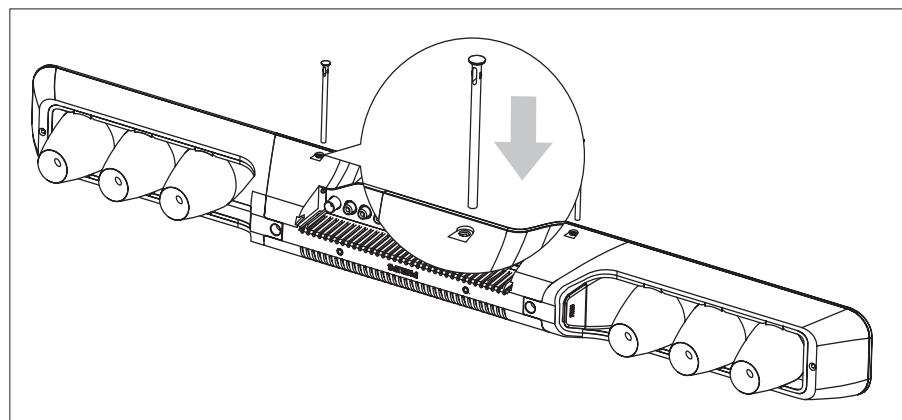
- 1 Place the main unit on a soft and flat surface.
  - Ensure that the bottom side faces upwards.



- 2 Attach the left speaker to the left side of the main unit.



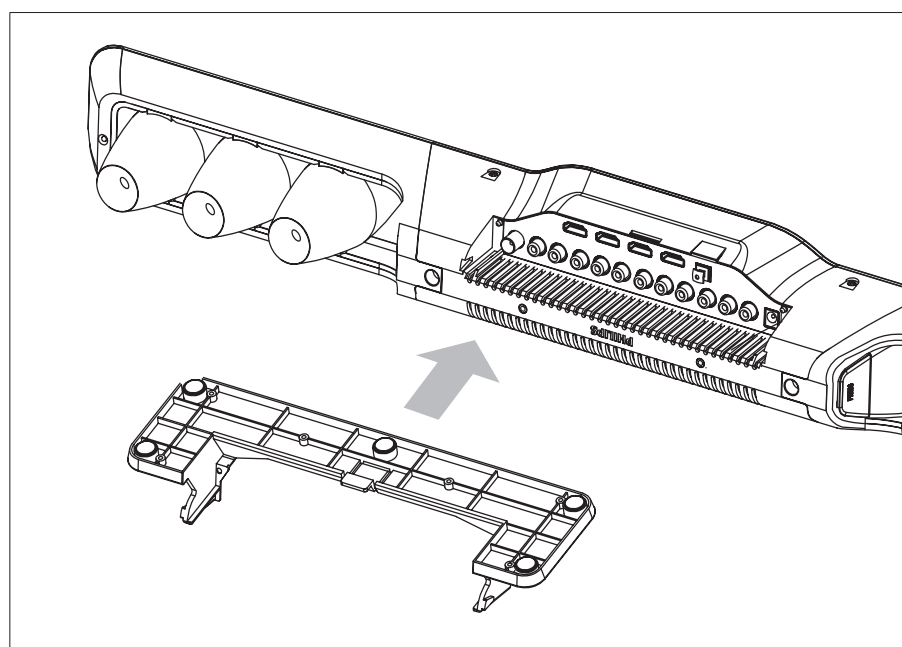
- 3 Insert a supplied stud into the hole.



- 4 Repeat steps 2 and 3 to attach the right speaker.

## Attach the stand

- 1 Slide the supplied table stand onto the bottom of the main unit until you hear a click.





## Tip

- You can also mount the soundbar on a wall (see 'Appendix' on page 29).

## Connect AV devices

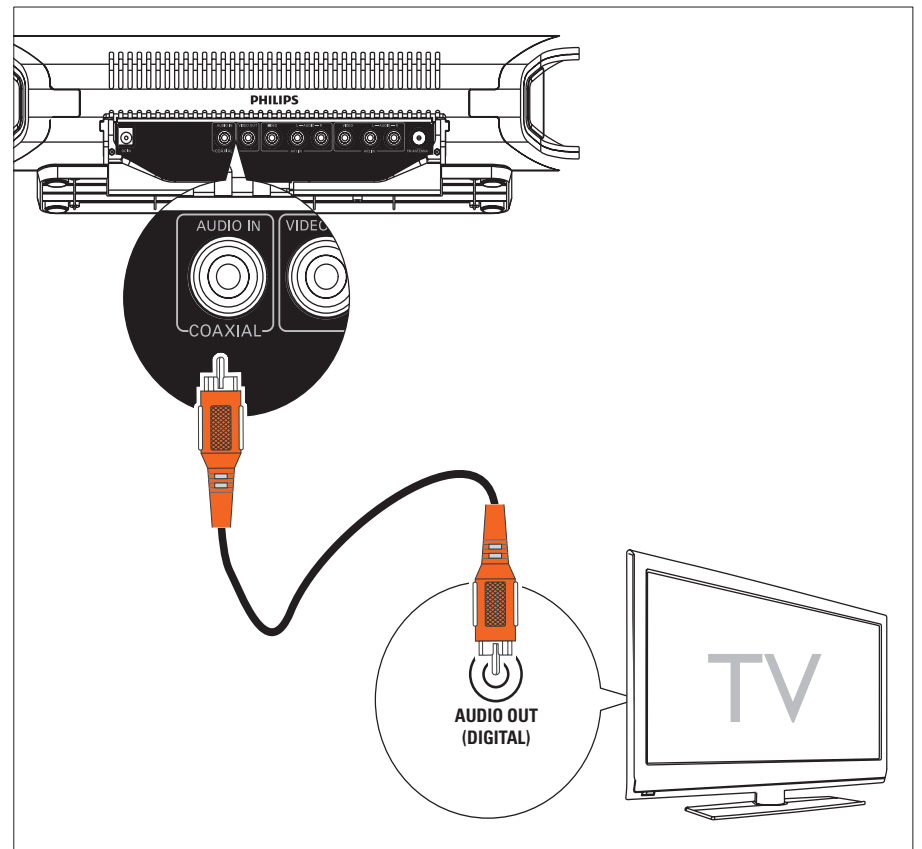
### Note

- There are various ways to connect the soundbar to other AV devices. You only need to select the best option that fits your existing AV device setup.
- For AV connection to the soundbar, there are multiple sets of AV sockets available on the main unit. You can choose either set for an AV connection.
- When you connect cables, ensure that the color of the plug matches the color of the socket.
- To use sockets on the front panel, flip open the cover.
- The types of AV devices and connections in the following instructions are for reference only.

### Option 1: Connect this soundbar to devices through the TV

If all the devices for use are connected to the TV and the TV has an available audio output socket, follow these instructions.

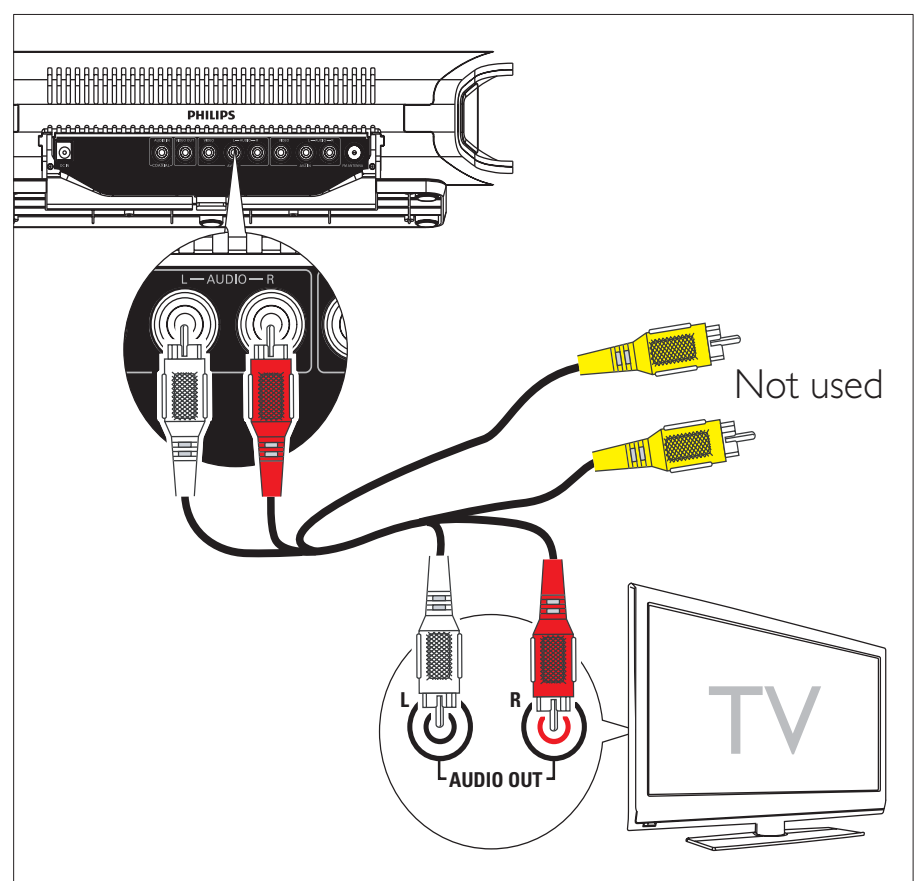
- If the TV has a digital output socket, connect the supplied coaxial cable (orange) from the TV to the **AUDIO IN - COAXIAL** socket.



- You can also connect the red/white audio connectors of the supplied AV cable from the TV to a set of audio input sockets.

### Note

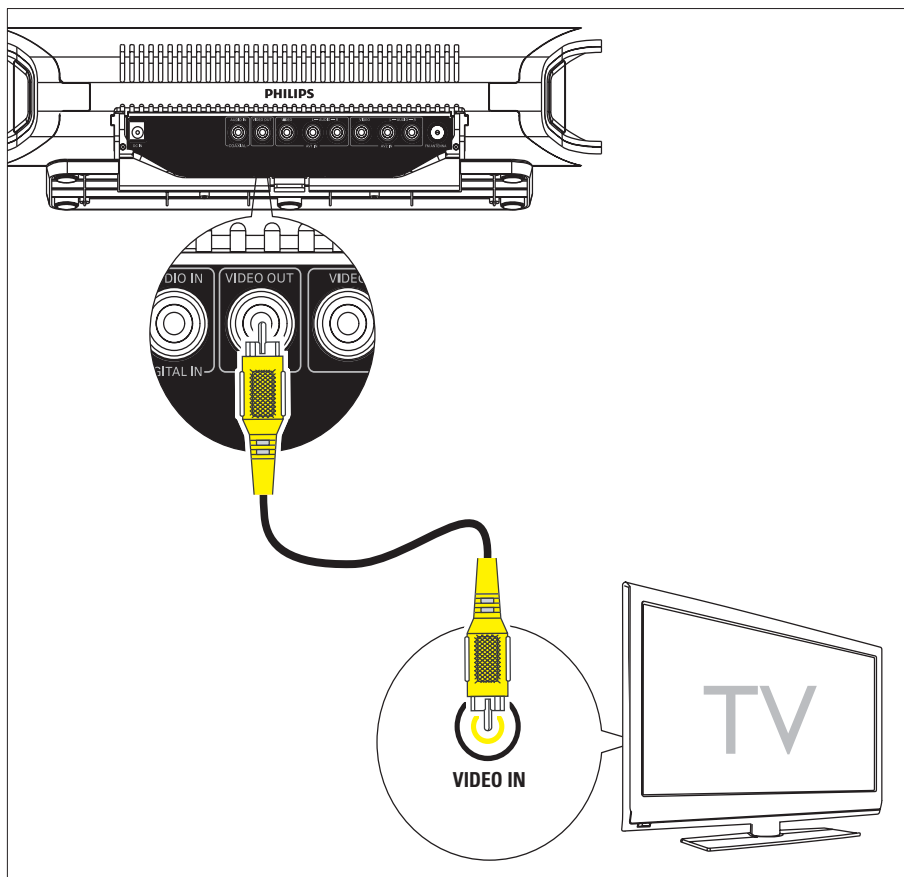
- It is unnecessary to connect the yellow video connectors.



## Option 2: Connect devices through this soundbar to the TV (basic)

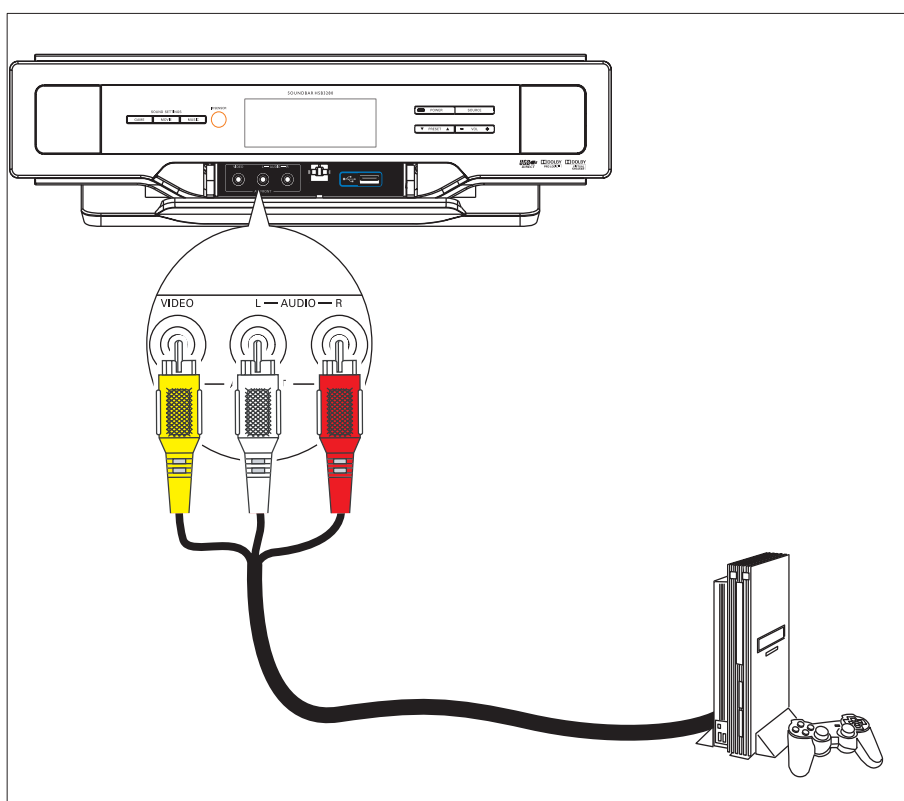
If the TV does not have an available audio output socket, follow these instructions.

- 1 Connect the video input socket on the TV to the **VIDEO OUT** socket.

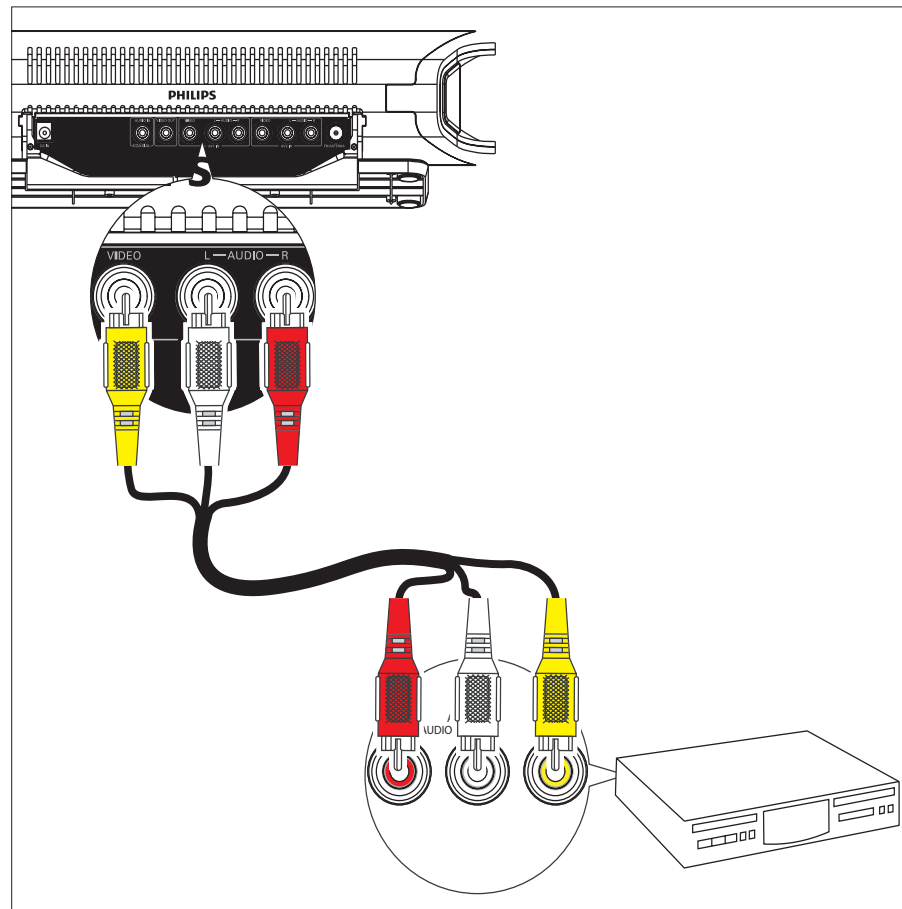


- 2 Connect the AV devices directly to the soundbar:

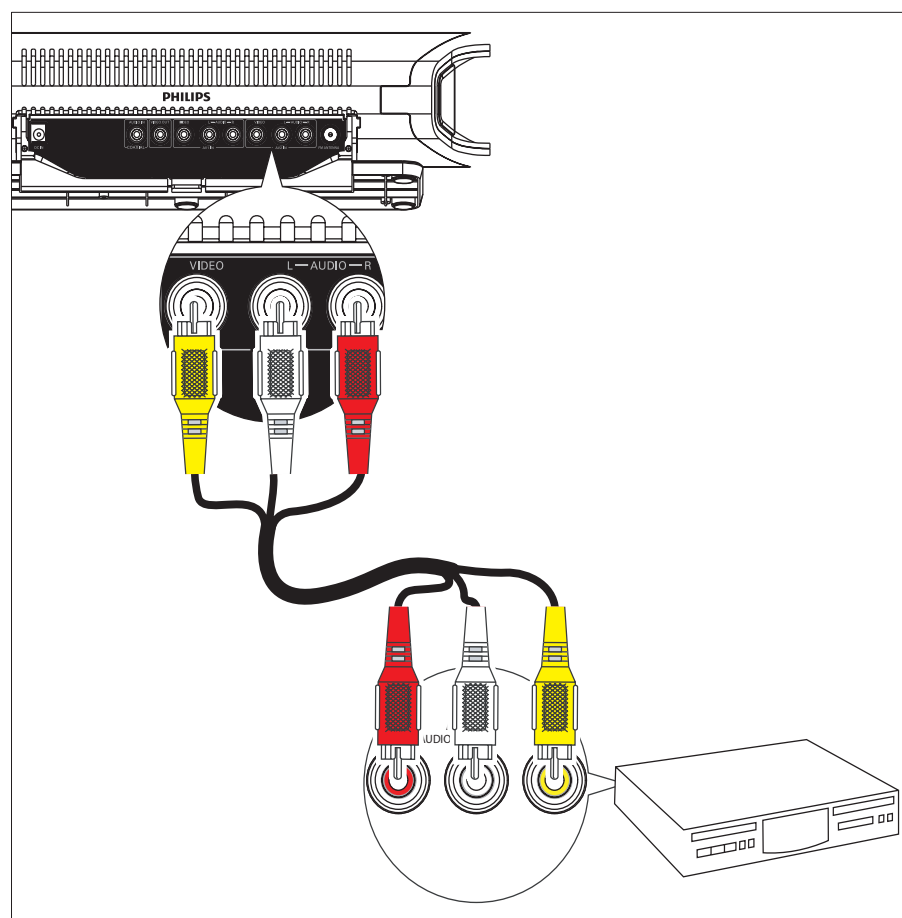
- (A) Game console: Connect the AV output sockets on the game console to the **AV FRONT (VIDEO L-AUDIO-R)** sockets.



- (B) Set top box  
Connect the AV output sockets the set top box to the **AV1 IN (VIDEO L - AUDIO - R)** sockets.



- (C) DVD player  
Connect the AV output sockets on the DVD player to the **AV2 IN (VIDEO L - AUDIO - R)** sockets.

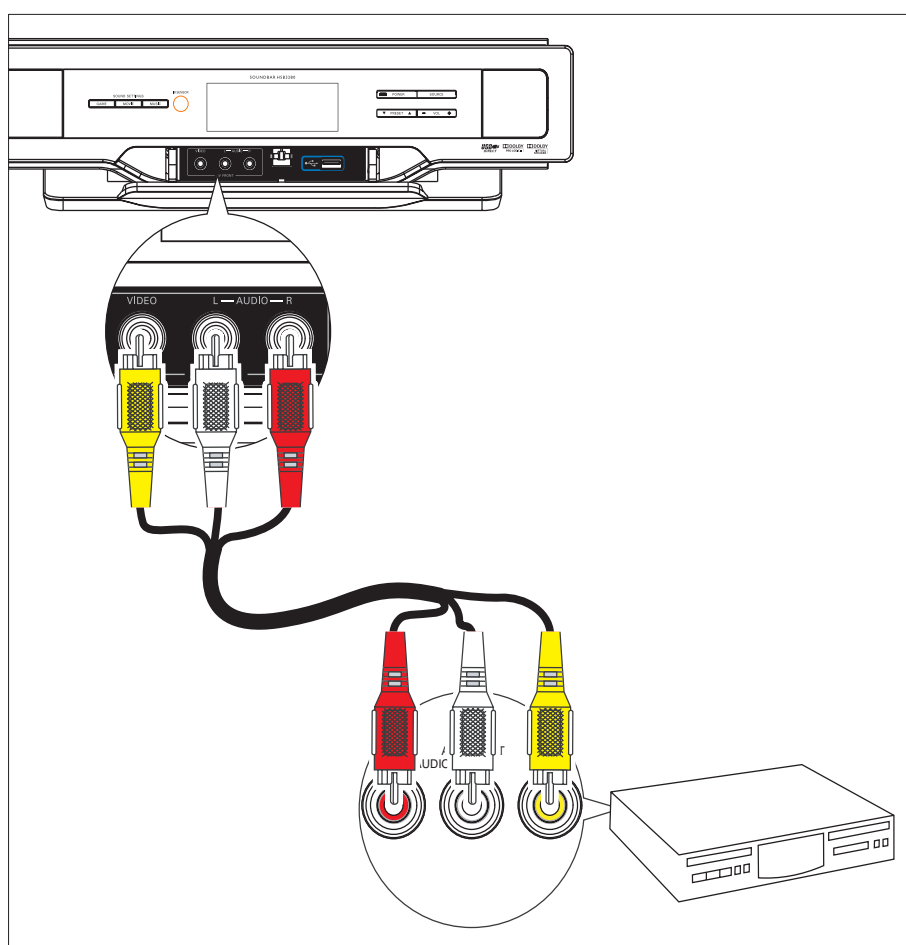


### Option 3: Connect devices through this soundbar to the TV (advanced)

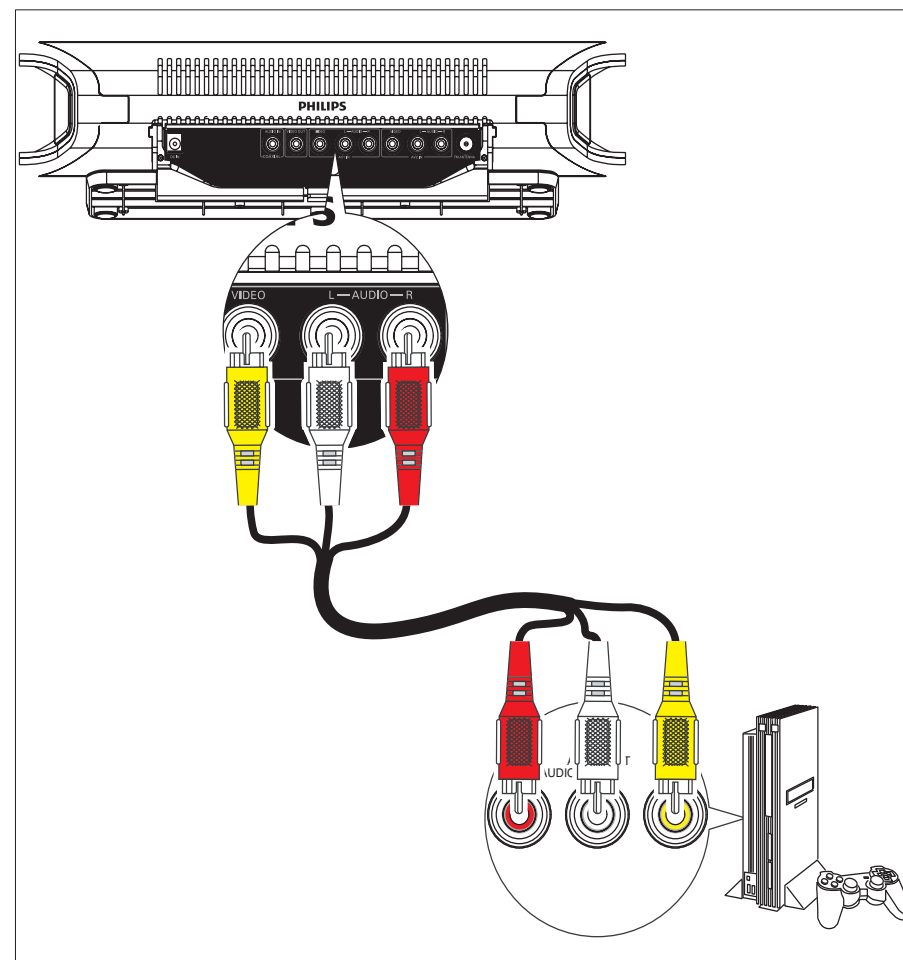
If you want to connect all the devices for use to this soundbar and the TV has an available digital output socket, follow these instructions.

**1** Connect the AV devices directly to the soundbar:

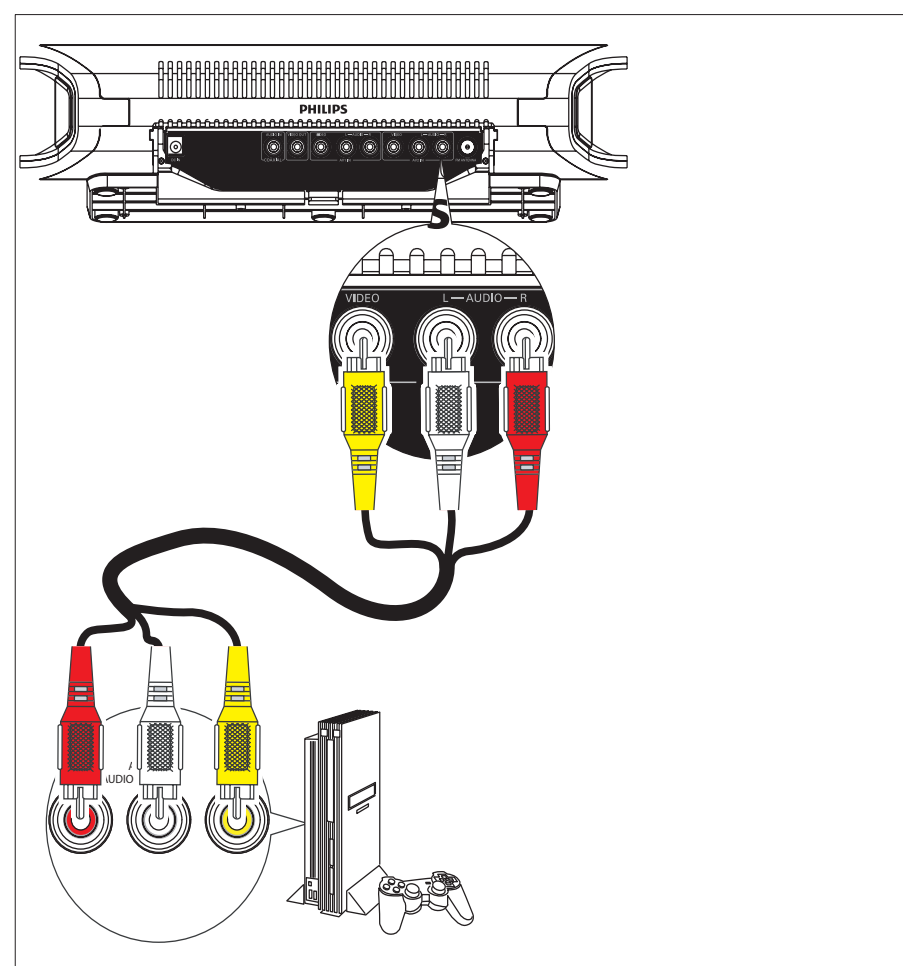
- (A)** DVD player:  
Connect the AV output sockets on the DVD player to the **AV FRONT (VIDEO L-AUDIO-R)** sockets.



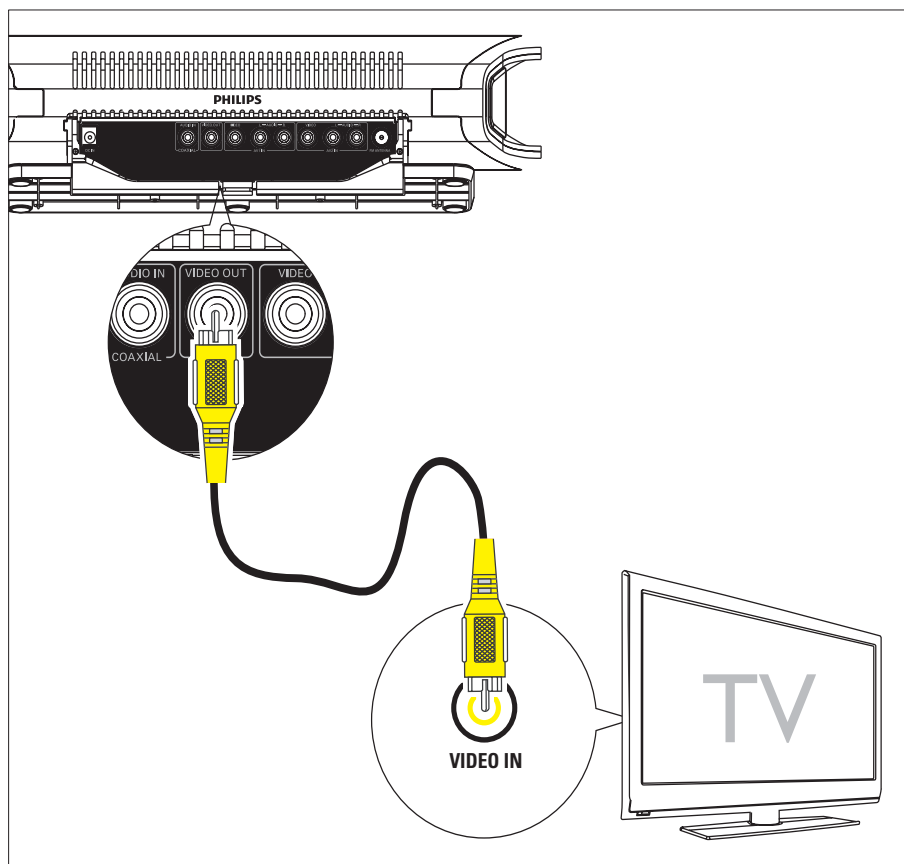
- (B)** Game console 1:  
Connect the AV output sockets on a game console to the **AV1 IN (VIDEO L - AUDIO - R)** sockets.



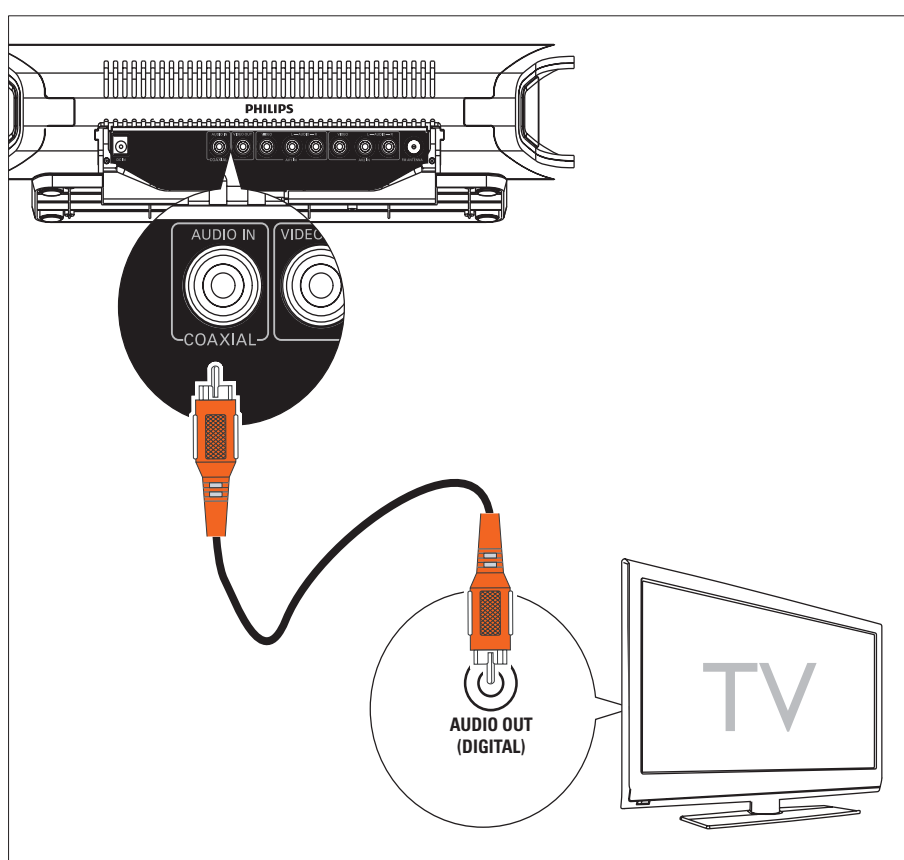
- (C)** Game console 2:  
Connect the AV output sockets on the other game console to the **AV2 IN (VIDEO L - AUDIO - R)** sockets.



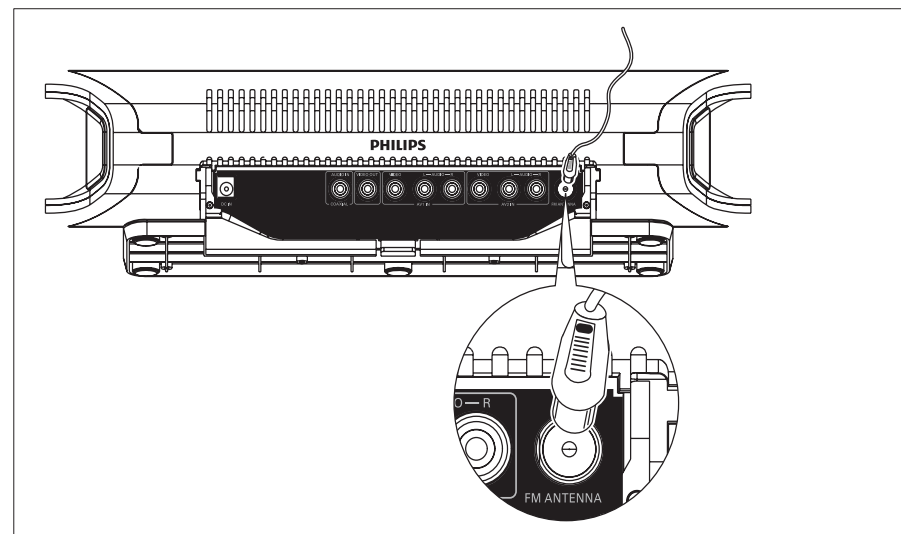
**2** Connect the video input socket on the TV to the **VIDEO OUT** socket with the supplied yellow composite cable.



- 3** Connect the digital output socket on the TV to the **AUDIO IN - COAXIAL** socket with the supplied orange coaxial cable.



## Connect FM antenna



### Tip

- For optimal reception, fully extend and adjust the position of the antenna.
- For better FM stereo reception, connect an outdoor FM antenna to the **FM ANTENNA** socket.
- The soundbar does not support AM radio reception.

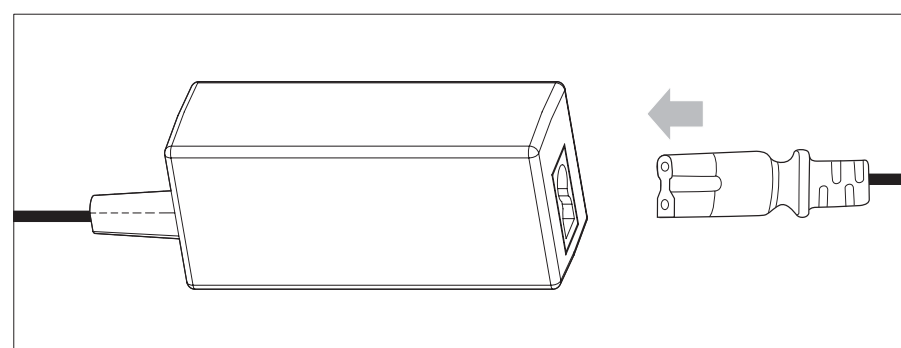
- 1** Connect the supplied FM antenna to the **FM ANTENNA** socket.

## Connect power

### ! Caution

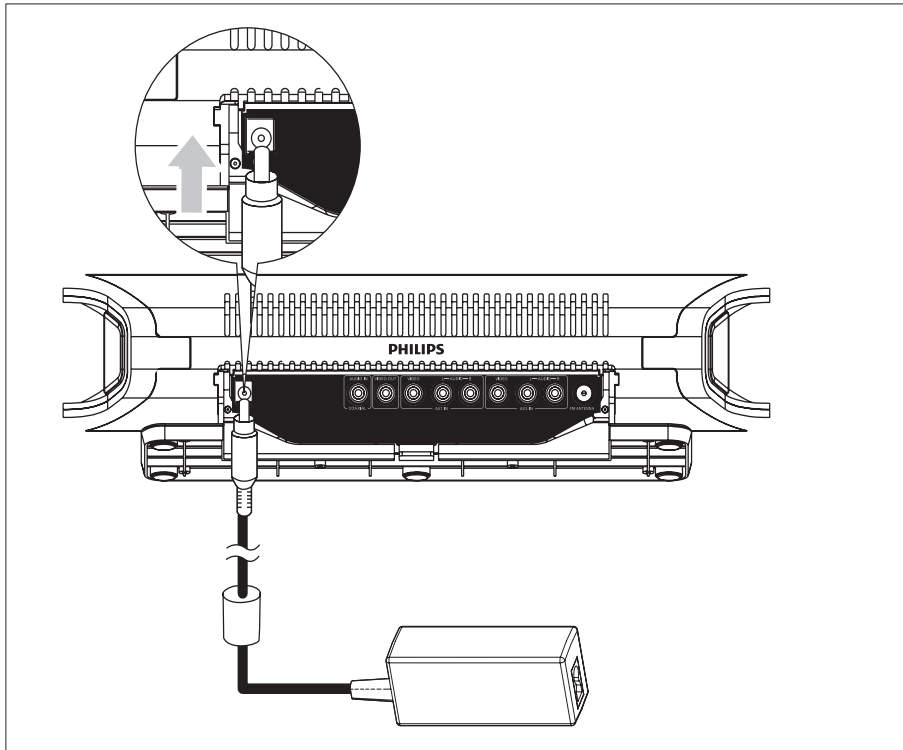
- Risk of product damage! Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the back or the underside of the soundbar.
- Risk of electric shock! When you unplug the AC adaptor, always pull the plug from the socket. Never pull the cord.
- Before connecting the AC adaptor, ensure you have completed all other connections.

- 1** Prepare the AC adaptor.

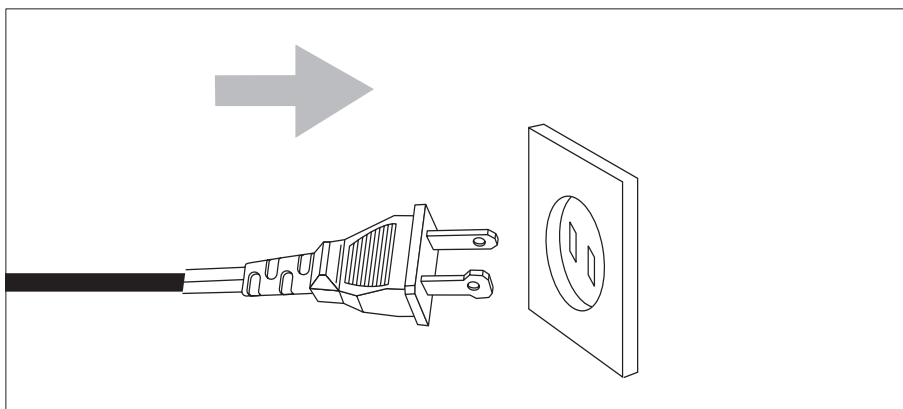


- 2** Connect one end to the **DC IN** socket on the main unit.

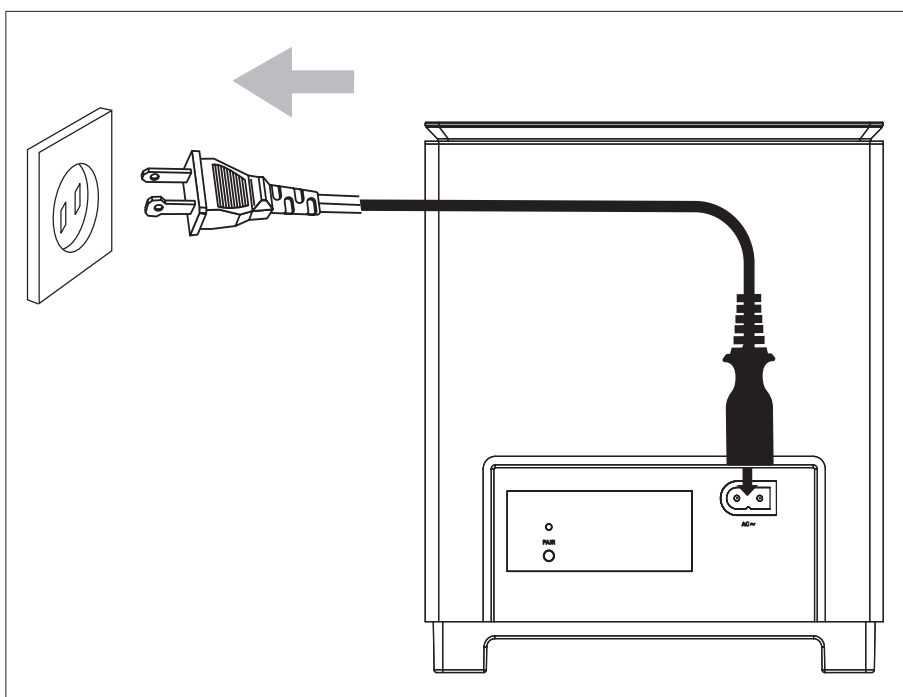




**3** Connect the other end to the wall outlet.



**4** Connect the power plug of the digital wireless subwoofer to the wall outlet.



## Install remote control batteries

### ! Caution

- Risk of explosion! Keep batteries away from heat, sunshine or fire. Never discard batteries in fire.
- Perchlorate Material - special handling may apply. See [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

### For first-time use:

**1** Remove the protective tab to activate the remote control battery.

### To replace the remote control battery:

- 1** Open the battery compartment.
- 2** Insert one lithium CR2025 battery with correct polarity (+/-) as indicated.
- 3** Close the battery compartment.

### ≡ Note

- Before pressing any function button on the remote control, first select the correct source with the remote control instead of the main unit.
- If you are not going to use the remote control for a long time, remove the battery.

## Set clock

- 1** In the standby mode, press and hold **SET TIME/PROG** to enter the clock setting mode.
  - ↳ The hour digits are displayed and begin to blink.
  - ↳ If the hour digits are not displayed, press and hold **⏻** for more than 2 seconds to switch to standby mode, then repeat step 1.
- 2** Press **+VOL -** to set the hour.
  - ↳ The minute digits are displayed and begin to blink.
- 3** Press **+VOL -** to set the minute.

- 4 Press **SET TIME/PROG** to confirm the clock setting.

---

## Turn on

- 1 Press **⏻**.
  - ↳ The soundbar switches to the last selected source.
- 2 Wait for automatic setup of wireless connection between the main unit and subwoofer.
  - ↳ **[PAIRING]** (pairing) flashes.
  - ↳ If the connection succeeds, **[PAIR OK]** (pair OK) and “” are displayed and the blue indicator on the subwoofer lights up.
  - ↳ If the connection fails, **[PAIR FAIL]** (pair fail) is displayed and the green indicator on the subwoofer lights up.
  - ↳ If the wireless connection fails, set up the connection manually.

---

## Switch to standby mode

To switch the soundbar to standby mode:

- 1 Press **⏻**.
  - ↳ The clock (if set) is displayed.

To switch the soundbar to Eco Power Standby mode:

- 1 Press and hold **⏻** to switch the soundbar to Eco Power Standby mode.
  - ↳ The backlight on the display panel turns off.
  - ↳ The blue Eco Power indicator lights up.

---

## Set up wireless connection manually

- 1 In standby mode, press and hold **SOURCE** on the main unit for 3 seconds.
  - ↳ The blue and green indicators on the subwoofer flash alternately.
  - ↳ **[PAIRING]** (pairing) flashes.
- 2 Press and hold **PAIR** on the subwoofer for 3 seconds.
  - ↳ **[PAIR OK]** (pair OK) and “” are displayed and the blue indicators on the subwoofer lights up.
- 3 Turn on the main unit again.



### Note

- If the wireless connection fails again, check whether there is any conflict or strong interference (for example, interference from other electronic devices) around your location. After removal of the conflict or strong interference, repeat the above procedures.

# 4 Play

6 Press OK / ►|| to start play.

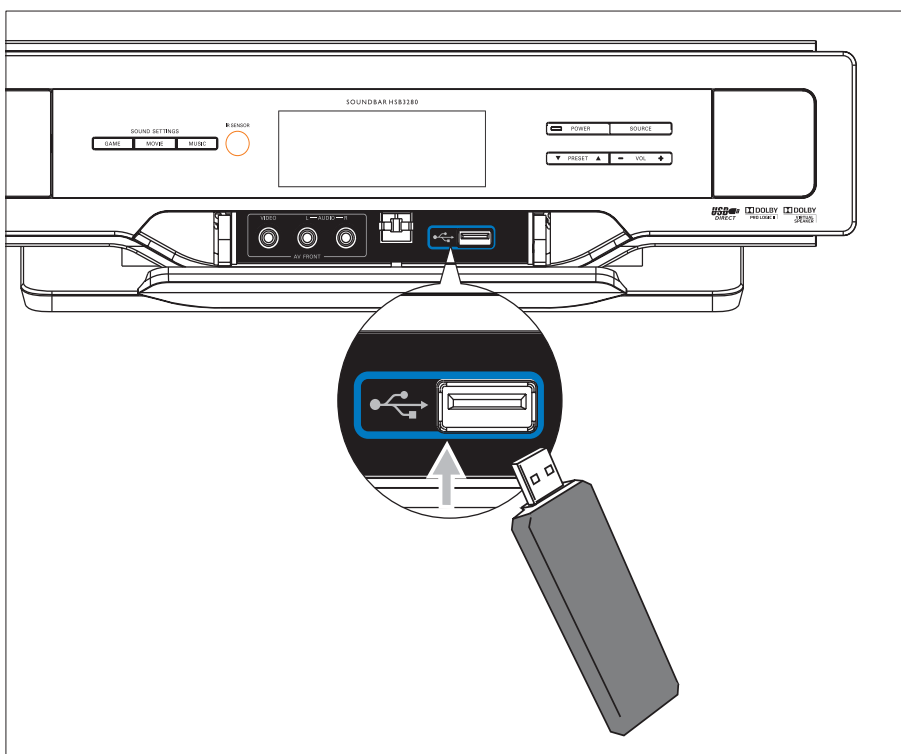
## Play an AV source through this soundbar

### Note

- Ensure that you have made the necessary AV connections (see 'Connect AV devices' on page 14).


- 1 Press **AV 1**, **AV 2**, **AV FRONT** or **COAX** to select an AV source.

## Play from USB



### Note

- Ensure that the USB device contains playable music (see 'USB playability information' on page 27).

- 1 Flip open the cover on the front panel.
- 2 Insert the USB plug of a USB device into the  socket.
- 3 Press **USB** to select the USB source.  
↳ The total number of tracks is displayed.
- 4 Press **PRESET/ALB/▲▼** to select a folder.
- 5 Press **◀▶** to select a file.

## 5 Control USB play

### Skip to a track

- 1 Press **PRESET/ALB/▲▼** to select an album (folder).
- 2 Press **◀/▶** to select a track (file).

### Pause/resume play

- 1 During play, press **OK / ▶||** to pause/resume play.

### Search within a track

- 1 During play, press and hold **◀◀▶▶**.
- 2 Release to resume normal play.

### Repeat play

- 1 During play, press **REPEAT** repeatedly to select:
  - ↳ **[REPEAT]** (repeat): play the current track repeatedly.
  - ↳ **[REPEAT ALL]** (repeat all): play all tracks repeatedly.
  - ↳ **[REPEAT]** (repeat) and **[ALB]** (album): play the current album repeatedly.
- 2 To return to normal play, press **REPEAT** until the selected function is no longer displayed.

### Random play

- 1 Press **SHUF**.
  - ↳ All tracks are played randomly.
- 2 To return to normal play, press **SHUF** again.



#### Tip

- The repeat and shuffle functions cannot be activated at the same time.

### Program tracks

You can program a maximum of 20 tracks.

- 1 Press **SET TIME/PROG** to activate the programming mode.
  - ↳ A track number flashes.
- 2 Press **PRESET/ALB/▲▼** to select the album where the track is located.
- 3 Press **◀/▶** to select a track number to program, then press **SET TIME/PROG** to confirm.
  - ↳ **[P-X]** is displayed, where "X" is the next position in the program.
- 4 Repeat steps 2 to 3 to select and store all tracks to program.
- 5 Press **SET TIME/PROG** to complete.
  - ↳ **[PROG]** (program) is displayed.
- 6 Press **OK / ▶||** to play the programmed tracks.
  - To erase the program, press **SET TIME/PROG**.



# 6 Adjust volume level and sound effect

---

## Adjust volume level

- 1 During play, press **VOL +/-** to increase/decrease the volume level.

---

## Adjust subwoofer volume

- 1 In AV1, AV2, AV FRONT or COAXIAL mode, press **MUSIC MODE/SUBW VOL** to adjust the subwoofer volume.

---

## Select a sound effect

### Note

- You cannot use different sound effects at the same time.

---

## Select a game sound effect

- 1 During play, press **GAME SOUND** repeatedly to select:
  - **[SHOOTING]** (sporting)
  - **[SPORT]** (sport)
  - **[RACING]** (racing)
  - **[ARCADE]** (arcade)
  - **[NORMAL]** (normal)

---

## Select a movie sound effect

- 1 During play, press **MOVIE SOUND** repeatedly to select:
  - **[DRAMA]** (drama)
  - **[SCIENCE FICTION]** (science fiction)
  - **[ACTION]** (action)
  - **[CONCERT]** (concert)
  - **[NORMAL]** (normal)

---

## Select a music mode (for USB only)

- 1 During USB play, press **MUSIC MODE/SUBW VOL** repeatedly to select:
  - **[POP]** (pop)
  - **[JAZZ]** (jazz)
  - **[ROCK]** (rock)
  - **[CLASSIC]** (classic)
  - **[NORMAL]** (normal)

---

## Mute sound

- 1 During play, press **MUTE** to mute/unmute sound.

## 7 Tune to FM radio stations

- 1 Ensure that you have connected and fully extended the supplied FM antenna.
- 2 Press **TUNER**.
- 3 Press and hold **◀◀/▶▶**.
- 4 When **[SEARCH]** (search) is displayed, release the button.
  - ↳ The FM tuner tunes to a station with strong reception automatically.
- 5 Repeat steps 3 and 4 to find more stations.

### To tune to a weak station:

- 1 Press **◀◀/▶▶** repeatedly until you find optimal reception.

## Program radio stations automatically

### Note

- You can program a maximum of 20 preset radio stations.

- 1 Press **PRESET/ALB/▲▼** to select a preset number to start programming.
- 2 Press and hold **SET TIME/PROG** for 2 seconds to activate automatic programming.
  - ↳ **[AUTO]** (auto) is displayed.
  - ↳ All available stations are programmed in the order of waveband reception strength.
  - ↳ The last programmed radio station is played automatically.

## Program radio stations manually

### Note

- You can program a maximum of 20 preset radio stations.

- 1 Tune to a radio station.
- 2 Press **SET TIME/PROG** to activate programming.
- 3 Press **PRESET/ALB/▲▼** to allocate a number from 1 to 20 to this radio station, then press **SET TIME/PROG** to confirm.
  - ↳ The preset number and the frequency of the preset station are displayed.
- 4 Repeat the above steps to program other stations.

### Note

- To overwrite a programmed station, store another station in its place.

## Tune to a preset radio station

- 1 Press **PRESET/ALB/▲▼** to select a preset number that you want.

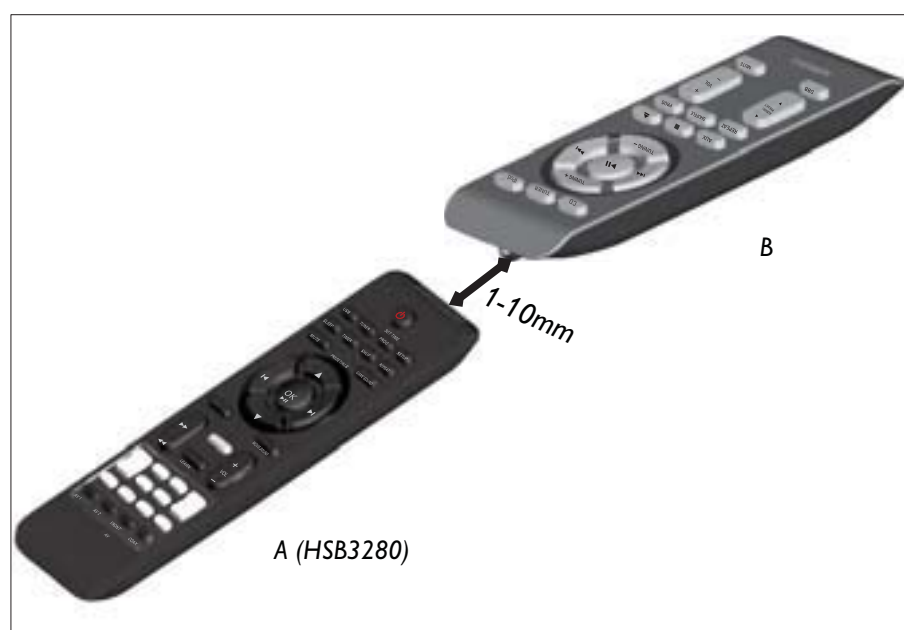
# 8 Use more of your soundbar

## Program remote control

You can store a total of 12 most frequently used functions of other AV devices in the smart remote control. This feature allows you to use only one remote control to operate all of your AV devices.

By default, the remote control codes of a Philips TV are stored in the smart remote control. The available preset buttons are **POWER**, **AV**, **▲CH**, **▼**, **▲VOL▼**, **MUTE** and **SLEEP**.

- 1 Place the smart remote control (A) within 1mm-10mm distance from the other remote control (B).



- 2 Press **LEARN** for 2 seconds to activate the learning mode.
  - ↳ A blue indicator on the smart remote control (A) lights up.
- 3 Press the button on the other remote control (B) that is to be stored on the smart remote control (A).
  - ↳ If the code is received successfully, the blue indicator flashes.
- 4 Press one of the white learning buttons on the smart remote control (A) to store the code of this button.

- ↳ If the code is stored successfully, the indicator flashes green for 2 seconds, then turns blue again.

- 5 Repeat steps 3 and 4 to program more buttons on the smart remote control (A).
- 6 Press **LEARN** to exit the learning mode.

### Note

- During the learning process, the normal remote control functions are disabled.

## Rename an AV source

- 1 Press **AV 1**, **AV 2**, **AV FRONT** or **COAX** to select an AV source you want to rename.
  - ↳ The default name of the selected sound source is displayed.
- 2 Press **SETUP** to activate the renaming mode.
  - ↳ The default name of the selected sound source flashes for 4 seconds.
- 3 Within 2 seconds, press **PRESET/ALB/▲▼** to select a name that matches the AV device connected with the current socket from:
  - **[TV]**
  - **[DVD]**
  - **[GAME]** (game)
  - **[SET TOP BOX]** (set top box)
  - **[CABLE]** (cable)
  - **[SATELLITE]** (satellite)

## Enable/disable automatic on/standby

This feature only applies to AV devices or TV with audio connection to the soundbar. The soundbar can detect the state of AV devices that are connected through the audio connectors.

When automatic on/standby is enabled:

- If an AV device turns on, the soundbar turns on automatically.

### To enable

When the soundbar is turned on, press and hold **SOURCE** on the front panel for more than 2 seconds.

### To disable

- 1 When the soundbar is turned on, press and hold **SOURCE** on the front panel for more than 2 seconds again.

## Set the alarm timer

- 1 Ensure that you have set the clock correctly.
  - 2 In standby mode, press and hold **TIMER**.
    - ↳ The hour digits are displayed and begin to blink.
  - 3 Press **+VOL -** to set the hour.
    - ↳ The minute digits are displayed and begin to blink.
  - 4 Press **+VOL -** to set the minute.
  - 5 Press **TIMER** to confirm.
  - 6 To activate the wake-up timer, press **+VOL -** to select **[ON]** (on).
    - ↳ A clock icon appears on the display.
    - ↳ The soundbar turns on automatically at the set time and switches to the last selected source.
- To deactivate the alarm timer, select **[OFF]** (off) at step 6.

## Set the sleep timer

- 1 When the soundbar is turned on, press **SLEEP** repeatedly to select a set period of time (in minutes).
  - ↳ The soundbar turns off automatically after the set period of time.

# 9 Product information

## Note

- Product information is subject to change without prior notice.

## Product information

### Specifications

#### Amplifier

Rated Output Power	180W + 120W (wireless subwoofer) RMS
Frequency Response	40 - 16000 Hz, -3dB
Signal to Noise Ratio	>65dB
AV1, 2 Input	1.0V RMS 20kohm
Front AV Input	1.0V RMS 20kohm
Coaxial Input	0.5V RMS 75ohm
Total Harmonic Distortion	<1%

#### Tuner (FM)

Tuning Range	87.5 - 108MHz
Tuning grid	50KHz
Sensitivity	<22 dBf
- Mono, 26dB S/N Ratio	
Search Selectivity	>28dBf
Total Harmonic Distortion	<1%
Signal to Noise Ratio	>55dB

### L/R speakers

Speaker Impedance	3ohm (woofer) + 3ohm(tweeter)
Speaker Driver	1.5" woofer+1.5" tweeter
Sensitivity	>82dB/m/W

### Subwoofer

Speaker Impedance	3ohm*subwoofer
Speaker Driver	6.5" subwoofer
Sensitivity	>78dB/m/W

### General information

AC power	120V, 60Hz
Operation Power Consumption	35W
Standby Power Consumption	<10W
Eco Standby Power Consumption	<1W
USB Direct	Full Speed Ver1.1
Dimensions (W x H x D)	
Main unit and speakers	800 x 90 x 89.7mm
Subwoofer	328 x 302 x 180mm
Weight	
With Packing	9 kg
Main unit and speakers	1.75 Kg
Subwoofer	5 kg



---

## USB playability information

### Compatible USB devices:

- USB flash memory (USB 2.0 or USB1.1)
- USB flash players (USB 2.0 or USB1.1)
- memory cards (requires an additional card reader to work with this soundbar)

### Supported formats:

- USB or memory file format FAT12, FAT16, FAT32 (sector size: 512 bytes)
- MP3 bit rate (data rate): 32-320 Kbps and variable bit rate
- WMA v9 or earlier
- Directory nesting up to a maximum of 8 levels
- Number of albums/ folders: maximum 99
- Number of tracks/titles: maximum 999
- File name in Unicode UTF8 (maximum length: 128 bytes)

### Unsupported formats:

- Empty albums: an empty album is an album that does not contain MP3/WMA files, and is not be shown in the display.
- Unsupported file formats are skipped. For example, Word documents (.doc) or MP3 files with extension .dlf are ignored and not played.
- AAC, WAV, PCM audio files
- DRM protected WMA files (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA files in Lossless format

# 10 Troubleshooting

## Caution

- Never remove the casing of this soundbar.

To keep the warranty valid, never try to repair the system yourself.

If you encounter problems when using this soundbar, check the following points before requesting service. If the problem remains unsolved, go to the Philips web site ([www.Philips.com/support](http://www.Philips.com/support)). When you contact Philips, ensure that your soundbar is nearby and the model number and serial number are available (see 'Get started' on page 13).

### **No power**

- Ensure that the AC adaptor of the main unit is connected properly.
- Ensure that there is power at the AC outlet.

### **No sound**

- Adjust the volume.
- Check that the speakers are connected correctly.
- If there is no sound in the USB mode, ensure that you have connected a USB device that contains playable music.
- If there is no sound in the AV mode, ensure that you have connected AV devices to the soundbar correctly.

### **Remote control does not work**

- Before you press any function button, first select the source with the remote control.
- Reduce the distance between the remote control and the soundbar.
- Insert the batteries with its polarities (+/- signs) aligned as indicated.
- Replace the battery.
- Aim the remote control directly at the sensor on the front of the soundbar.

### **Wireless connection fails.**

- Set up wireless connection manually (see 'Set up wireless connection manually' on page 19).

### **Poor radio reception**

- Increase the distance between the soundbar and your TV or VCR.
- Fully extend the FM antenna.
- Connect an outdoor FM antenna instead.

### **Cannot display some files in USB device**

- The number of folders or files in the USB device has exceeded a certain limit. This phenomenon is not a malfunction.
- The formats of these files are not supported.

### **USB device not supported**

- The USB device is incompatible with the soundbar. Try another one.

### **Timer does not work**

- Set the clock correctly.
- Switch on the timer.

### **Clock/timer setting erased**

- Power has been interrupted or the power cord has been disconnected.
- Reset the clock/timer.

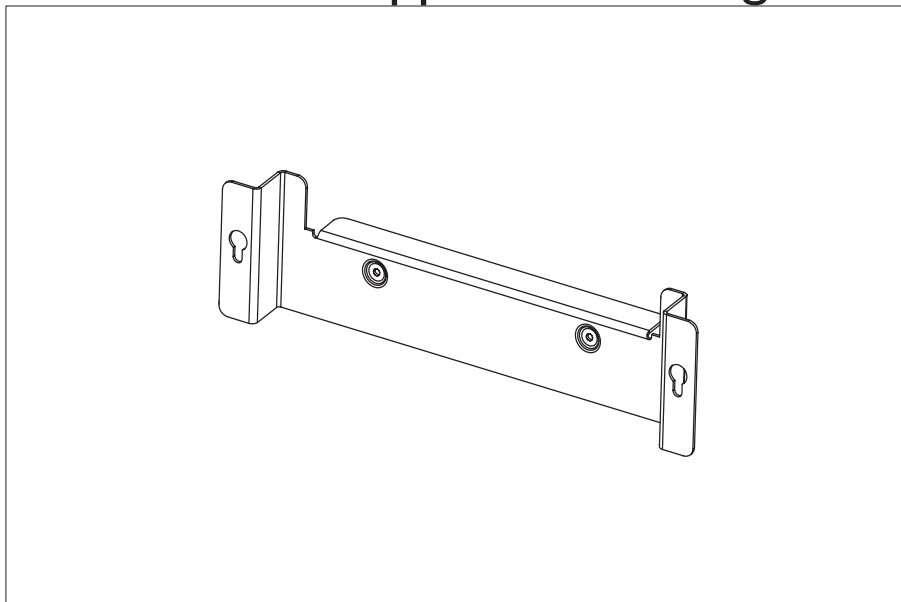
# 11 Appendix

## Mount to a wall

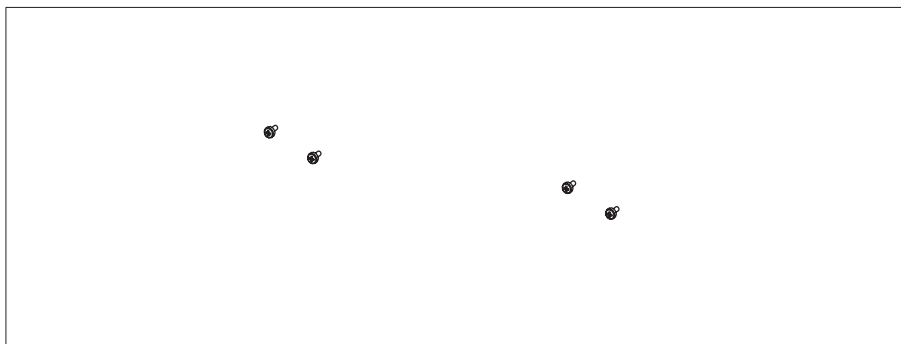
### ! Caution

- Risk of product damage! Always consult professional personnel to safely mount the product to a wall.
- Risk of injury! Ensure that no supply ducts such as gas, water or electricity are harmed when you drill the holes.

## What's in the supplied mounting kit



1 x wall mount bracket for the main unit and speakers



4 x screws

## What else you'll need

- Electric drill
- Screwdriver
- Pencil

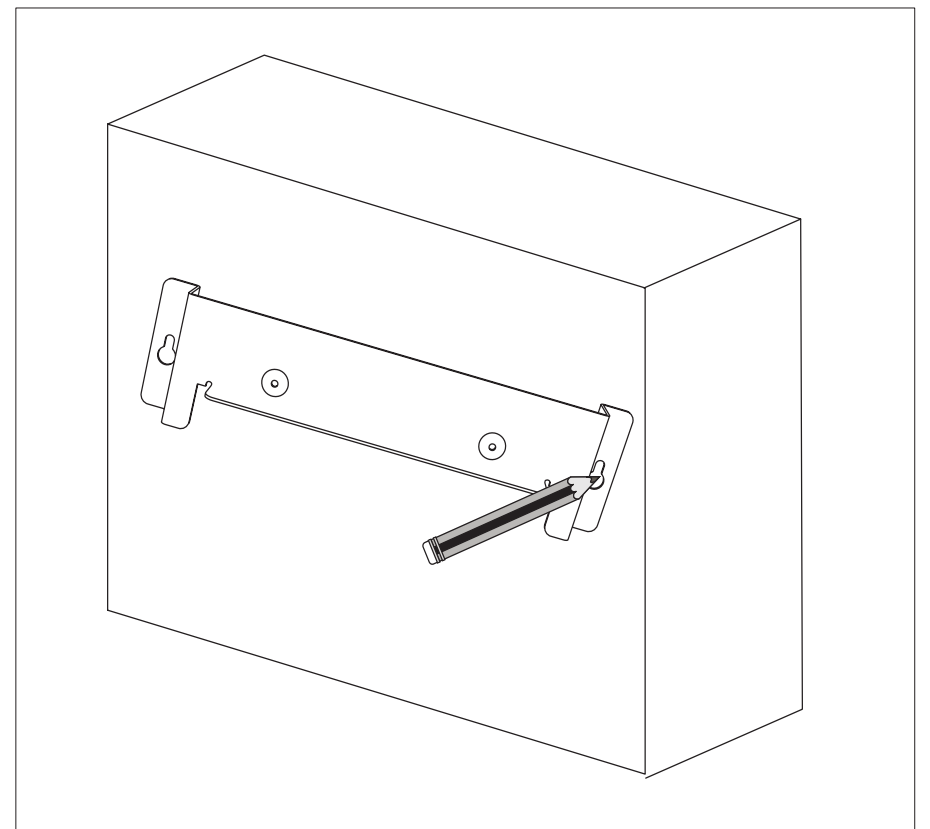
## Mount the main unit and speakers

### ! Caution

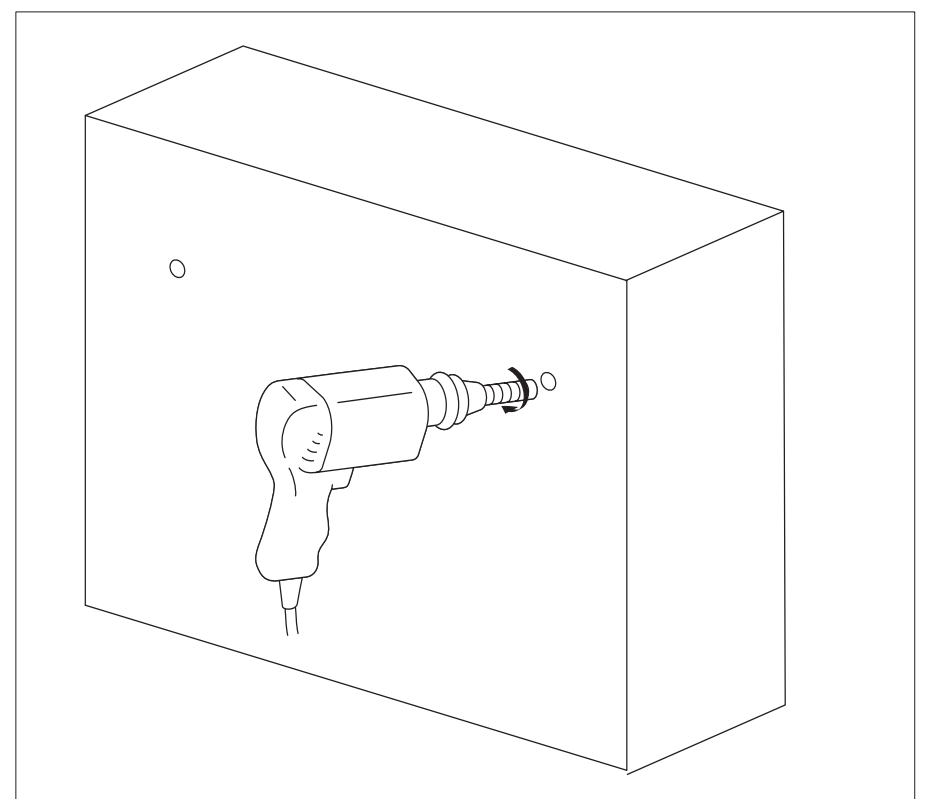
- To find a suitable mounting location, make the necessary physical and wireless connections.
- Mount the main unit and speakers to a solid concrete wall or plaster board wall only!

You can use the supplied bracket to mount the main unit and speakers to the wall.

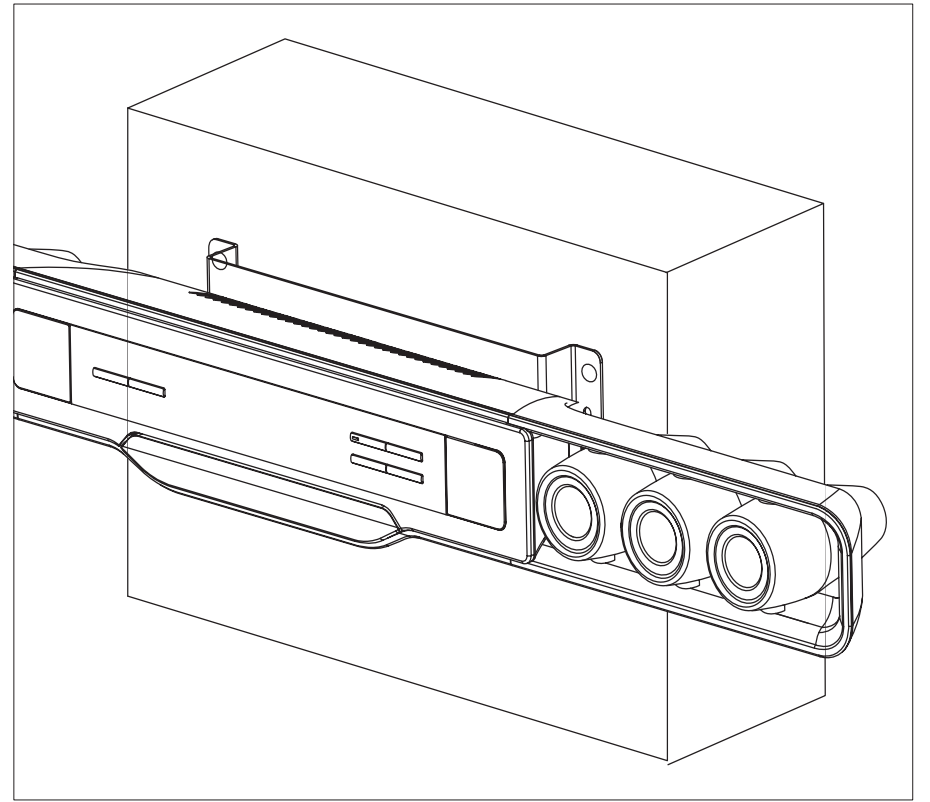
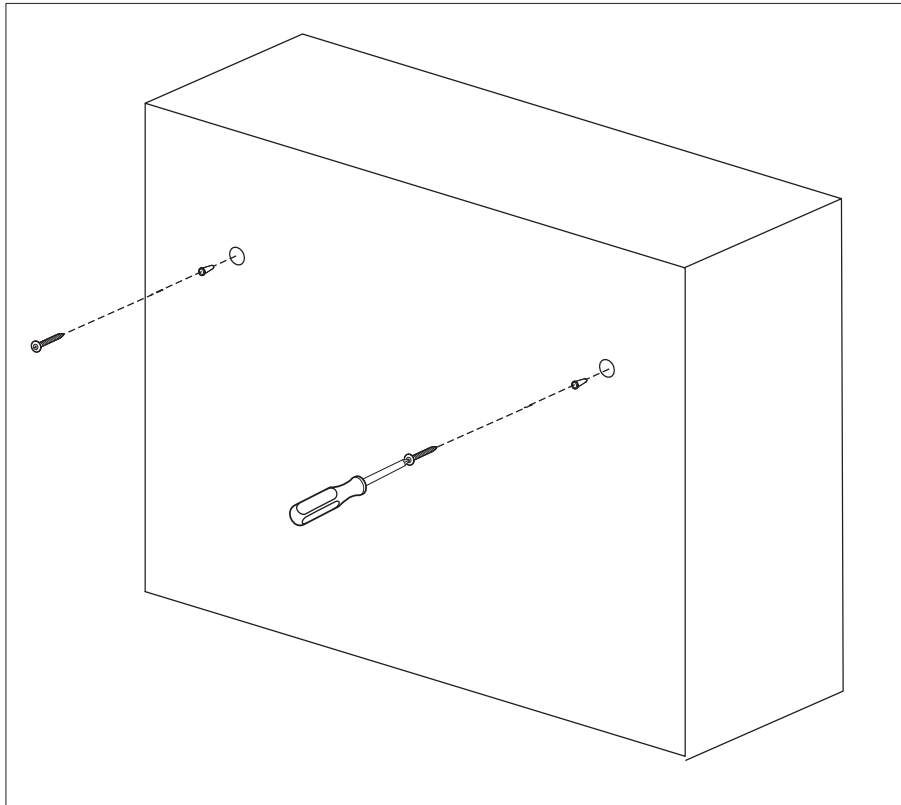
- 1 Align the bracket in the chosen location on a wall. Use a pencil to mark the drilling positions.



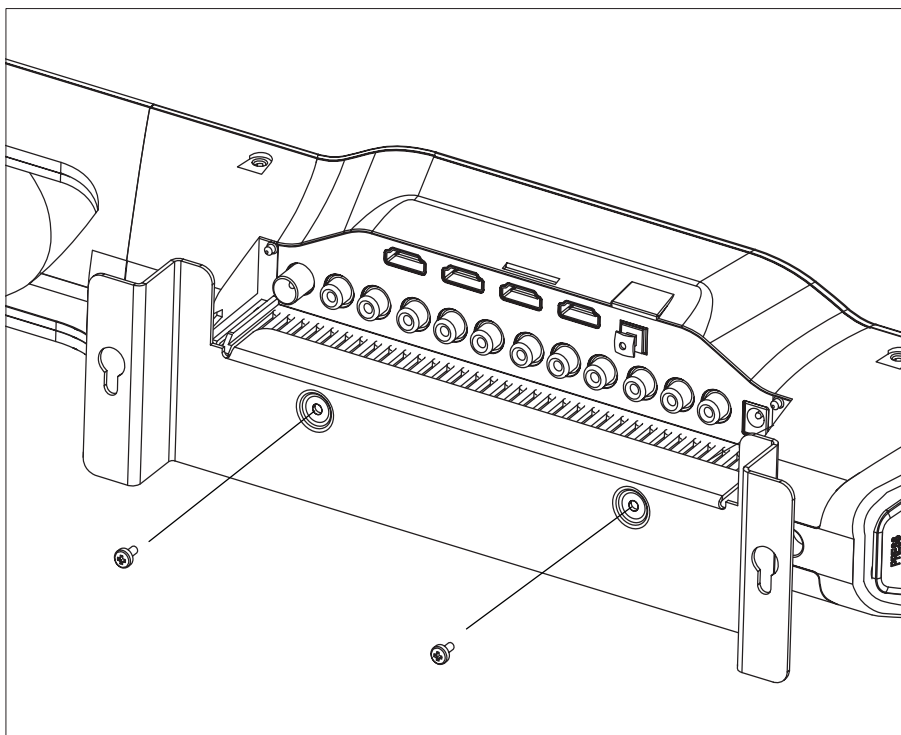
- 2 Drill holes as marked.



- 3** Secure 2 supplied screws in the holes, but leave 5mm between the screw head and the wall.



- 4** Secure the wall mount bracket onto the main unit with 2 supplied screws.



- 5** Hook the main unit and speakers in place.

**Devuelva su Tarjeta de registro de producto o regístrese en línea en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) hoy mismo para aprovechar al máximo su compra.**

Al registrar su modelo con PHILIPS usted cumplirá con los requisitos para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda! Complete y devuelva su Tarjeta de registro de producto o regístrese en línea en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) para asegurarse de:

**\*Comprobante de Compra**

La devolución de la tarjeta incluida garantiza que se archive la fecha de compra, de modo que no necesitará más papeleo para obtener el servicio de garantía.

**\*Seguridad del producto Notificación**

Al registrar su producto, recibirá la notificación (directamente del fabricante) en el raro caso de un retiro de productos o de defectos en la seguridad.

**\*Beneficios adicionales**

Registrar su producto garantiza que recibirá todos los privilegios a los cuales tiene derecho, incluyendo las ofertas especiales para ahorrar dinero.

Español

# PHILIPS

**¡Felicitaciones por su compra y bienvenido a la "familia"!**

**Estimado propietario de un producto PHILIPS:**

Gracias por su confianza en PHILIPS. Usted ha escogido uno de los productos mejor contru- idos y con mejor respaldo disponible hoy en día. Haremos todo lo que esté a nuestro alcance por mantenerle satisfecho con su compra durante muchos años.

Como miembro de la "familia" PHILIPS, usted tiene derecho a estar protegido con una de las garantías más completas y redes de servicio más sobresalientes de la industria. Lo que es más: su compra le garantiza que recibirá toda la información y ofertas especiales a las que tiene derecho, además de un fácil acceso a los accesorios desde nuestra cómoda red de compra desde el hogar.

Y lo que es más importante: usted puede confiar en nuestro irrestricto compromiso con su satisfacción total.

Todo esto es nuestra manera de decirle bienvenido y gracias por invertir en un producto PHILIPS.

**P.S.: Para aprovechar al máximo su compra PHILIPS, asegúrese de llenar y de devolver inmediatamente su Tarjeta de registro del producto o regístrese en línea en**

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Conozca estos **símbolos de seguridad**



Este "relámpago" indica material no aislado dentro de la unidad que puede causar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todos en su hogar, por favor no retire la cubierta del producto.

El "signo de exclamación" llama la atención hacia funciones sobre las que debería leer con atención en la literatura adjunta para evitar problemas operativos y de mantenimiento.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendios o de descarga eléctrica, este aparato no se debe exponer a la lluvia ni a la humedad, y no se le deben colocar encima objetos llenos de líquido como jarrones. **PRECAUCIÓN:** Para evitar descargas eléctricas, haga que la paleta ancha del enchufe coincida con la ranura ancha e introdúzcala hasta el fondo.

**ATTENTION:** Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

**Sólo para uso del cliente**

Escriba a continuación el N° de serie, el cual se ubica en la parte posterior del gabinete. Guarde esta información para futura referencia.

N° de modelo. \_\_\_\_\_

N° de serie. \_\_\_\_\_

# PHILIPS

Visite nuestro sitio en el World Wide Web en <http://www.philips.com/welcome>



# GARANTÍA LIMITADA PHILIPS UN (1) AÑO

## COBERTURA DE GARANTÍA:

La obligación de la garantía PHILIPS se limita a los términos establecidos a continuación.

## QUIÉNES ESTÁN CUBIERTOS:

Philips le garantiza el producto al comprador original o a la persona que lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de obra, a partir de la fecha de la compra original ("período de garantía") en el distribuidor autorizado. El recibo de ventas, donde aparecen el nombre del producto y la fecha de la compra en un distribuidor autorizado, se considerará comprobante de esta fecha.

## LO QUE ESTÁ CUBIERTO:

La garantía Philips cubre productos nuevos si se produce algún defecto en el material o la mano de obra y Philips recibe un reclamo válido dentro del período de garantía. A su propia discreción, Philips (1) reparará el producto sin costo, usando piezas de repuesto nuevas o reacondicionadas; (2) cambiará el producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas utilizables, y que sea al menos funcionalmente equivalente o lo más parecido al producto original del inventario actual de Philips; o (3) reembolsará el precio de compra original del producto. Philips garantiza productos o piezas de repuesto proporcionados bajo esta garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante noventa (90) días o por el resto de la garantía del producto original, lo que le promocióne más cobertura. Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que usted recibe pasa a ser de su propiedad y el que le entrega a Philips pasa a ser propiedad de éste último. Cuando se proporcione un reembolso, su producto pasa a ser propiedad de Philips.

**Nota: Cualquier producto que se venda y que esté identificado como reacondicionado o renovado tiene una garantía limitada de noventa (90) días.**

**El producto de reemplazo sólo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un retardo.**

## LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:

La garantía limitada se aplica sólo a los productos nuevos fabricados por Philips o para Philips que se pueden identificar por la marca registrada, el nombre comercial o por tener el logotipo correspondiente. Esta garantía limitada no se aplica a ningún producto de hardware ni de software que no sea Philips, incluso si viene empacado con el producto o si se vende junto con éste. Los fabricantes, proveedores o editores que no sean Philips pueden proporcionar una garantía por separado para sus propios productos empacados con el producto Philips.

Philips no es responsable por ningún daño o pérdida de programas, datos u otra información almacenados en algún medio contenido en el producto, ni por ningún producto o pieza que no sea Philips que no esté cubierta por esta garantía. La recuperación o la reinstalación de programas, datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada.

Esta garantía no se aplica (a) a daños causados por accidente, abuso, mal uso, negligencia, mala aplicación o a productos que no sean Philips; (b) a daño provocado por servicio realizado por

*Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían entre los diferentes estados y provincias.*

cualquier persona distinta de Philips o de un establecimiento de servicio autorizado de Philips; (c) a productos o piezas que se hayan modificado sin la autorización por escrito de Philips; (d) si se ha retirado o desfigurado el número de serie de Philips; y tampoco se aplica la garantía a (e) productos, accesorios o insumos vendidos TAL COMO ESTÁN sin garantía de ningún tipo, lo que incluye productos Philips vendidos TAL COMO ESTÁN por algunos distribuidores.

## Esta garantía limitada no cubre:

- Los costos de envío al devolver el producto defectuoso a Philips.
- Los costos de mano de obra por la instalación o configuración del producto, el ajuste de controles del cliente en el producto y la instalación o reparación de sistemas de antena o fuente de señal externos al producto.
- La reparación del producto o el reemplazo de piezas debido a instalación o mantenimiento inadecuada, a conexiones hechas a un suministro de voltaje inadecuado, sobrevoltaje de la línea de alimentación, daño causado por relámpagos, imágenes retenidas o marcas en la pantalla producto de la visualización de contenido fijo durante períodos prolongados, reparaciones cosméticas debido al desgaste normal, reparaciones no autorizadas u otras causas que no se encuentren bajo el control de Philips.
- Daños o reclamos por productos que no están disponibles para su uso, por datos perdidos o por pérdida de software.
- Daños debido a mala manipulación en el transporte o accidentes de envío al devolver el producto a Philips.
- Un producto que requiera modificación o adaptación para permitir su funcionamiento en algún país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó, aprobó y/o autorizó o la reparación de productos dañados por estas modificaciones.
- Un producto que se use para propósitos comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, los de alquiler).
- La pérdida del producto en el envío y cuando no se pueda proporcionar una firma que verifique el recibo.
- No operar según el Manual del propietario.

## PARA OBTENER AYUDA EN LOS EE.UU., PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VÍRGENES DE LOS EE.UU...

Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente al:  
1 866 771 4018

## PARA OBTENER AYUDA EN CANADÁ...

1 866 771 4018

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, SEGÚN LO DISPONE ESTA GARANTÍA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE. PHILIPS NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS QUE INFRINJAN ALGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHIBA LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las exclusiones ni la limitación de los daños incidentales o indirectos, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

# Contenido

<b>1 Important</b>	35
Instrucciones de seguridad importantes	35
Instrucciones de seguridad importantes	35
Aviso	37
Reciclaje	37
<b>2 El Soundbar System</b>	39
Introducción	39
Contenido de la caja	39
Descripción general de la unidad principal	40
Descripción del control remoto	41
<b>3 Comienzo</b>	44
Conexión de los altavoces a la unidad principal	44
Cómo colocar el soporte	44
Conexión de dispositivos AV	45
Opción 1: conexión del soundbar a dispositivos a través del televisor	45
Opción 2: conexión de dispositivos a través del soundbar al televisor (básica)	46
Opción 3: conexión de dispositivos a través del soundbar al televisor (avanzada)	47
Conexión de la antena FM	48
Conexión de la alimentación	48
Instalación de las pilas del control remoto	49
Ajuste del reloj	49
Encendido	50
Cambio a modo de espera	50
Configuración manual de una conexión inalámbrica	50
<b>4 Reproducción</b>	51
Reproducción de una fuente AV a través de este soundbar	51
Reproducción desde un dispositivo USB	51
<b>5 Control de la reproducción USB</b>	52
Cómo ir directamente a una pista	52
Cómo detener la reproducción y reanudarla	52
Búsqueda dentro de una pista	52
Repetición de la reproducción	52
Reproducción aleatoria	52
Programación de pistas	52
<b>6 Ajuste del nivel de volumen y del efecto de sonido</b>	54
Ajuste del nivel de volumen	54
Ajuste del volumen del subwoofer	54
Selección de un efecto de sonido	54
Selección de un efecto de sonido para los juegos	54
Selección de un efecto de sonido para las películas	54
Selección de un modo de música (sólo para USB)	54
Silenciamiento del sonido	54
<b>7 Sintonización de emisoras de radio FM</b>	55
Programación automática de emisoras de radio	55
Programación manual de emisoras de radio	55
Sintonización de una emisora de radio presintonizada	55

---

<b>8 Otros usos del soundbar</b>	56
Programación del control remoto	56
Cómo cambiar el nombre a una fuente AV	56
Activación o desactivación automática del encendido/modo de espera	57
Ajuste del temporizador de alarma	57
Ajuste del temporizador de desconexión automática	57

---

<b>9 Información del producto</b>	58
Información del producto	58
Especificaciones	58
Amplificador	58
Sintonizador (FM)	58
Altavoces I/D	58
Subwoofer	58
Información general	58
Información sobre reproducción de USB	59

---

<b>10 Solución de problemas</b>	60
---------------------------------	----

---

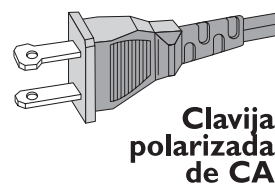
<b>11 Apéndice</b>	61
Montaje en pared	61
Contenido del kit de montaje suministrado	61
Qué más necesita	61
Montaje de la unidad principal y de los altavoces	61

# 1 Important

## Instrucciones de seguridad importantes

### Instrucciones de seguridad importantes

- ① Lea estas instrucciones.
- ② Guarde estas instrucciones.
- ③ Preste atención a todas las advertencias.
- ④ Siga todas las instrucciones.
- ⑤ No use este aparato cerca del agua.
- ⑥ Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- ⑦ No bloquee las aperturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- ⑧ No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- ⑨ No omita la opción de seguridad que ofrecen los enchufes polarizados o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos conectores planos, uno más ancho que el otro. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos conectores planos y un tercer conector de conexión a tierra. El conector plano más ancho y el tercer conector le ofrecen seguridad adicional. Si el enchufe suministrado no encaja correctamente en la toma de corriente, consulte a un electricista para cambiar el conector obsoleto.



- ⑩ Evite que se pise o doble el cable de alimentación, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde salen del aparato.
- ⑪ Use exclusivamente los dispositivos/ accesorios indicados por el fabricante.
- ⑫ Use únicamente el carrito, soporte, trípode o mesa indicados por el fabricante o que se incluya con el aparato. Cuando use un carrito, tenga cuidado al mover juntos el carrito y el aparato para evitar lesiones, ya que se puede volcar.



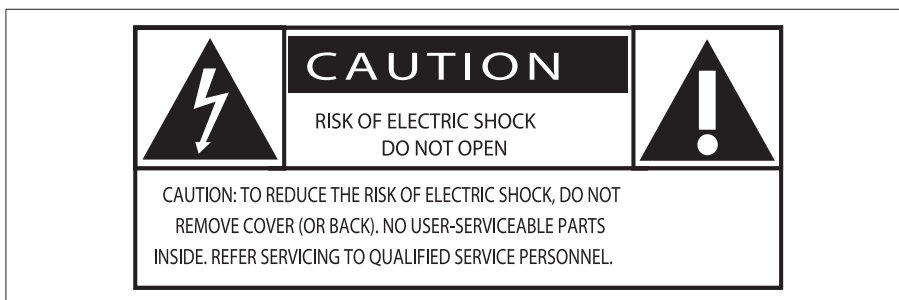
- ⑬ Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- ⑭ El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- ⑮ **ATENCIÓN** en el uso de las pilas. Para evitar fugas de las pilas que puedan causar lesiones corporales, daños en la propiedad o a la unidad:



- Instale todas las pilas correctamente, siguiendo las indicaciones de + y - de la unidad.
- No mezcle pilas (antiguas y nuevas, o de carbón y alcalinas, etc.).
- Quite las pilas cuando no use la unidad durante un periodo largo de tiempo.

- ①⑥ **No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.**
- ①⑦ **No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).**
- ①⑧ **Este producto puede contener plomo y mercurio. Es posible que el desecho de estos materiales se encuentre bajo regulación debido a causas medioambientales. Para obtener información sobre el desecho o reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o con Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).**

#### Atención a estos símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden generar una descarga eléctrica. Para seguridad de todas las personas de su hogar, no quite la cubierta del producto.

El signo de exclamación indica características importantes cuya información debe leer en los manuales adjuntos a fin de evitar problemas en el funcionamiento y en el mantenimiento.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, el aparato no debe exponerse a la lluvia o humedad ni se deben colocar sobre aquél objetos que contengan líquidos.

**ATENCIÓN:** Para evitar riegos de descarga eléctrica, el ancho de los conectores planos debe coincidir con el ancho de la ranura de conexión y el enchufe debe insertarse por completo.



#### Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este soundbar.
- No lubrique ningún componente de este soundbar.
- No coloque nunca este soundbar sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el soundbar a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el soundbar de la corriente.

- ① **Montaje en pared o en el techo - El dispositivo se puede montar en las paredes o los techos que recomiende el fabricante.**

El montaje en pared del soundbar sólo lo debe realizar personal cualificado. El soundbar se debe montar únicamente en un soporte de montaje en pared apropiado y en una pared que pueda aguantar con seguridad el peso del soundbar. El montaje incorrecto en pared puede provocar daños o lesiones graves. No intente realizar por sí mismo el montaje en pared del soundbar.



## Aviso

### Aviso de cumplimiento

Para EE.UU.:

Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con la sección 15 del reglamento FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en instalaciones particulares. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede originar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantías de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puedan percibir encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregirlas tomando una o más de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación de la antena receptora o colocarla en otra ubicación.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión con experiencia.

Para Canadá:

Este aparato digital no supera los límites de emisión de interferencias de radio de aparatos digitales de clase B según se establece en la regulación sobre interferencias de radio del Departamento de Comunicaciones de Canadá. Este aparato digital de clase B cumple la regulación canadiense ICES-003.

El equipo cumple el Reglamento de la FCC, Parte 15. El funcionamiento está sujeto a dos condiciones:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y,

2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

### Declaración de conformidad de la FCC

Número de modelo: HSB3280/F7

Nombre comercial: Philips

Parte responsable:

Philips

P. O. Box 672768

Marietta, GA 30006

1 866 771 4018

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Philips Consumer Lifestyle puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

### Reciclaje

El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.

Cuando vea este símbolo de contenedor de ruedas tachado en un producto, indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC:



Nunca tire el producto con la basura normal del hogar. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. El desecho correcto de un producto usado ayuda a evitar potencialmente consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.


Su producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal.

Cuando vea el símbolo del cubo de basura con ruedas tachado con el símbolo “Pb”, significa que las pilas cumplen el requisito estipulado por la directiva para el plomo:



Pb

Infórmese acerca de la normativa local sobre el reciclaje de pilas. La eliminación correcta de las pilas ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

Fabricado con licencia de Dolby Laboratories.  
“Dolby”, “Pro Logic” y el símbolo de doble D  son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

# 2 El Soundbar System

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre su producto en [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

---

## Introducción

El soundbar proporciona un excelente rendimiento de sonido al ver la televisión o un DVD, escuchar música o jugar a videojuegos. Puede controlar fácilmente todos los dispositivos de audio/vídeo que estén conectados con el control remoto inteligente y programable.

El subwoofer inalámbrico convierte la configuración en un proceso sencillo, ya que no es necesario conectar una maraña de cables.

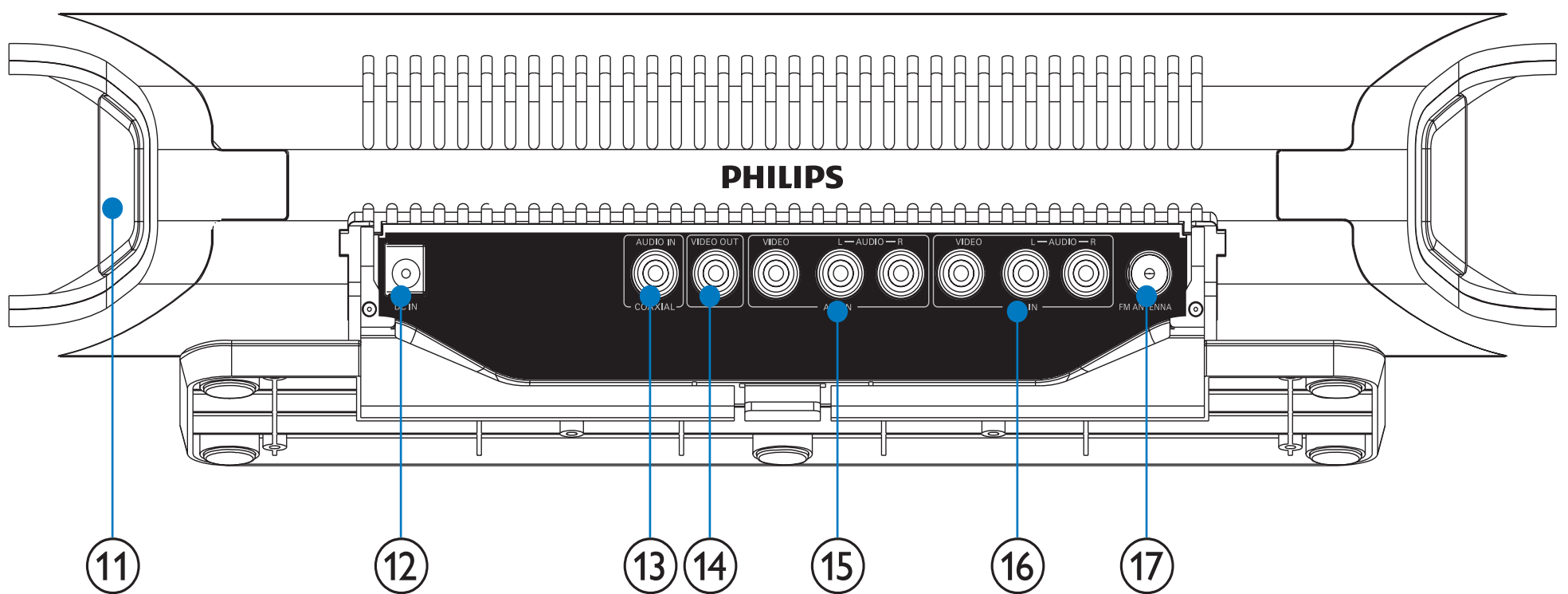
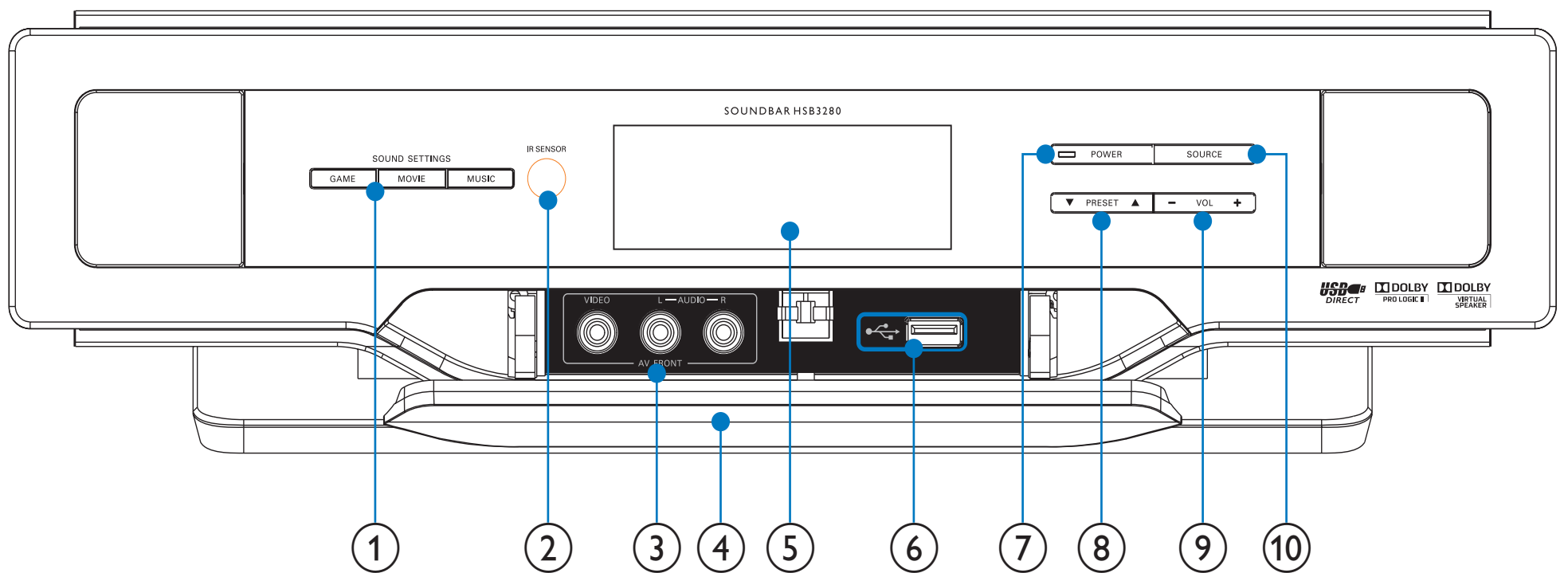
---

## Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Unidad principal
- 2 altavoces
- Subwoofer inalámbrico digital
- Control remoto inteligente (con una pila)
- Adaptador de alimentación de CA para la unidad principal
- 2 varillas para conectar los altavoces a la unidad principal
- Soporte de mesa
- Soporte para el montaje en pared y 4 tornillos
- Antena FM
- Cable AV
- Cable coaxial
- Cable compuesto

# Descripción general de la unidad principal



**① SOUND SETTINGS (GAMES, MOVIE, MUSIC)**

- Selecciona un efecto de sonido.

**② Sensor iR**

**③ AV FRONT (VIDEO L-AUDIO-R)**

- Tomas de entrada AV del panel frontal.

**④ Cubierta giratoria**

**⑤ Panel de visualización**

- Muestra el estado actual.

**⑥ **

- Toma para un dispositivo de almacenamiento USB.

**⑦ POWER**

- Enciende el soundbar y cambia al modo de espera o al modo de espera de bajo consumo.

**⑧ PRESET/▲▼**

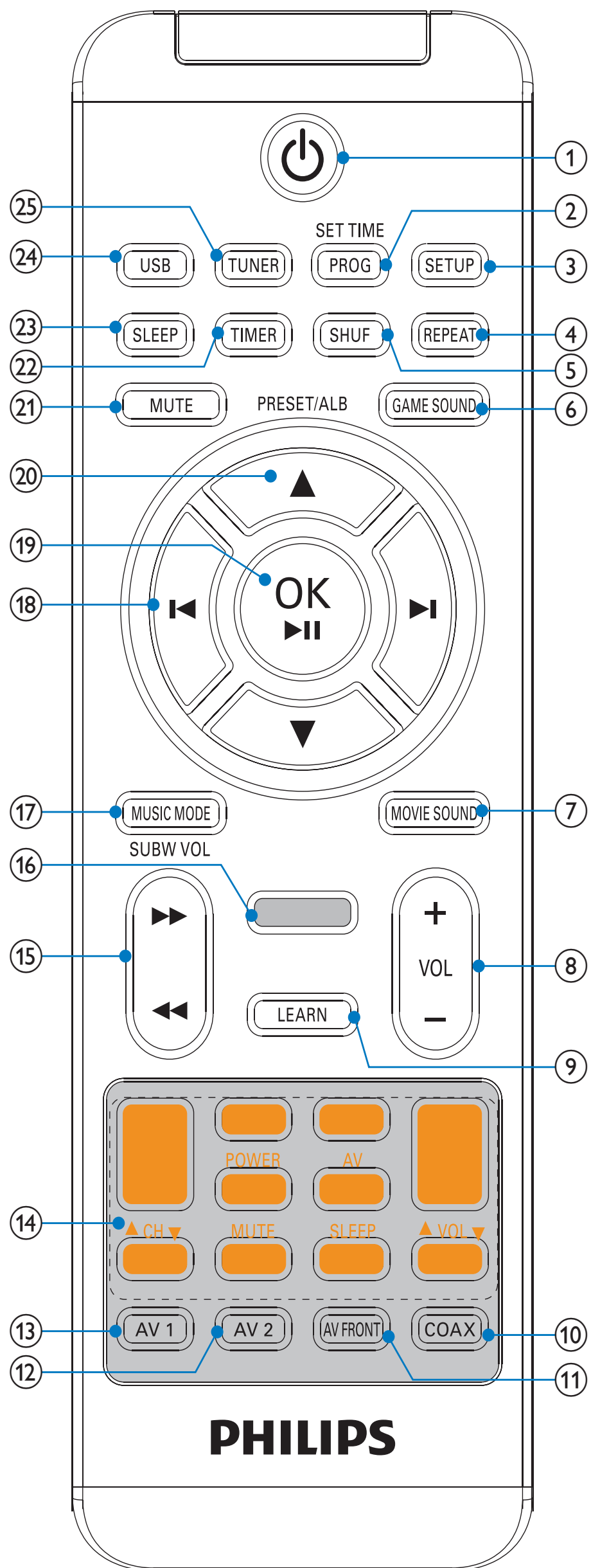
- Selecciona una emisora de radio FM presintonizada.
- Selecciona un álbum o una carpeta de un dispositivo USB conectado.

**⑨ -VOL +**




- Para ajustar el volumen.
- Para ajustar la hora.

- ⑩ **SOURCE**
  - Selecciona una fuente para reproducirla: sintonizador, USB, AV1, AV2, AV frontal o coaxial.
  - Activa o desactiva automáticamente el encendido/modo de espera.
- ⑪ **PRESS**
  - Para desmontar los altavoces de la unidad principal.
- ⑫ **DC IN**
  - Para conectar el adaptador de CA.
- ⑬ **AUDIO IN - COAXIAL**
  - Toma de salida de audio coaxial.
- ⑭ **VIDEO OUT**
  - Toma para la salida de vídeo compuesto.
- ⑮ **AV1 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**
  - Tomas de entrada AV.
- ⑯ **AV2 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**
  - Tomas de entrada AV.
- ⑰ **FM ANTENNA**
  - Para conectar la antena FM.

## Descripción del control remoto





- ① 
  - Enciende el soundbar y cambia al modo de espera o al modo de espera de bajo consumo.
- ② **SET TIME/PROG**
  - Para ajustar el reloj.
  - Para programar pistas de un dispositivo USB.
  - Para programar las emisoras de radio.
- ③ **SETUP**
  - Cambia el nombre a una fuente AV.
- ④ **REPEAT**
  - Selecciona un modo de repetición de la reproducción para el dispositivo USB conectado.
- ⑤ **SHUF**
  - Reproduce pistas de un dispositivo USB de forma aleatoria.
- ⑥ **GAME SOUND**
  - Selecciona un ajuste de sonido para los juegos.
- ⑦ **MOVIE SOUND**
  - Selecciona un ajuste de sonido para las películas.
- ⑧ **VOL +/-**
  - Para ajustar el volumen.
  - Para ajustar la hora.
- ⑨ **LEARN**
  - Para programar el control remoto.
- ⑩ **COAX**
  - Selecciona la fuente de entrada AV de la toma **AUDIO IN - COAXIAL**.
- ⑪ **AV FRONT**
  - Selecciona la fuente de entrada AV de la toma **AV FRONT (VIDEO L-AUDIO-R)**.
- ⑫ **AV2**
  - Selecciona la fuente de entrada AV de la toma **AV2 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**.
- ⑬ **AV1**
  - Selecciona la fuente de entrada AV de la toma **AV1 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**.
- ⑭ **Botones de programación**
  - Sirven para la programación del control remoto.
- ⑮ 
  - Retroceso o avance rápido en una pista de un dispositivo USB.
  - Sintoniza una emisora de radio.
- ⑯ **Indicador para la programación del control remoto**
- ⑰ **MUSIC MODE/SUBW VOL**
  - En el modo USB, selecciona un ajuste de sonido de música.
  - En los modos AV1, AV2, AV frontal o coaxial, ajusta el volumen del subwoofer.
- ⑱ 
  - Salta a la pista anterior o siguiente de un dispositivo USB.
- ⑲ **OK / ▶||**
  - Inicia la reproducción del dispositivo USB o hace una pausa en ésta.
  - Confirma el cambio de nombre de una fuente AV.
- ⑳ **PRESET/ALB/▲▼**
  - Salta al álbum (carpeta) anterior o siguiente de un dispositivo USB.
  - Selecciona una emisora de radio presintonizada.
- ㉑ **MUTE**
  - Silencia el volumen.
- ㉒ **TIMER**
  - Para ajustar el temporizador de la alarma.
- ㉓ **SLEEP**
  - Para ajustar el temporizador de desconexión automática.

②④ **USB**

- Selecciona la fuente USB.

②⑤ **TUNER**

- Selecciona el sintonizador (FM) como fuente.

# 3 Comienzo

## ! Precaución

- Use los controles sólo como se indica en este manual de usuario.

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

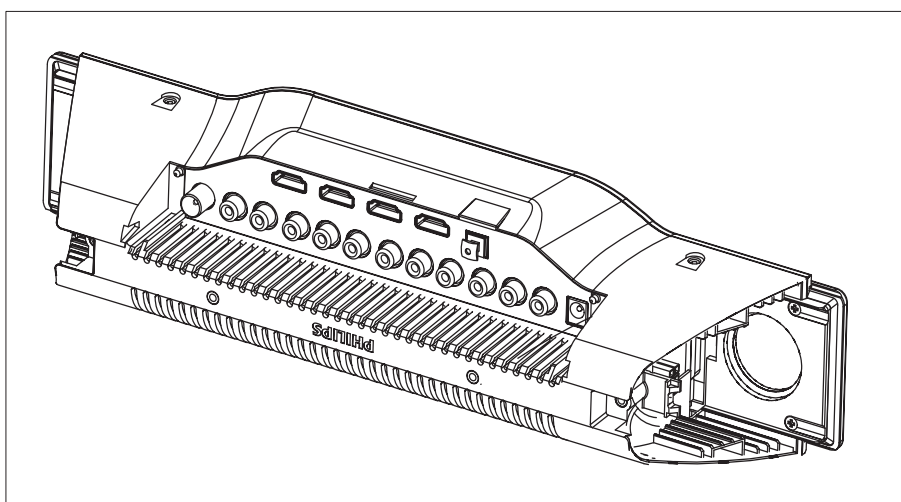
Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo. Busque el número de modelo y el número de serie de este soundbar en la parte inferior de su soundbar. Escriba aquí dichos números:

Número de modelo \_\_\_\_\_

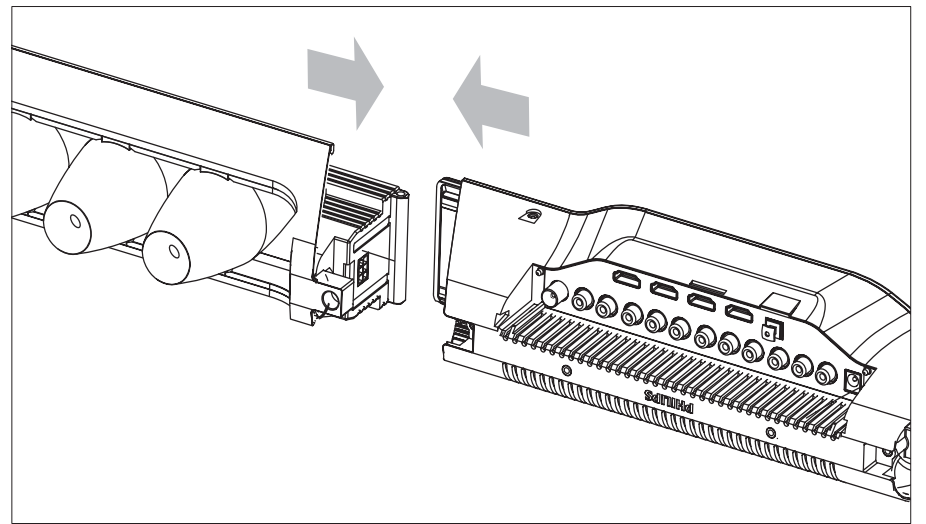
Número de serie \_\_\_\_\_

## Conexión de los altavoces a la unidad principal

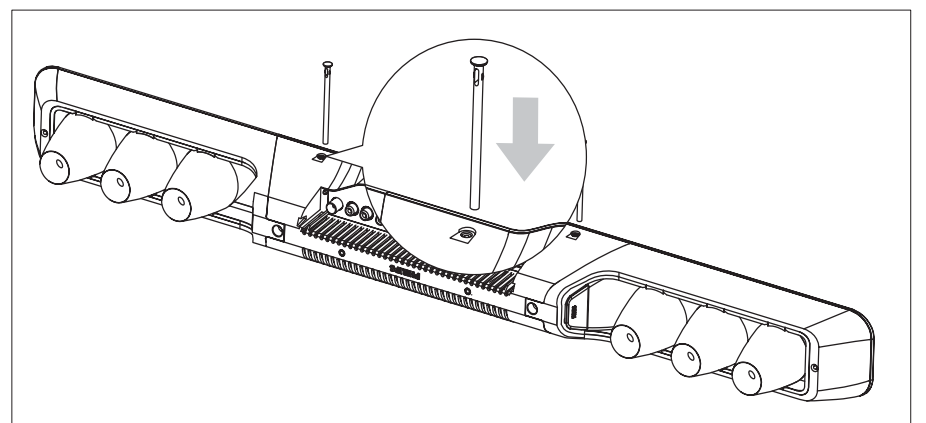
- 1 Coloque la unidad principal sobre una superficie suave y plana.
  - Compruebe que la parte inferior está orientada hacia arriba.



- 2 Coloque el altavoz izquierdo en el lateral izquierdo de la unidad principal.



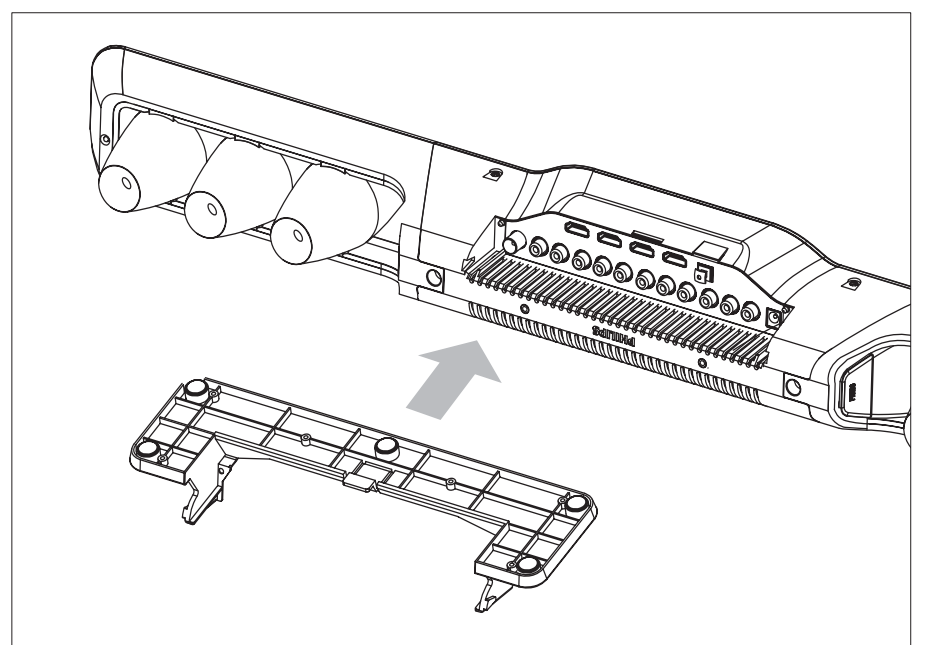
- 3 Inserte una varilla de conexión en el orificio.



- 4 Repita los pasos 2 y 3 para conectar el altavoz derecho.

## Cómo colocar el soporte

- 1 Deslice el soporte de mesa suministrado por la parte inferior de la unidad principal hasta que oiga un clic.





## Consejo

- También puede montar el soundbar en la pared (consulte 'Apéndice' en la página 61).

# Conexión de dispositivos AV



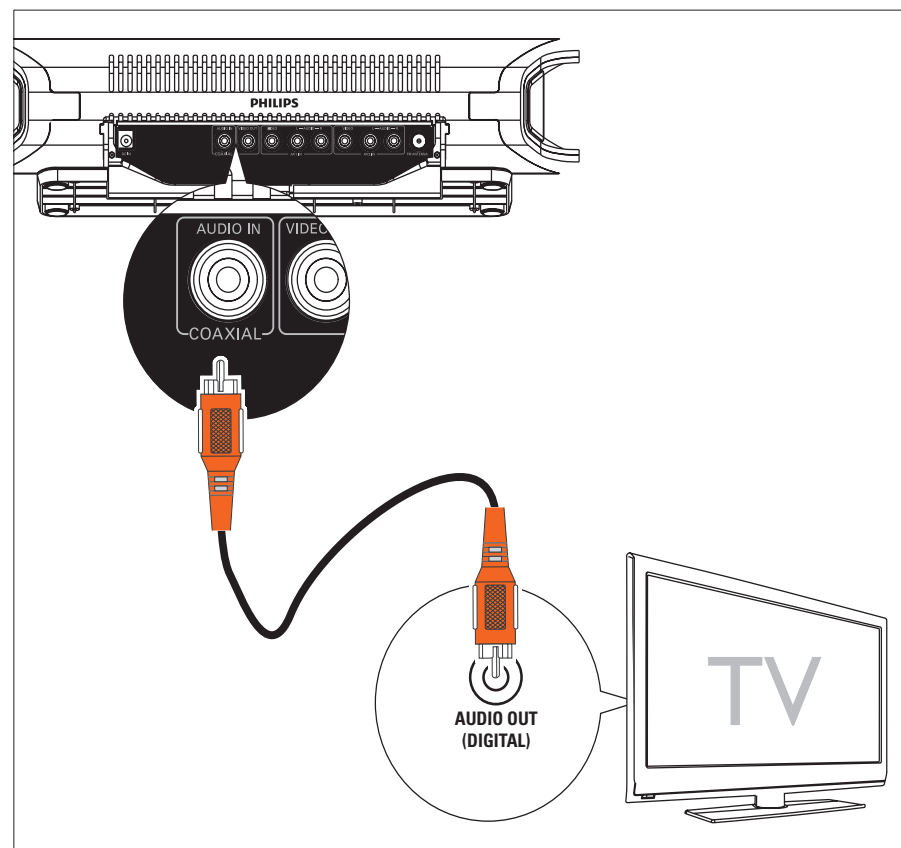
## Nota

- Existen varias formas de conectar el soundbar a otros dispositivos AV. Sólo tiene que seleccionar la mejor opción que se adapte a la configuración de su dispositivo AV.
- Para realizar la conexión AV al soundbar, dispone de varios conjuntos de tomas AV en la unidad principal. Puede elegir el conjunto de tomas que desee para realizar la conexión AV.
- Cuando conecte los cables, asegúrese de que el color de las clavijas coincide con el color de las tomas.
- Para utilizar las tomas del panel frontal, gire la cubierta para abrirla.
- Los tipos de dispositivos AV y las conexiones que aparecen en estas instrucciones son sólo de referencia.

## Opción 1: conexión del soundbar a dispositivos a través del televisor

Si todos los dispositivos que va a usar están conectados al televisor y éste dispone de una toma de salida de audio libre, siga estas instrucciones.

- 1 Si el televisor dispone de una toma de salida digital, utilice el cable coaxial suministrado (naranja) para conectar el televisor a la toma **AUDIO IN - COAXIAL**.

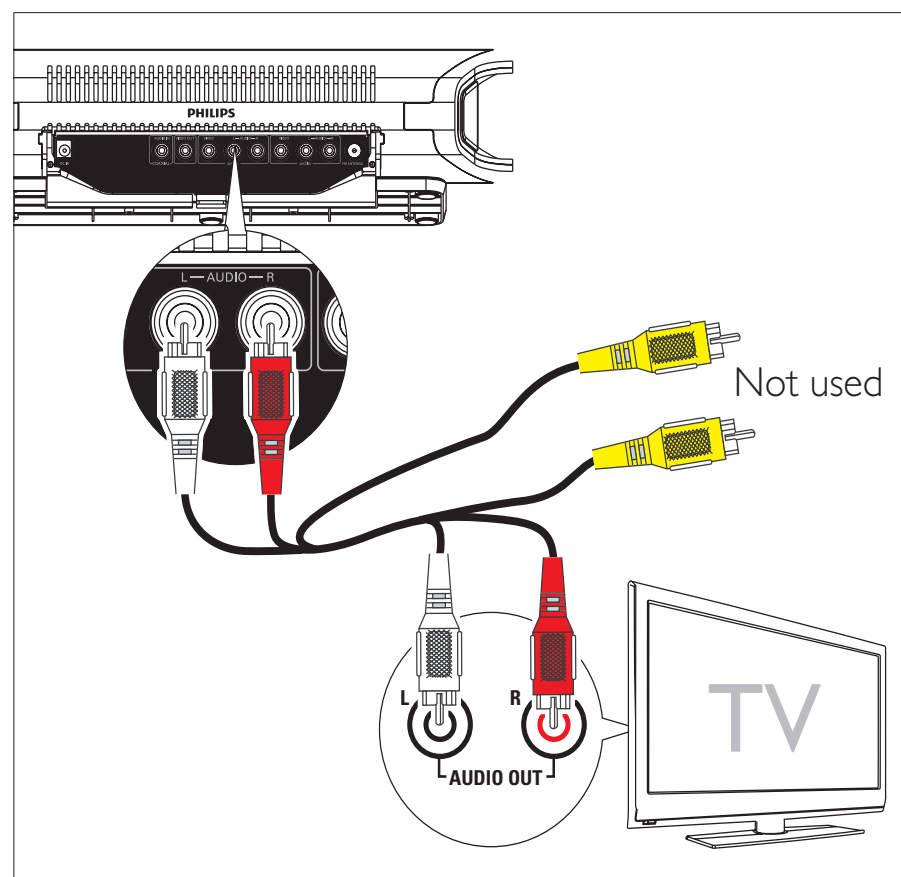


- También puede conectar los conectores de audio rojo/blanco del cable AV suministrado del televisor a un conjunto de tomas de entrada de audio.



## Nota

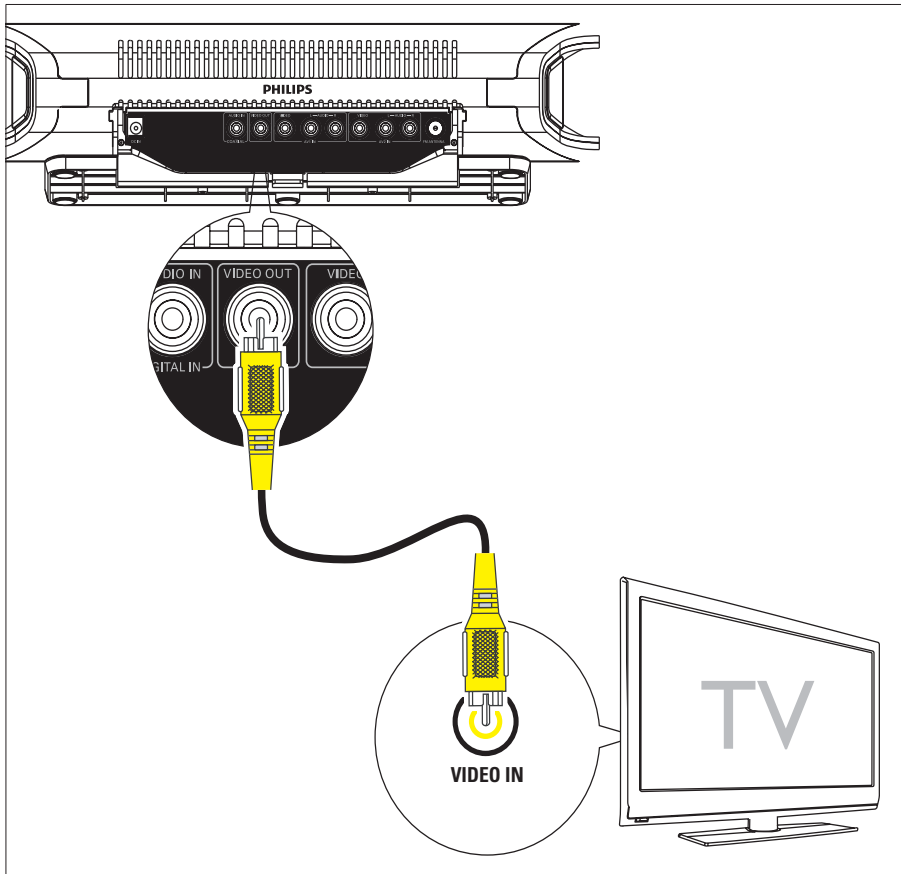
- No es necesario conectar los conectores amarillos de vídeo.



## Opción 2: conexión de dispositivos a través del soundbar al televisor (básica)

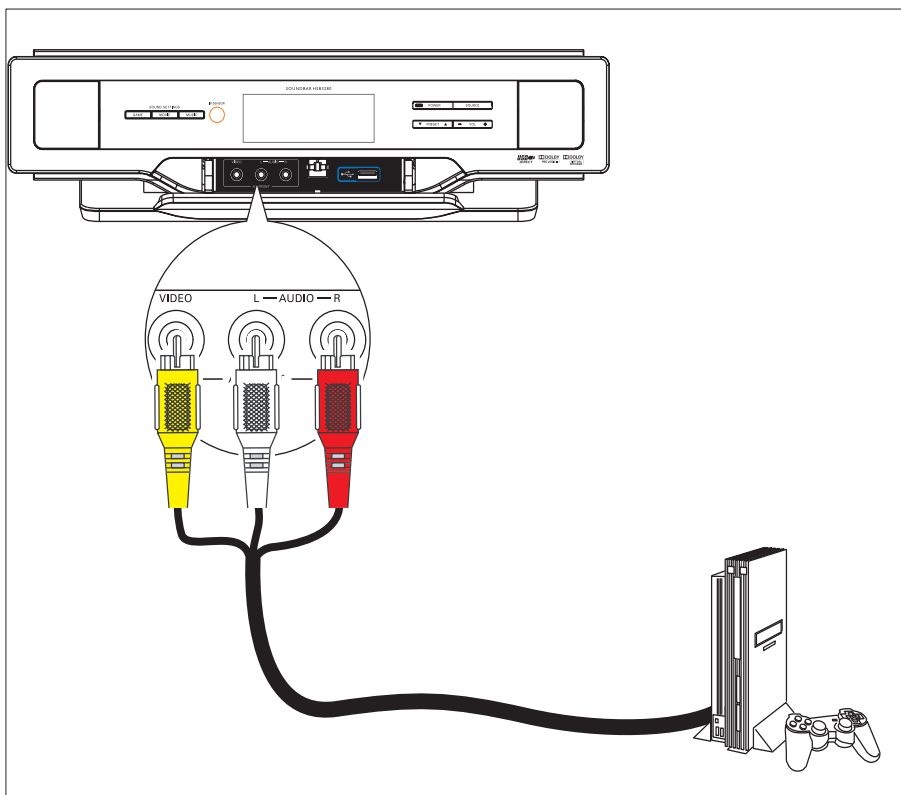
Si el televisor no dispone de una toma de salida de audio libre, siga estas instrucciones.

- 1 Conecte la toma de entrada de vídeo del televisor a la toma **VIDEO OUT**.

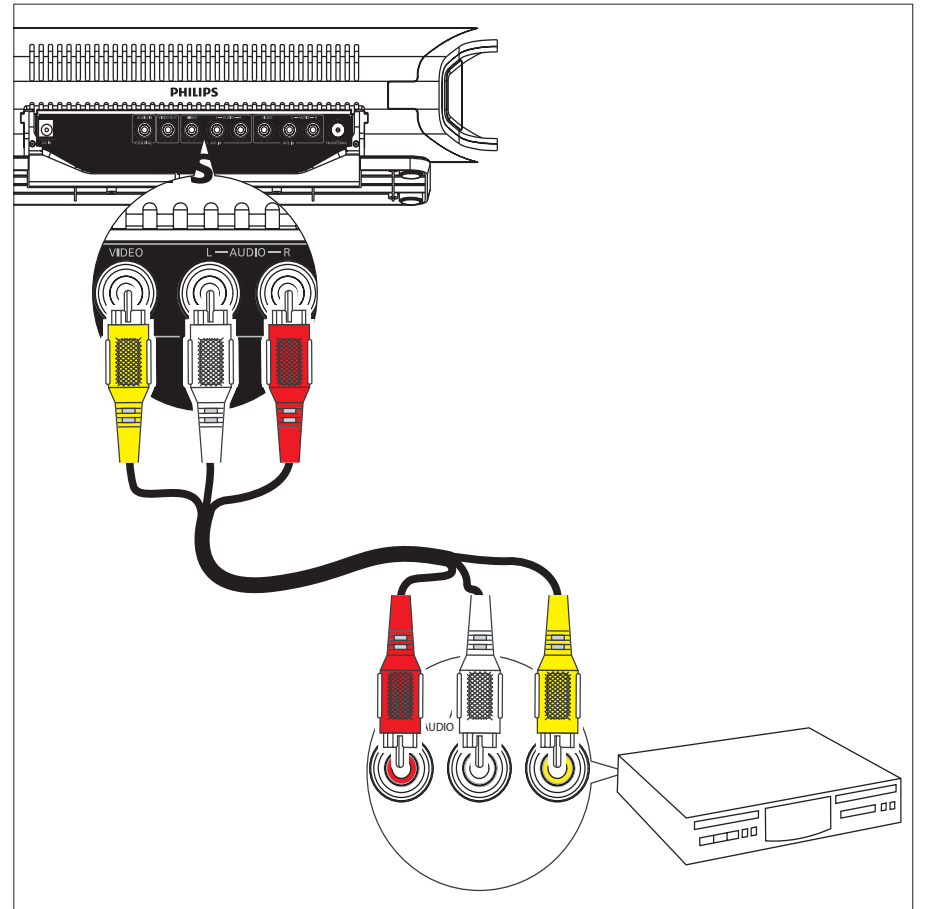


- 2 Conecte los dispositivos AV directamente al soundbar:

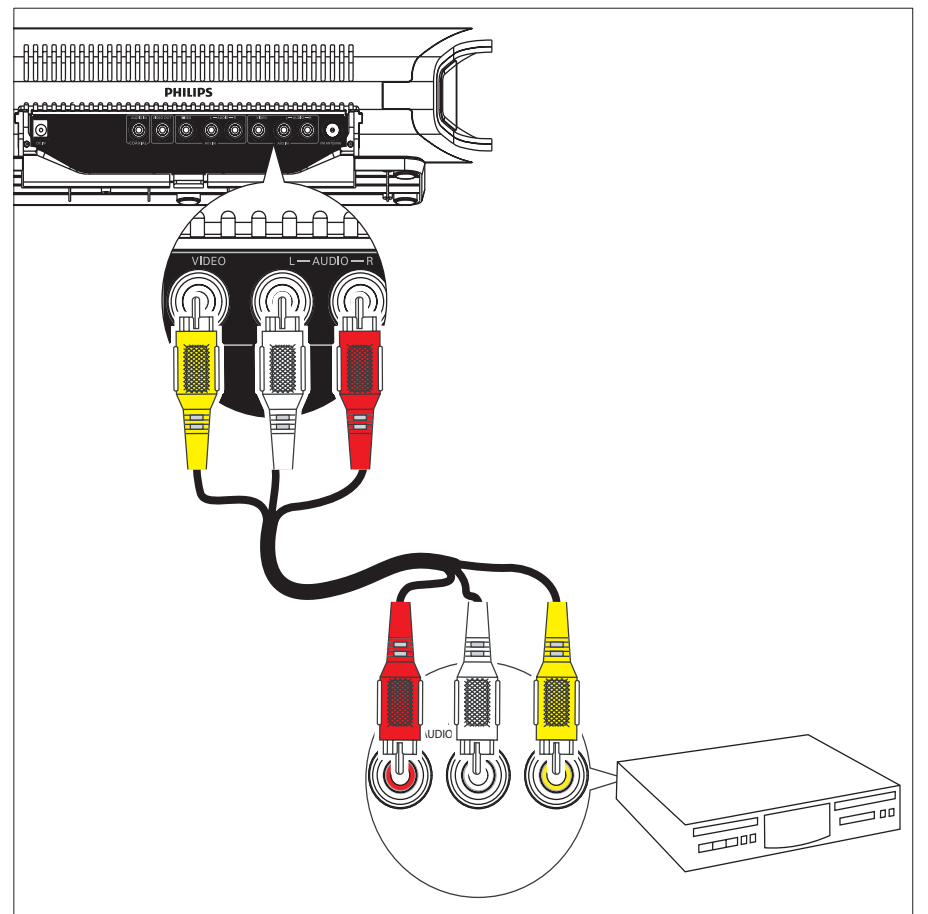
- (A) Consola de juegos:  
Conecte las tomas de salida AV de la consola de juegos a las tomas **AV FRONT (VIDEO L-AUDIO-R)**.



- (B) Sintonizador  
Conecte las tomas de salida AV del sintonizador a las tomas **AV1 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**.



- (C) Reproductor de DVD  
Conecte las tomas de salida AV del reproductor de DVD a las tomas **AV2 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**.



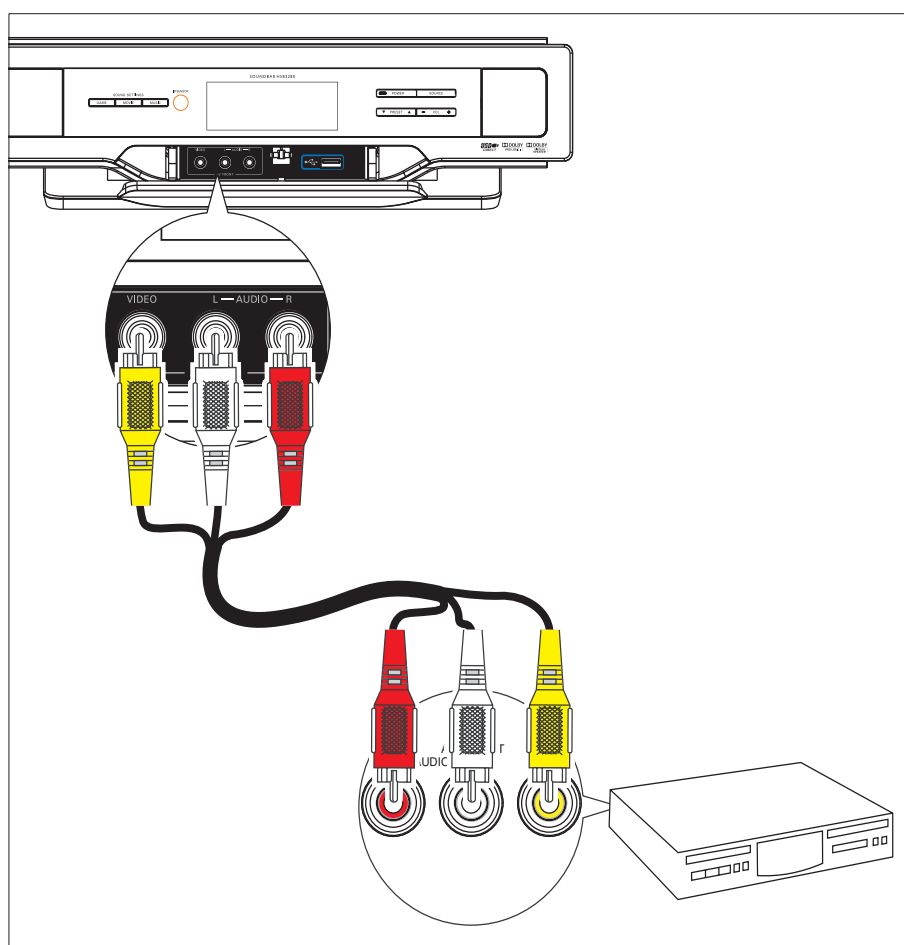


### Opción 3: conexión de dispositivos a través del soundbar al televisor (avanzada)

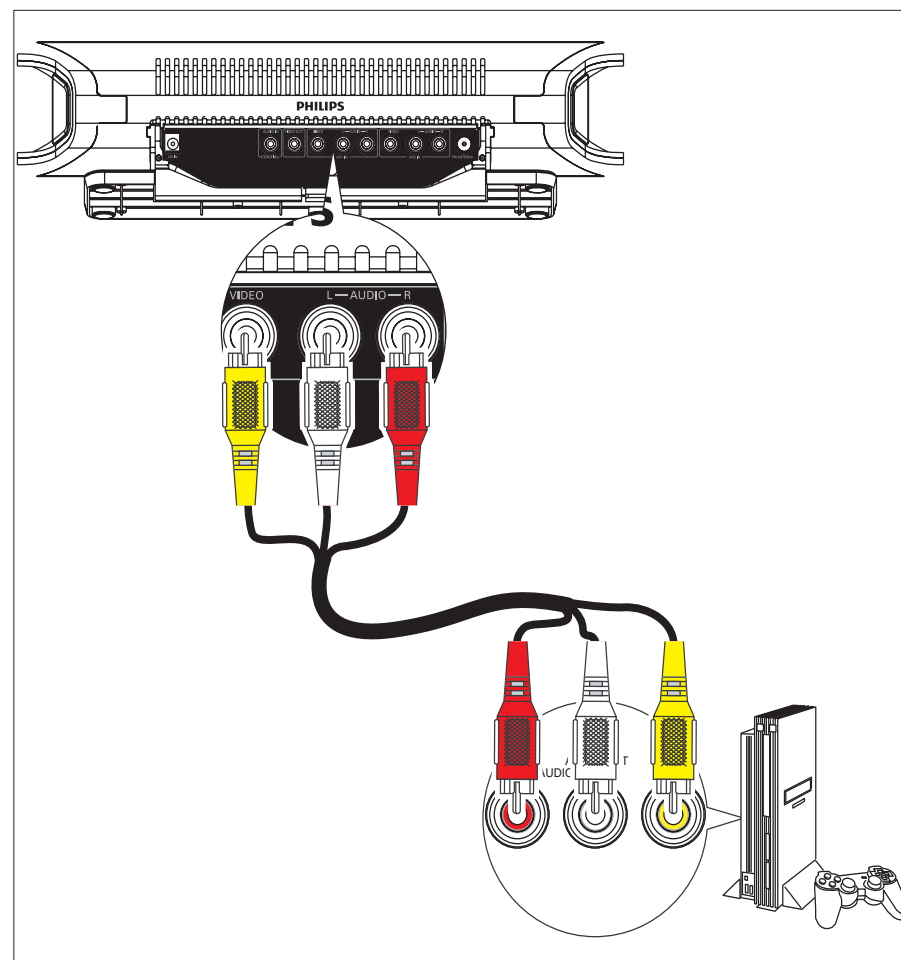
Si desea conectar todos los dispositivos para usarlos con este soundbar y el televisor dispone de una toma de salida digital libre, siga estas instrucciones.

**1** Conecte los dispositivos AV directamente al soundbar:

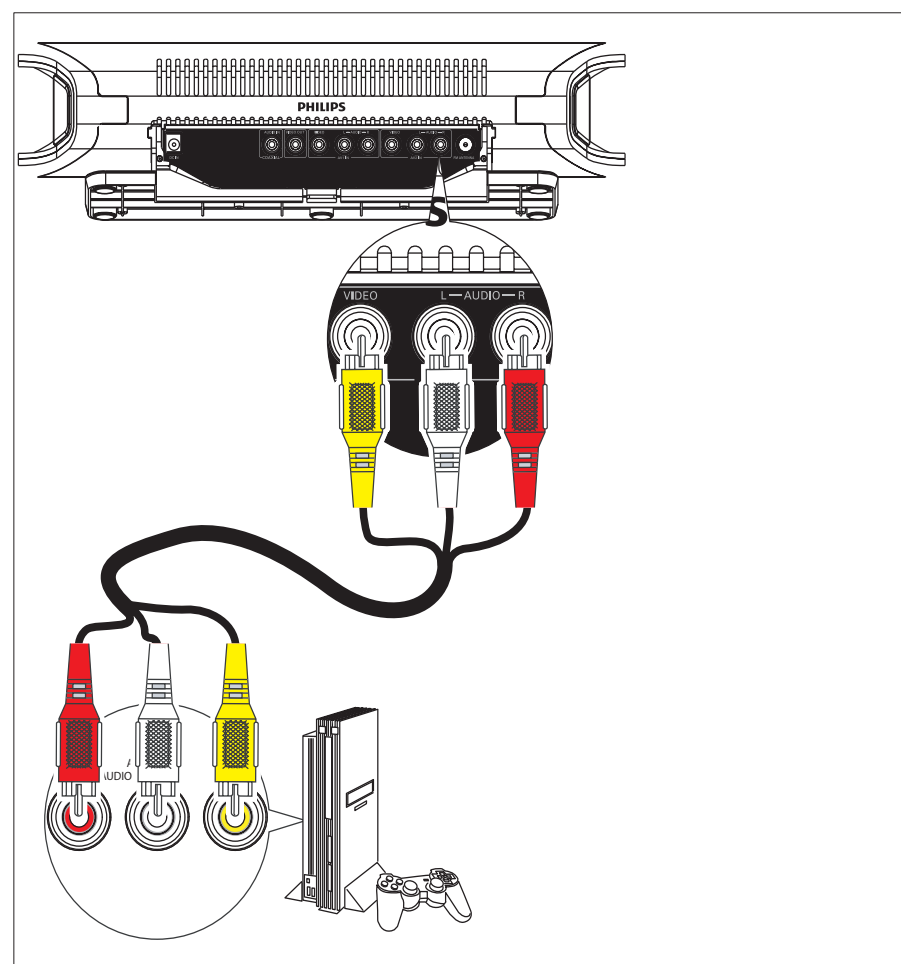
- (A)** Reproductor de DVD:  
Conecte las tomas de salida AV del reproductor de DVD a las tomas **AV FRONT (VIDEO L-AUDIO-R)**.



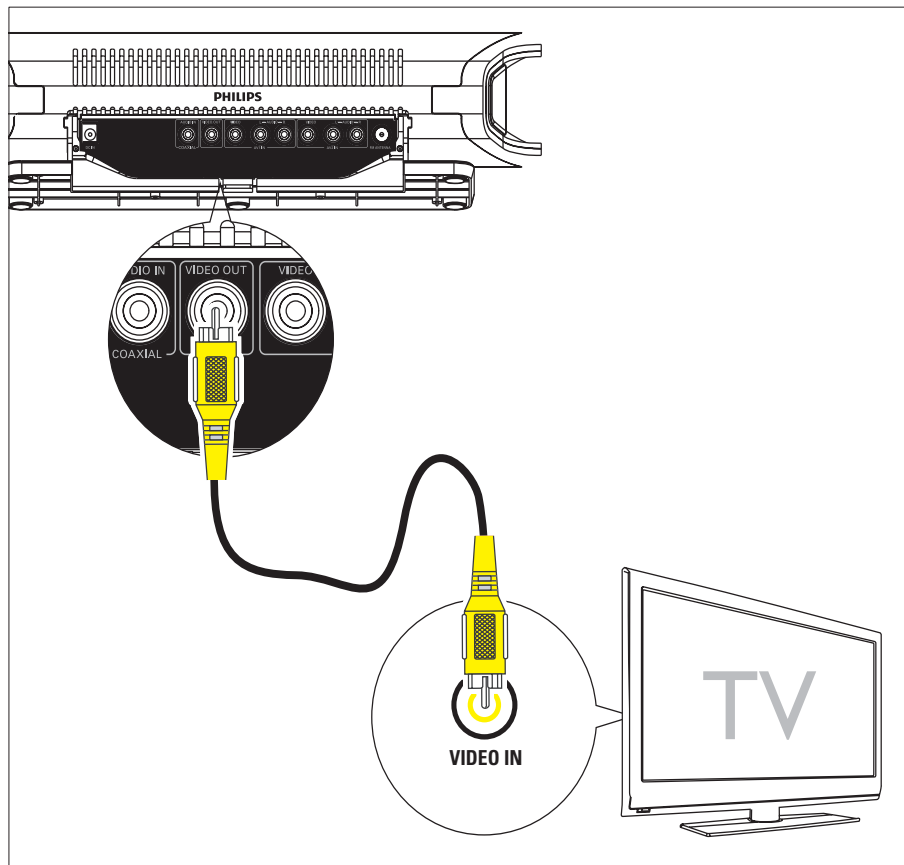
- (B)** Consola de juegos 1:  
Conecte las tomas de salida AV de una consola de juegos a las tomas **AV1 IN (VIDEO L-AUDIO-R)**.



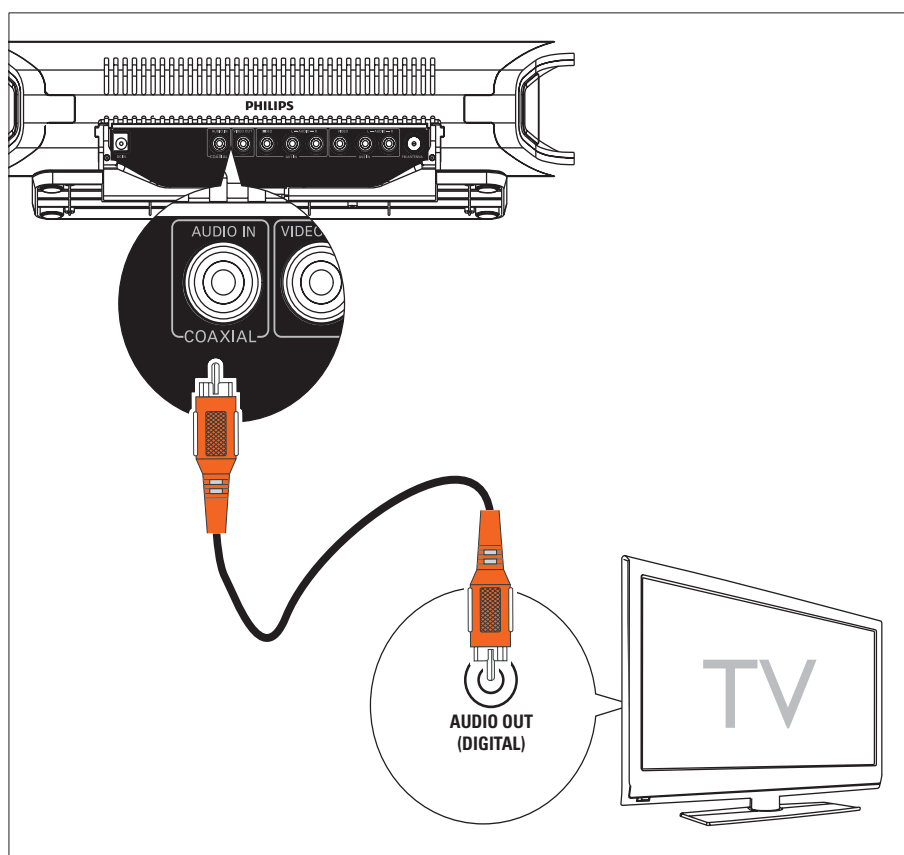
- (C)** Consola de juegos 2:  
Conecte las tomas de salida AV de la otra consola de juegos a las tomas **AV2 IN (VIDEO L-AUDIO-R)**.



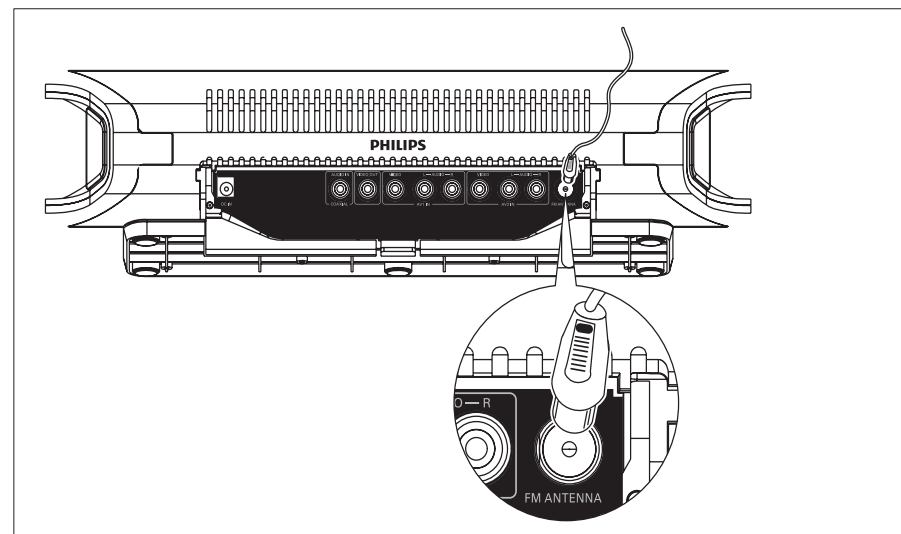
**2** Conecte la toma de entrada de vídeo del televisor a la toma **VIDEO OUT** con el cable compuesto amarillo suministrado.



**3** Conecte la toma de salida digital del televisor a la toma **AUDIO IN - COAXIAL** con el cable coaxial naranja suministrado.



## Conexión de la antena FM



### Consejo

- Para una recepción óptima, extienda por completo la antena y ajuste su posición.
- Para una mejor recepción FM estéreo, conecte una antena FM exterior a la toma **FM ANTENNA**.
- El soundbar no admite la recepción de radio AM.

**1** Conecte la antena FM suministrada a la toma **FM ANTENNA**.

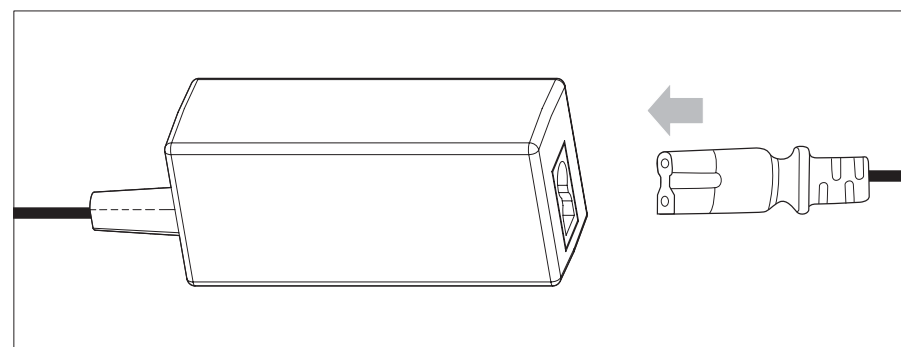
## Conexión de la alimentación



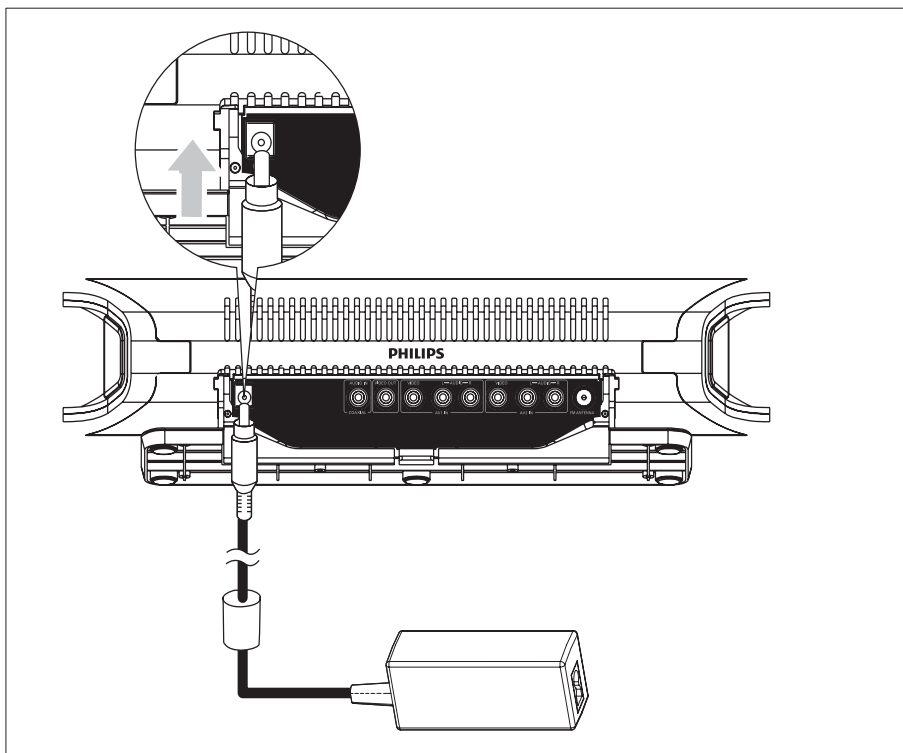
### Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior del soundbar.
- Riesgo de descarga eléctrica. No desenchufe nunca el adaptador de CA, tire siempre del enchufe desde la toma. No tire nunca del cable.
- Antes de conectar el adaptador de CA, asegúrese de que ha realizado correctamente las demás conexiones.

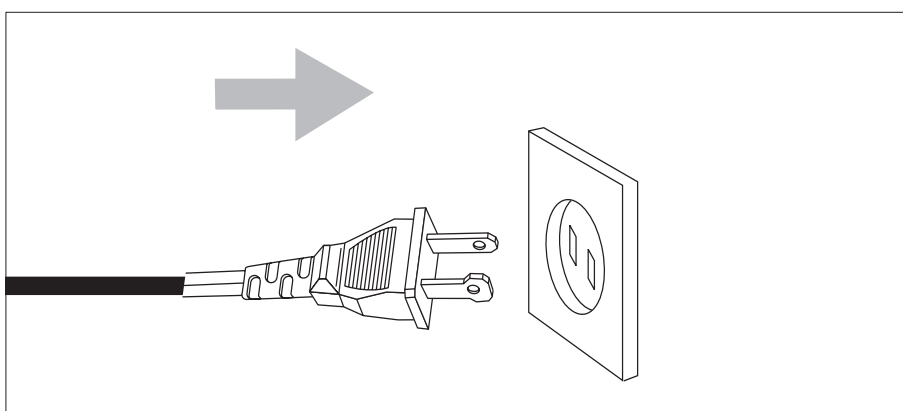
**1** Prepare el adaptador de CA.



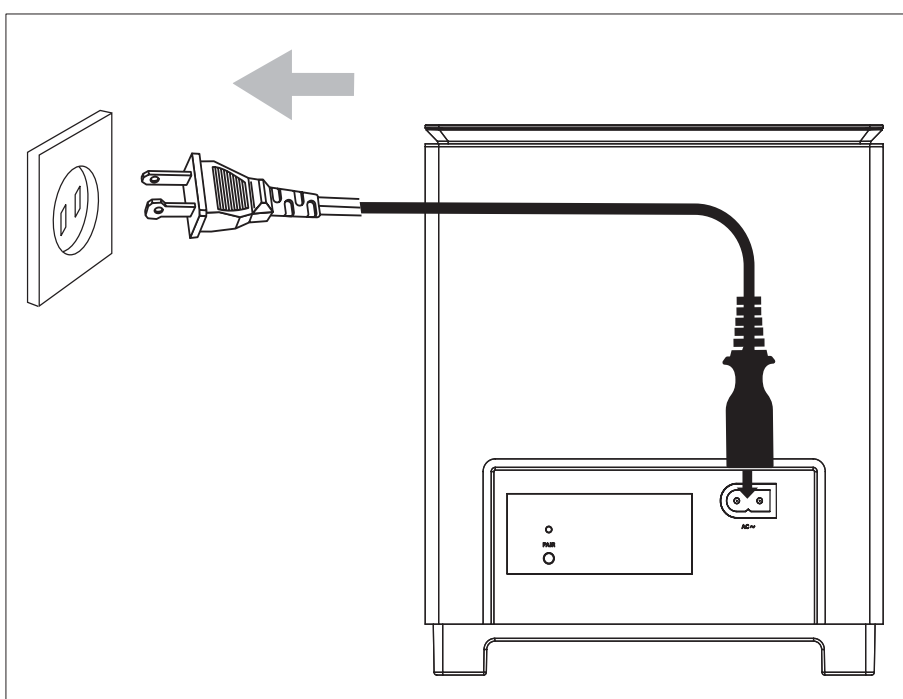
- 2** Conecte un extremo a la toma **DC IN** de la unidad principal.



- 3** Conecte el otro extremo a la toma de pared.



- 4** Conecte el enchufe de alimentación del subwoofer inalámbrico digital a la toma de pared.



## Instalación de las pilas del control remoto

### ! Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Material de perclorato: es posible que requiera una manipulación específica. Consulte [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

### Quando utilice el equipo por primera vez:

- 1** Quite la pestaña protectora para activar la pila del control remoto.

### Para cambiar la pila del control remoto:

- 1** Abra el compartimento de las pilas.
- 2** Inserte one pila lithium CR2025 con la polaridad (+/-) correcta, tal como se indica.
- 3** Cierre el compartimento de las pilas.

### ☰ Nota

- Antes de pulsar cualquier botón de función del control remoto, seleccione la fuente correcta con el control remoto en lugar de hacerlo con la unidad principal.
- Si no va a utilizar el control remoto durante un período largo de tiempo, quite la pila.

## Ajuste del reloj

- 1** En el modo de espera, mantenga pulsado **SET TIME/PROG** para acceder al modo de ajuste del reloj.
  - ↳ Aparecerán los dígitos de la hora y empezarán a parpadear.
  - ↳ Si no aparecen los dígitos de la hora, mantenga pulsado **⏻** durante más de 2 segundos para cambiar al modo de espera; a continuación, repita el paso 1.
- 2** Pulse **+VOL -** para ajustar la hora.
  - ↳ Aparecerán los dígitos de los minutos y empezarán a parpadear.

- 3 Pulse **+VOL -** para ajustar los minutos.
- 4 Pulse **SET TIME/PROG** para confirmar el ajuste del reloj.

---

## Encendido

- 1 Pulse  $\odot$ .
  - ↳ El soundbar cambia a la última fuente seleccionada.
- 2 Espere a que la conexión inalámbrica entre la unidad principal y el subwoofer se configure automáticamente.
  - ↳ **[PAIRING]** (emparejando) parpadea.
  - ↳ Si la conexión se realiza correctamente, se muestra **[PAIR OK]** (emparejamiento correcto) y « $\llcorner$ », y el indicador azul del subwoofer se ilumina.
  - ↳ Si hay un error de conexión, aparece **[PAIR FAIL]** (error de emparejamiento) y el indicador verde del subwoofer se ilumina.
  - ↳ Si se produce un error en la conexión inalámbrica, tendrá que configurarla manualmente.

---

## Cambio a modo de espera

Para cambiar el soundbar al modo de espera:

- 1 Pulse  $\odot$ .
  - ↳ Se muestra el reloj (si está ajustado).

Para cambiar el soundbar al modo de espera de bajo consumo:

- 1 Mantenga pulsado  $\odot$  para cambiar el soundbar al modo de espera de bajo consumo.
  - ↳ Se apagará la retroiluminación del panel de visualización.
  - ↳ El indicador azul de ahorro de energía se ilumina.

---

## Configuración manual de una conexión inalámbrica

- 1 En el modo de espera, mantenga pulsado **SOURCE** en la unidad principal durante 3 segundos.
  - ↳ Los indicadores azul y verde del subwoofer parpadean alternativamente.
  - ↳ **[PAIRING]** (emparejando) parpadea.
- 2 Mantenga pulsado **PAIR** en el subwoofer durante 3 segundos.
  - ↳ Aparecen **[PAIR OK]** (emparejamiento correcto) y « $\llcorner$ », y los indicadores azules del subwoofer parpadean.
- 3 Vuelva a encender la unidad principal.

### Nota

- Si la conexión inalámbrica vuelve a fallar, compruebe si existe algún conflicto o interferencia grave (por ejemplo, interferencias de otros dispositivos electrónicos) en las proximidades. Una vez haya eliminado el conflicto o la interferencia grave, repita los procedimientos descritos anteriormente.

# 4 Reproducción

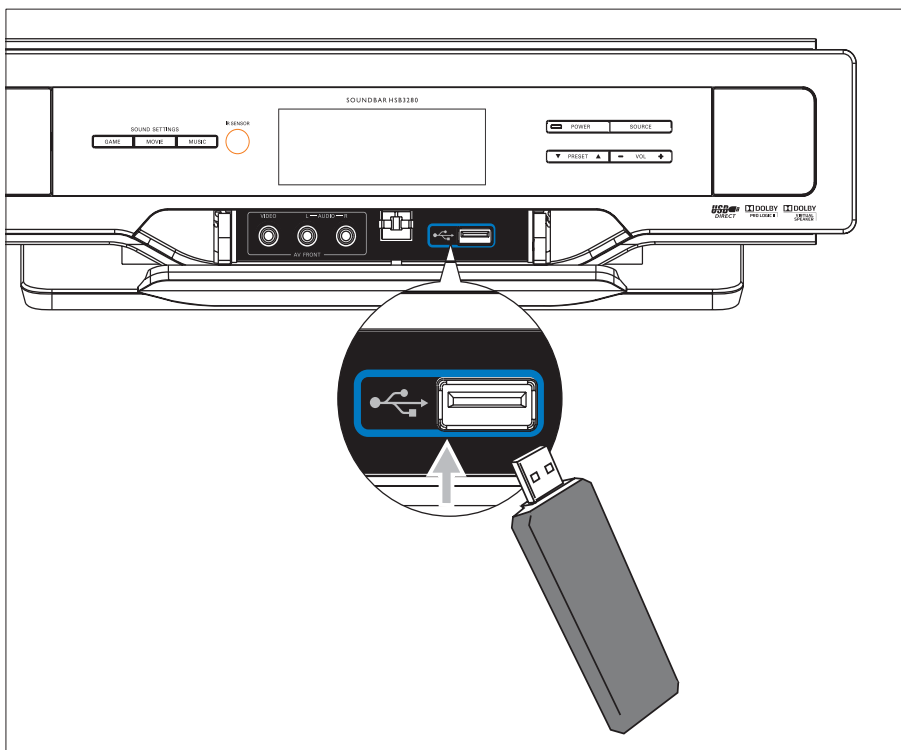
## Reproducción de una fuente AV a través de este soundbar

### Nota

- Asegúrese de que ha realizado todas las conexiones AV necesarias (consulte 'Conexión de dispositivos AV' en la página 45).


- 1 Pulse **AV 1**, **AV 2**, **AV FRONT** o **COAX** para seleccionar una fuente AV.

## Reproducción desde un dispositivo USB



### Nota

- Asegúrese de que el dispositivo USB contiene música que se pueda reproducir (consulte 'Información sobre reproducción de USB' en la página 59).

- 1 Gire la cubierta del panel frontal para abrirla.
- 2 Inserte el conector USB de un dispositivo USB en la toma .

- 3 Pulse **USB** para seleccionar la fuente USB.  
↳ Aparece el número total de pistas.
- 4 Pulse **PRESET/ALB/▲▼** para seleccionar una carpeta.
- 5 Pulse **◀▶** para seleccionar un archivo.
- 6 Pulse **OK / ▶||** para iniciar la reproducción.



# 5 Control de la reproducción USB

---

## Cómo ir directamente a una pista

- 1 Pulse **PRESET/ALB/▲▼** para seleccionar un álbum (carpeta).
  - 2 Pulse **◀/▶** para seleccionar una pista (archivo).
- 

## Cómo detener la reproducción y reanudarla

- 1 Para detener o reanudar la reproducción, pulse **OK / ▶||**.
- 

## Búsqueda dentro de una pista

- 1 Durante la reproducción, mantenga pulsado **◀◀▶▶**.
  - 2 Suelte el botón para reanudar la reproducción normal.
- 

## Repetición de la reproducción

- 1 Durante la reproducción, pulse **REPEAT** varias veces para seleccionar:
    - ↳ **[REPEAT]** (repetir): reproduce la pista actual una y otra vez.
    - ↳ **[REPEAT ALL]** (repetir todo): reproduce todas las pistas una y otra vez.
    - ↳ **[REPEAT]** (repetir) y **[ALB]** (álbum): reproduce el álbum actual una y otra vez.
  - 2 Para volver a la reproducción normal, pulse **REPEAT** hasta que la función seleccionada desaparezca de la pantalla.
- 

## Reproducción aleatoria

- 1 Pulse **SHUF**.
    - ↳ Todas las pistas se reproducen de forma aleatoria.
  - 2 Para volver a la reproducción normal, pulse **SHUF** de nuevo.
- 



### Consejo

- No se pueden activar al mismo tiempo las funciones de repetición y reproducción aleatoria.
- 

## Programación de pistas

Puede programar un máximo de 20 pistas.

- 1 Pulse **SET TIME/PROG** para activar el modo de programación.

- ↳ Parpadeará un número de pista.
- 2 Pulse **PRESET/ALB/▲▼** para seleccionar el álbum donde se encuentra la pista.
  - 3 Pulse **◀/▶** para seleccionar el número de pista que va a programar; a continuación, pulse **SET TIME/PROG** para confirmar.

↳ Aparecerá **[P-X]**, donde "X" es la siguiente posición en el programa.
  - 4 Repita los pasos 2 y 3 para seleccionar y almacenar todas las pistas que del programa.
  - 5 Pulse **SET TIME/PROG** para finalizar.

↳ Aparecerá **[PROG]** (programa).
  - 6 Pulse **OK / ▶||** para reproducir las pistas programadas.
    - Para borrar un programa, pulse **SET TIME/PROG**.

# 6 Ajuste del nivel de volumen y del efecto de sonido

---

## Ajuste del nivel de volumen

- 1 Durante la reproducción, pulse **VOL +/-** para aumentar o disminuir el nivel de volumen.

## Ajuste del volumen del subwoofer

- 1 En los modos AV1, AV2, AV frontal o coaxial, pulse **MUSIC MODE/SUBWVOL** para ajustar el volumen del subwoofer.

## Selección de un efecto de sonido



### Nota

- No puede utilizar diferentes efectos de sonido a la vez.

## Selección de un efecto de sonido para los juegos

- 1 Durante la reproducción, pulse **GAME SOUND** varias veces para seleccionar:
  - **[SHOOTING]** (deportivo)
  - **[SPORT]** (deportes)
  - **[RACING]** (carreras)
  - **[ARCADE]** (arcade)
  - **[NORMAL]** (normal)

---

## Selección de un efecto de sonido para las películas

- 1 Durante la reproducción, pulse **MOVIE SOUND** varias veces para seleccionar:
  - **[DRAMA]** (drama)
  - **[SCIENCE FICTION]** (ciencia ficción)
  - **[ACTION]** (acción)
  - **[CONCERT]** (concierto)
  - **[NORMAL]** (normal)

---

## Selección de un modo de música (sólo para USB)

- 1 Durante la reproducción USB, pulse **MUSIC MODE/SUBWVOL** varias veces para seleccionar:
  - **[POP]** (pop)
  - **[JAZZ]** (jazz)
  - **[ROCK]** (rock)
  - **[CLASSIC]** (clásica)
  - **[NORMAL]** (normal)

---

## Silenciamiento del sonido

- 1 Durante la reproducción, pulse **MUTE** para activar o desactivar la función de silencio.

# 7 Sintonización de emisoras de radio FM

- 1 Asegúrese de que ha conectado la antena FM suministrada y extiéndala por completo.
- 2 Pulse **TUNER**.
- 3 Mantenga pulsado **◀◀/▶▶**.
- 4 Cuando aparezca **[SEARCH]** (búsqueda), suelte el botón.
  - ↳ El sintonizador FM sintoniza automáticamente una emisora de recepción fuerte.
- 5 Repita los pasos 3 y 4 para encontrar más emisoras.

Para sintonizar una emisora de recepción débil:

- 1 Pulse **◀◀/▶▶** varias veces hasta encontrar la recepción óptima.

## Programación automática de emisoras de radio

### Nota

- Puede programar un máximo de 20 emisoras de radio presintonizadas.

- 1 Pulse **PRESET/ALB/▲▼** para seleccionar un número de presintonía para comenzar la programación.
- 2 Mantenga pulsado **SET TIME/PROG** durante 2 segundos para activar la programación automática.
  - ↳ Aparece **[AUTO]** (automático).

- ↳ Todas las emisoras disponibles se programan en el orden de potencia de recepción de la banda de ondas.
- ↳ La última emisora de radio programada se reproduce automáticamente.

## Programación manual de emisoras de radio

### Nota

- Puede programar un máximo de 20 emisoras de radio presintonizadas.

- 1 Sintonice una emisora de radio.
- 2 Pulse **SET TIME/PROG** para activar la programación.
- 3 Pulse **PRESET/ALB/▲▼** para asignar un número del 1 al 20 a esta emisora de radio; a continuación, pulse **SET TIME/PROG** para confirmar.
  - ↳ Aparecen el número de presintonía y la frecuencia de la emisora presintonizada.
- 4 Repita los pasos anteriores para programar otras emisoras.

### Nota

- Para sobrescribir una emisora programada, guarde otra emisora en su lugar.

## Sintonización de una emisora de radio presintonizada

- 1 Pulse **PRESET/ALB/▲▼** para seleccionar el número de presintonía que desee.

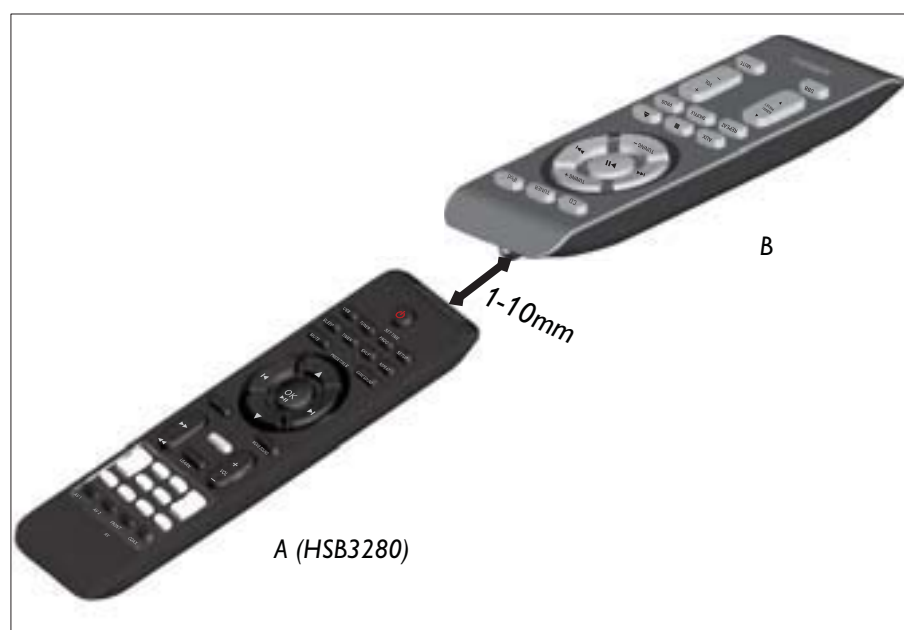
# 8 Otros usos del soundbar

## Programación del control remoto

Puede almacenar 12 de las funciones más usadas de otros dispositivos AV en el control remoto inteligente. Esta función le permite utilizar únicamente un control remoto para controlar todos los dispositivos AV.

De forma predeterminada, los códigos de control remoto de un televisor Philips vienen almacenados en el control remoto inteligente. Los botones predeterminados disponibles son **POWER**, **AV**, **▲CH▼**, **▲VOL▼**, **MUTE** y **SLEEP**.

- 1 Coloque el control remoto inteligente (A) a una distancia de entre 1 y 10 mm del otro control remoto (B).



- 2 Pulse **LEARN** durante 2 segundos para activar el modo de aprendizaje.  
↳ Un indicador azul del control remoto inteligente (A) se ilumina.
- 3 Pulse el botón del otro control remoto (B) que desee almacenar en el control remoto inteligente (A).  
↳ Si el código se recibe correctamente, el indicador azul parpadea.
- 4 Pulse uno de los botones blancos de aprendizaje del control remoto

inteligente (A) para almacenar el código del botón.

- ↳ Si el código se almacena correctamente, el indicador parpadea en verde durante 2 segundos y, a continuación, se enciende de nuevo en color azul.

- 5 Repita los pasos 3 y 4 para programar más botones del control remoto inteligente (A).
- 6 Pulse **LEARN** para salir del modo de aprendizaje.

### Nota

- Durante el proceso de aprendizaje, las funciones normales del control remoto se desactivan.

## Cómo cambiar el nombre a una fuente AV

- 1 Pulse **AV 1**, **AV 2**, **AV FRONT** o **COAX** para seleccionar una fuente AV cuyo nombre desee cambiar.  
↳ Se muestra el nombre predeterminado de la fuente de sonido seleccionada.
- 2 Pulse **SETUP** para activar el modo de cambio de nombre.  
↳ El nombre predeterminado de la fuente de sonido seleccionada parpadea durante 4 segundos.
- 3 Antes de que transcurran 2 segundos, pulse **PRESET/ALB/▲▼** para seleccionar un nombre que coincida con el dispositivo AV conectado con la toma actual de:
  - **[TV]**
  - **[DVD]**
  - **[GAME]** (juegos)
  - **[SET TOP BOX]** (sintonizador)
  - **[CABLE]** (cable)
  - **[SATELLITE]** (satélite)



## Activación o desactivación automática del encendido/modo de espera

Esta función sólo se aplica a dispositivos AV o televisores con conexión de audio al soundbar. El soundbar detecta el estado de los dispositivos AV que están conectados a través de los conectores de audio.

Cuando el modo de encendido/modo de espera automático está activado:

- Si se enciende un dispositivo AV, el soundbar se enciende automáticamente.

### Para activarlo

Cuando el soundbar esté encendido, mantenga pulsado **SOURCE** en el panel frontal durante más de 2 segundos.

### Para desactivarlo

- 1 Cuando el soundbar esté encendido, vuelva a mantener pulsado **SOURCE** en el panel frontal durante más de 2 segundos.

- ↳ Aparecerá en la pantalla el icono de un reloj.
- ↳ El soundbar se encenderá automáticamente a la hora especificada y cambiará a la última fuente seleccionada.

- Para desactivar el temporizador de alarma, seleccione **[OFF]** (desactivar) en el paso 6.

## Ajuste del temporizador de desconexión automática

- 1 Cuando el soundbar esté encendido, pulse **SLEEP** varias veces para seleccionar un periodo de tiempo establecido (en minutos).
  - ↳ El soundbar se apagará automáticamente transcurrido el periodo de tiempo establecido.

## Ajuste del temporizador de alarma

- 1 Asegúrese de que ha ajustado el reloj correctamente.
- 2 En el modo de espera, mantenga pulsado **TIMER**.
  - ↳ Aparecerán los dígitos de la hora y empezarán a parpadear.
- 3 Pulse **+VOL** - para ajustar la hora.
  - ↳ Aparecerán los dígitos de los minutos y empezarán a parpadear.
- 4 Pulse **+VOL** - para ajustar los minutos.
- 5 Pulse **TIMER** para confirmar.
- 6 Para activar el temporizador despertador, pulse **+VOL** - para seleccionar **[ON]** (activar).

# 9 Información del producto

## Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

## Información del producto

### Especificaciones

#### Amplificador

Potencia de salida	180 W + 120 W (subwoofer inalámbrico) RMS
Respuesta de frecuencia	40-16000 Hz, -3 dB
Relación señal/ruido	>65 dB
Entradas AV1, AV2	1 V RMS 20 kohmios
Entrada AV frontal	1 V RMS 20 kohmios
Entrada coaxial	0,5 V RMS 75 ohmios
Distorsión armónica total	<1%

#### Sintonizador (FM)

Rango de sintonización	87,5 - 108 MHz
Intervalo de sintonización	50 KHz
Sensibilidad	<22 dBf
- Mono, relación S/R	26 dB
Selección de búsqueda	>28 dBf
Distorsión armónica total	<1%
Relación señal/ruido	>55 dB

#### Altavoces I/D

Impedancia del altavoz	3 ohmios (woofer) + 3 ohmios (altavoz de medio rango)
Controlador de altavoz	Woofer de 1,5" + altavoz de medio rango de 1,5"
Sensibilidad	>82 dB/m/W

#### Subwoofer

Impedancia del altavoz	Subwoofer de 3 ohmios
Controlador de altavoz	Subwoofer de 6,5"
Sensibilidad	>78 dB/m/W

#### Información general

Alimentación de CA	120 V, 60 Hz
Consumo de energía en funcionamiento	35 W
Consumo de energía en modo de espera	<10 W
Consumo de energía en modo de espera de bajo consumo	<1 W
USB directo	Alta velocidad, versión 1.1
Dimensiones (ancho x alto x profundo)	
Unidad principal y altavoces	800 x 90 x 89,7 mm
Subwoofer	328 x 302 x 180 mm
Peso	
Con embalaje	9 kg
Unidad principal y altavoces	1,75 kg
Subwoofer	5 kg

---

## Información sobre reproducción de USB

### Dispositivos USB compatibles:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Reproductores flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Tarjetas de memoria (requieren un lector de tarjetas adicional para funcionar en este soundbar).

### Formatos compatibles:

- USB o formato de archivo de memoria FAT12, FAT16, FAT32 (tamaño de sector: 512 bytes)
- Velocidad de bits (velocidad de datos) de MP3: 32-320 Kbps y velocidad de bits variable
- WMA v9 o anterior
- Directorios anidados hasta un máximo de 8 niveles
- Número de álbumes/carpetas: 99 como máximo
- Número de pistas/títulos: 999 como máximo
- Nombre de archivo en Unicode UTF8 (longitud máxima: 128 bytes)

### Formatos no compatibles:

- Álbumes vacíos: un álbum vacío es aquel que no contiene archivos MP3 o WMA y que no se mostrará en la pantalla.
- Los formatos de archivo no compatibles se omiten. Por ejemplo, los documentos de Word (.doc) o los archivos MP3 con la extensión .dlf se omiten y no se reproducen.
- Archivos de audio AAC, WAV y PCM.
- Archivos WMA con protección DRM (.wav; .m4a; .m4p; .mp4 y .aac)
- Archivos WMA con formato sin pérdidas

# 10 Solución de problemas



## Precaución

- No quite nunca la carcasa de este soundbar.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo. Si tiene problemas al usar este soundbar, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya al sitio Web de Philips ([www.Philips.com/support](http://www.Philips.com/support)). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el soundbar esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie (consulte 'Comienzo' en la página 44).

### No hay alimentación

- Asegúrese de que el adaptador de CA de la unidad principal esté bien conectado.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.

### No hay sonido

- Ajuste el volumen.
- Compruebe que los altavoces están conectados correctamente.
- Si no se produce sonido en el modo USB, asegúrese de que el dispositivo USB conectado contiene música que se pueda reproducir.
- Si no se produce sonido en el modo AV, compruebe si ha conectado bien los dispositivos AV al soundbar.

### El control remoto no funciona

- Antes de pulsar cualquier botón de función, seleccione primero la fuente con el control remoto.
- Reduzca la distancia entre el control remoto y el soundbar.
- Inserte las pilas con la polaridad (signos +/–) alineada como se indica.
- Sustituya la pila.

- Apunte con el control remoto directamente al sensor situado en la parte frontal del soundbar.

### Error en la conexión inalámbrica.

- Configure la conexión inalámbrica de forma manual. (consulte 'Configuración manual de una conexión inalámbrica' en la página 50)

### La recepción de radio es débil

- Aumente la distancia entre el soundbar y el televisor o el vídeo.
- Extienda por completo la antena FM.
- Conecte una antena FM exterior.

### No se pueden mostrar algunos archivos en el dispositivo USB

- El número de carpetas o archivos del dispositivo USB ha superado un determinado límite. Este hecho no indica un mal funcionamiento.
- Los formatos de estos archivos no son compatibles.

### El dispositivo USB no es compatible

- El dispositivo USB no es compatible con el soundbar. Pruebe con otro.

### El temporizador no funciona

- Ajuste el reloj correctamente.
- Active el temporizador.

### Se ha borrado el ajuste del reloj o del temporizador

- Se ha interrumpido la corriente eléctrica o se ha desconectado el cable de alimentación.
- Restablezca el reloj/temporizador.

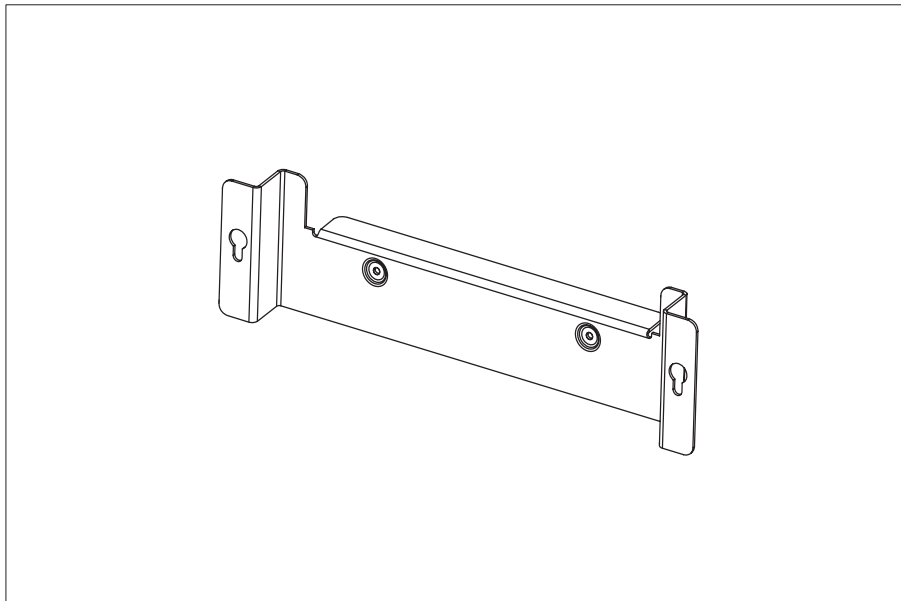
# 11 Apéndice

## Montaje en pared

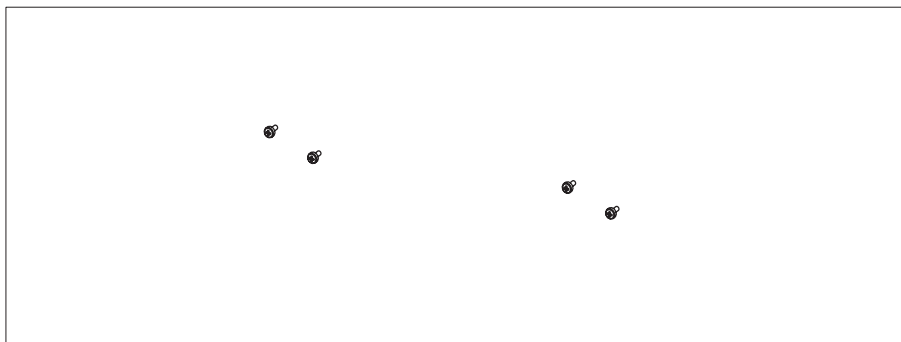
### ! Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Consulte siempre con personal profesional para realizar un correcto montaje del producto en la pared.
- Riesgo de lesión. Asegúrese de que no dañe los conductos de suministro de gas, agua o electricidad al perforar los agujeros.

## Contenido del kit de montaje suministrado



1 soporte para el montaje en pared para la unidad principal y los altavoces



4 tornillos

## Qué más necesita

- Taladro eléctrico
- Destornillador
- Lápiz

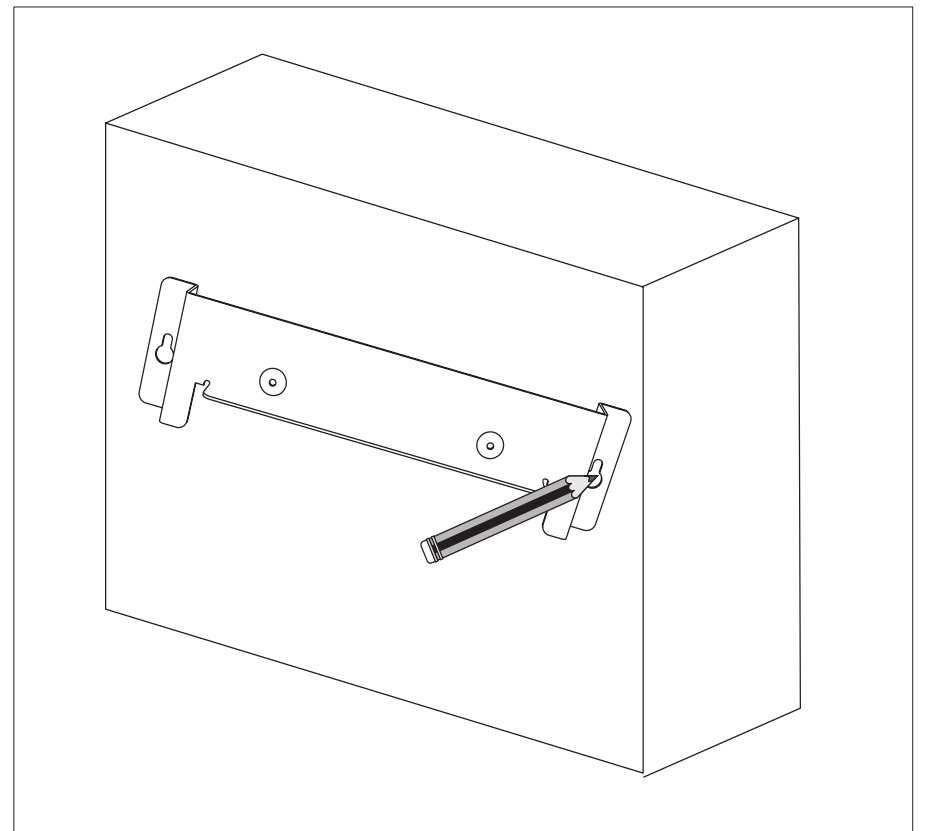
## Montaje de la unidad principal y de los altavoces

### ! Precaución

- Para determinar la ubicación idónea para el montaje, realice primero las conexiones físicas e inalámbricas necesarias.
- Monte la unidad principal y los altavoces únicamente en una pared sólida de cemento o en paredes de placas de yeso.

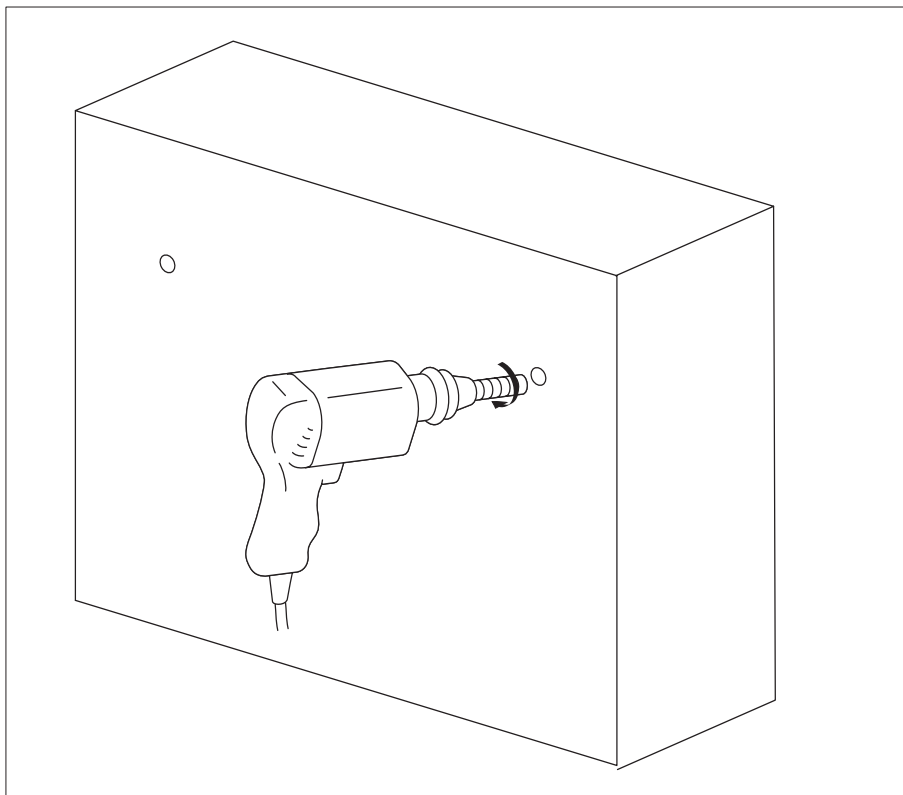
Si lo desea, utilice el soporte suministrado para montar la unidad principal y los altavoces en la pared.

- 1 Alinee el soporte en la ubicación de la pared que haya elegido. Marque los puntos de perforación con un lápiz.

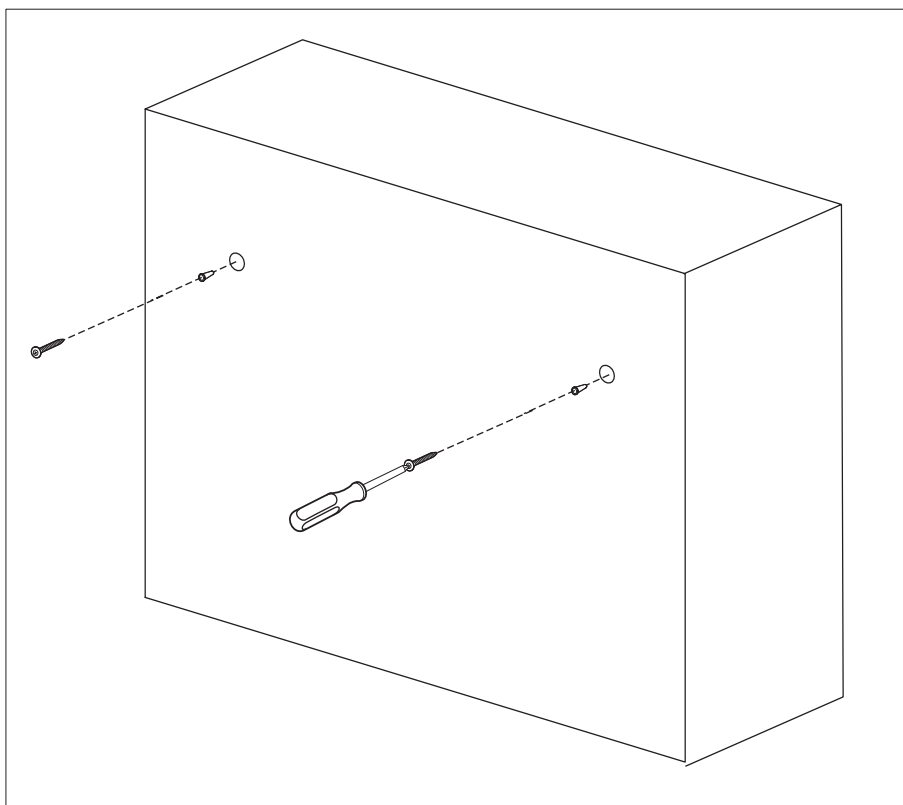


- 2 Perfore los orificios en las marcas.

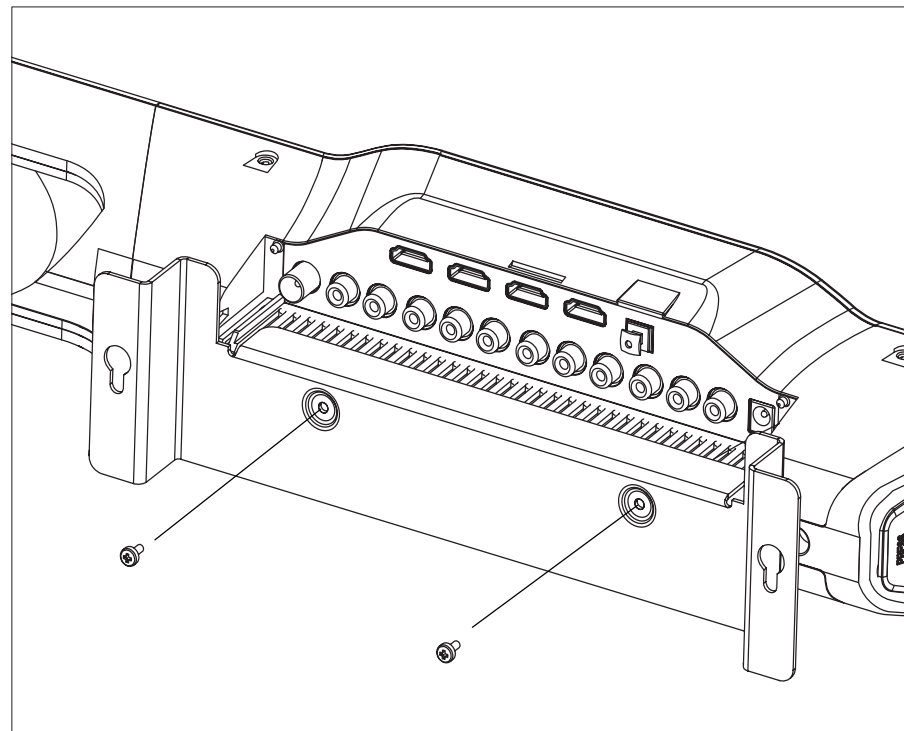




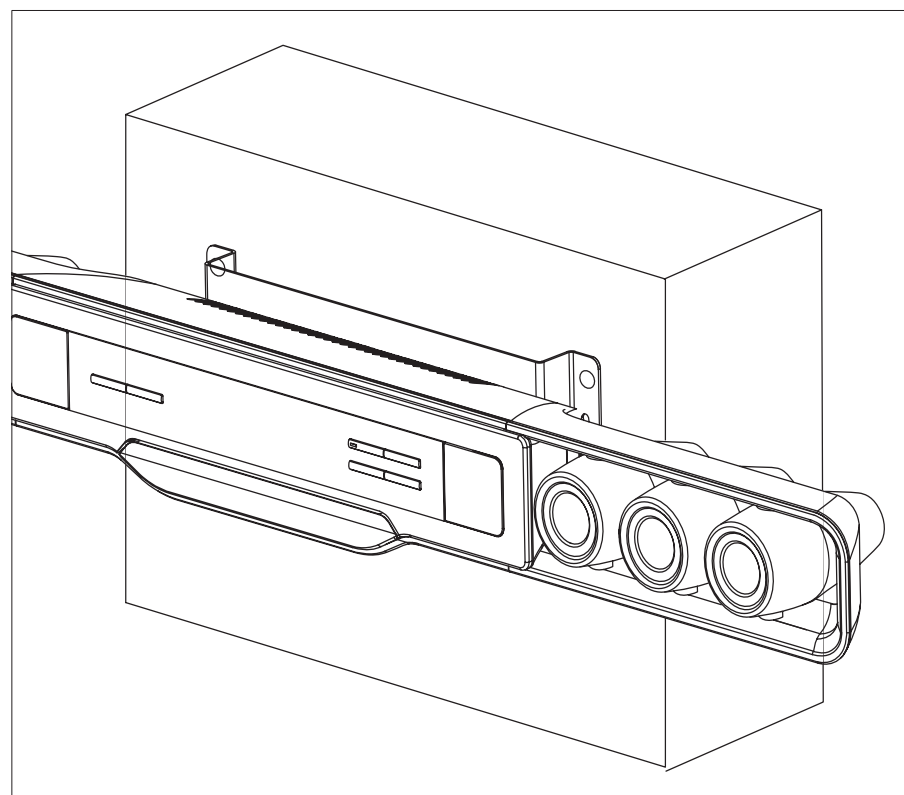
- 3** Fije 2 de los tornillos suministrados en los orificios, pero deje 5 mm de margen entre el cabezal del tornillo y la pared.



- 4** Fije el soporte para el montaje en pared en la unidad principal con 2 de los tornillos suministrados.



- 5** Enganche la unidad principal y los altavoces en su sitio.



**Retournez votre carte d'enregistrement de produit ou enregistrez-vous en ligne à [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) le plus tôt possible pour profiter pleinement de votre achat.**

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. Remplissez et retournez votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) pour assurer :

#### **\*Preuve d'achat**

Retournez la carte d'enregistrement ci-incluse afin de garantir que la date d'achat de votre produit sera classée dans nos dossiers et éviter ainsi le besoin de remplir d'autres formulaires afin d'obtenir votre service de garantie.

#### **\*Avis sur la sécurité des produits**

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de toutes déficiences compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

#### **\*Bénéfices additionnels**

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

## **PHILIPS**

**Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille »!**

#### **Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :**

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.


Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.


**P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de remplir et de retourner votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à**

**[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**

### **Sachez reconnaître ces symboles de sécurité**



 Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

 Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

**AVERTISSEMENT :** Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

**CAUTION :** To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

**ATTENTION :** Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

#### **À l'usage du client**

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

No. de modèle : \_\_\_\_\_

No. de série : \_\_\_\_\_

# GARANTIE LIMITÉE PHILIPS UN (1) AN

## COUVERTURE DE GARANTIE:

La provision pour garanties de PHILIPS se limite aux termes énumérés ci-dessous.

## QUI EST COUVERT?

Philips garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (« Période de garantie ») d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

## QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

La garantie de Philips couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre et suivant la réception par Philips d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. Philips s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.

Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de Philips. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Philips.

**Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou rénové porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.**

**Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.**

## CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

Philips ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre que Philips ou qu'un centre de service agréé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été

modifié sans la permission écrite de Philips, ou (d) si tout numéro de série de Philips a été supprimé ou défiguré, ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis à neuf Philips vendu « TEL QUEL » par certains détaillants.

## Cette garantie limitée ne couvre pas:

- les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux à Philips.
- les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne/source sonore externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation ou entretien, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages occasionnés par la foudre, d'une rémanence de l'image ou de marques à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu stationnaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'aspect esthétique du produit causé par une usure normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips.
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
- tout dommage causé par un mauvais acheminement du produit ou par un accident encouru lors du renvoi du produit à Philips.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

## POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES ...

1 866 771 4018

## POUR OBTENIR DE L'AIDE AU CANADA...

1 800 661 6162

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas.

*Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.*

P&F USA, Inc. P.O. Box 672768, Marietta, GA. 30006

3121 233 48882



# Table des matières

---

<b>1 Important</b>	67
Consignes de sécurité importantes	67
Consignes de sécurité importantes	67
Avertissement	69
Recyclage	69

---

<b>2 Votre Soundbar System</b>	71
Introduction	71
Contenu de l'emballage	71
Présentation de l'unité principale	72
Présentation de la télécommande	73

---

<b>3 Mise en route</b>	76
Montage des enceintes sur l'unité principale	76
Montage du socle	76
Connexion d'appareils AV	77
Option 1 : connexion de votre soundbar aux appareils via le téléviseur	77
Option 2 : connexion des appareils au téléviseur via votre soundbar (basique)	78
Option 3 : connexion des appareils au téléviseur via votre soundbar (avancée)	79
Connexion de l'antenne FM	80
Alimentation	80
Installation des piles dans la télécommande	81
Réglage de l'horloge	81
Mise sous tension	82
Passe en mode veille	82
Établissement manuel d'une connexion sans fil	82

---

<b>4 Lecture</b>	83
Lecture d'une source AV via votre soundbar	83
Lecture à partir d'un périphérique USB	83

---

<b>5 Contrôle de la lecture USB</b>	84
Accès à une piste	84
Interruption/reprise de la lecture	84
Recherche dans une piste	84
Lecture répétée	84
Lecture aléatoire	84
Programmation des pistes	84

---

<b>6 Réglage du volume et des effets sonores</b>	85
Règle le volume sonore	85
Réglage du volume du caisson de basses	85
Sélection d'un effet sonore	85
Sélection d'un effet sonore de jeu	85
Sélection d'un effet sonore cinématographique	85
Sélectionnez un mode musical (pour USB uniquement)	85
Désactivation du son	85

---

<b>7 Réglage des stations de radio FM</b>	86
Programmation automatique des stations de radio	86
Programmation manuelle des stations de radio	86
Réglage d'une station de radio présélectionnée	86

---

<b>8</b>	<b>Autres fonctions de votre soundbar</b>	87
	Programmation de la télécommande	87
	Renommage d'une source AV	87
	Activation/désactivation de la mise en marche/veille automatique	88
	Réglage de la minuterie de l'alarme	88
	Réglage de l'arrêt programmé	88

---

<b>9</b>	<b>Informations sur le produit</b>	89
	Informations sur le produit	89
	Caractéristiques techniques	89
	Amplificateur	89
	Radio (FM)	89
	Enceintes G/D	89
	Caisson de basses	89
	Informations générales	89
	Informations de compatibilité USB	89

---

<b>10</b>	<b>Dépannage</b>	91
-----------	------------------	----

---

<b>11</b>	<b>Supplément</b>	92
	Montage mural	92
	Contenu du kit de fixation fourni	92
	Autres éléments nécessaires	92
	Montage de l'unité principale et des enceintes	92

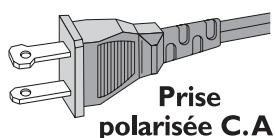


# 1 Important

## Consignes de sécurité importantes

### Consignes de sécurité importantes

- ① Lisez attentivement ces consignes.
- ② Conservez soigneusement ces consignes.
- ③ Tenez compte de tous les avertissements.
- ④ Respectez toutes les consignes.
- ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- ⑦ Évitez d'obstruer les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- ⑧ Évitez d'installer l'appareil à proximité des sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- ⑨ Respectez la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre possède deux broches et une patte de mise à la terre. La broche large ou la troisième patte sont fournies pour des raisons de sécurité. Si la fiche fournie n'est pas adaptée à votre support de prise, demandez à un électricien de vous le remplacer.



Prise polarisée C.A

- ⑩ Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- ⑪ Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
- ⑫ Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.

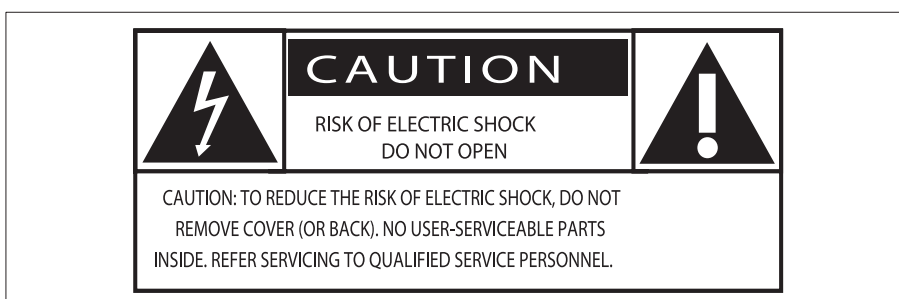


- ⑬ Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- ⑭ Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- ⑮ Utilisation des piles **ATTENTION**  
– Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
  - Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.

- Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
- Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.

- ①⑥ **Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.**
- ①⑦ **Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).**
- ①⑧ **Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée afin de préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le traitement ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou l'Electronic Industries Alliance à l'adresse [www.eiae.org](http://www.eiae.org).**

Apprenez la signification de ces symboles de sécurité



Ce symbole éclair signifie que les composants non-isolés de votre appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas le couvercle du produit.

Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter

tout problème de fonctionnement et de maintenance.

**AVERTISSEMENT** : afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, cet appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple, ne doit être placé sur l'appareil.

**ATTENTION** : pour éviter tout risque de décharge électrique, veillez à aligner la broche large de la fiche sur l'encoche large correspondante, en l'insérant au maximum.



#### Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de ce soundbar.
- Ne graissez jamais aucun composant de ce soundbar.
- Ne posez jamais le soundbar sur un autre équipement électrique.
- Conservez le soundbar à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation ou à la fiche électrique pour débrancher le soundbar.

- ① **Montage au mur ou au plafond : l'appareil doit être monté au mur ou au plafond en respectant impérativement les recommandations du fabricant.**

Le montage mural de votre soundbar doit être réalisé par une personne qualifiée. Votre soundbar ne doit être monté que sur un support mural adapté et sur un mur capable de supporter le poids de votre soundbar en toute sécurité. Un montage mural incorrect peut être à la source de dégâts ou de blessures graves. Ne tentez pas de monter vous-même votre soundbar sur un mur.

## Avertissement

### Remarques sur la conformité

Pour les États-Unis :

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions. Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie. Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;
- relier l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté ;
- prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Pour le Canada :

Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Class B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise à deux conditions :

1. L'appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
2. L'appareil doit supporter les interférences reçues, y compris les interférences empêchant son fonctionnement correct.

### Déclaration de conformité de la FCC

Référence du modèle : HSB3280/F7

Nom commercial : Philips

Partie responsable :

Philips

P. O. Box 672768

Marietta, GA 30006

1 800 661 6162

Toute modification apportée à cet appareil non approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

## Recyclage

Votre produit a été conçu et fabriqué à l'aide de matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables.

Le symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la Directive européenne 2002/96/EC :



Ne mettez pas votre produit au rebut avec vos déchets ménagers. Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des produits électriques et électroniques. La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.


Votre produit contient des piles relevant de la Directive européenne 2002/96/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères.

Lorsque le symbole en forme de poubelle à roulettes barrée avec le symbole "Pb" figure sur un produit, cela signifie que ce produit est conforme à la directive pour l'enlèvement:



Pb

Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.

Les labels « Manufactured under license from Dolby Laboratories », « Dolby » « Pro Logic » et le symbole du double D  sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

# 2 Votre Soundbar System

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

---

## Introduction

Votre soundbar offre un son superbe, que ce soit pour la télévision, un DVD, de la musique ou un jeu.

Contrôlez facilement tous les appareils audio/vidéo connectés grâce à la télécommande intelligente programmable.

Le caisson de basses sans fil rend l'installation très simple, sans câbles encombrants à brancher.

---

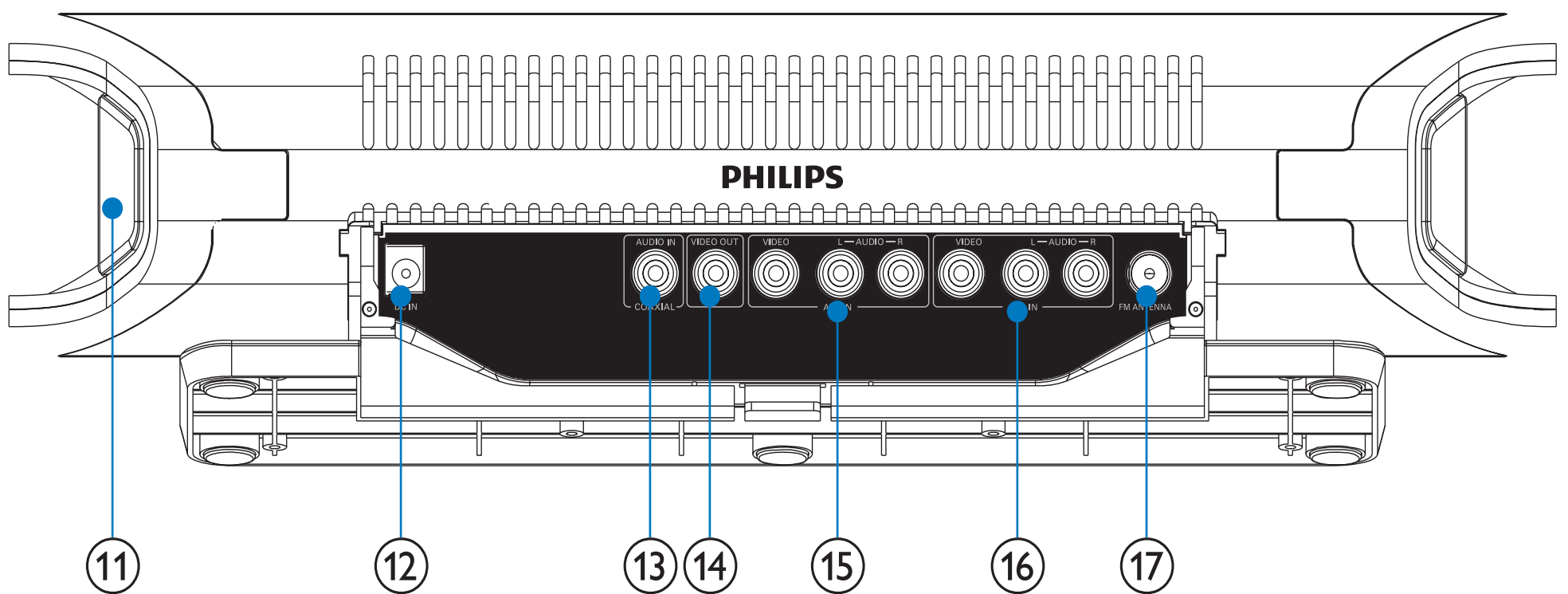
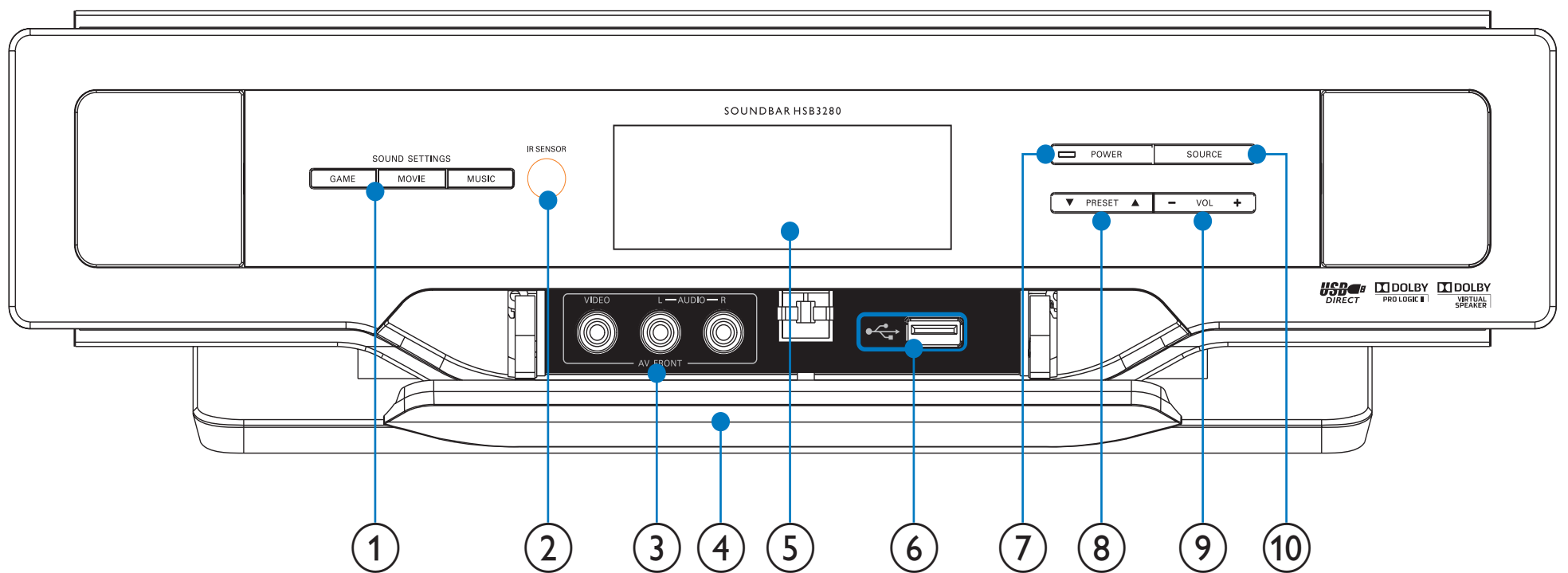
## Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- Enceintes (x 2)
- Caisson de basses sans fil numérique
- Télécommande intelligente (avec pile)
- Adaptateur secteur pour l'unité principale
- Goupilles (x 2) permettant de fixer les enceintes à l'unité principale
- Socle
- Support de montage mural avec vis (x 4)
- Antenne FM
- Câble AV
- Câble coaxial
- Câble composite



# Présentation de l'unité principale



**① SOUND SETTINGS (GAMES, MOVIE, MUSIC)**

- Permet de sélectionner un effet sonore.

**② Capteur infrarouge**

**③ AV FRONT (VIDEO L-AUDIO-R)**

- Prises d'entrée AV sur la face avant.

**④ Volet**

**⑤ Afficheur**

- Permet d'afficher l'état en cours.

**⑥ **

- Prise pour un périphérique de stockage de masse USB

**⑦ POWER**

- Permet de mettre le soundbar sous tension, de passer en mode veille ou en mode veille Éco.

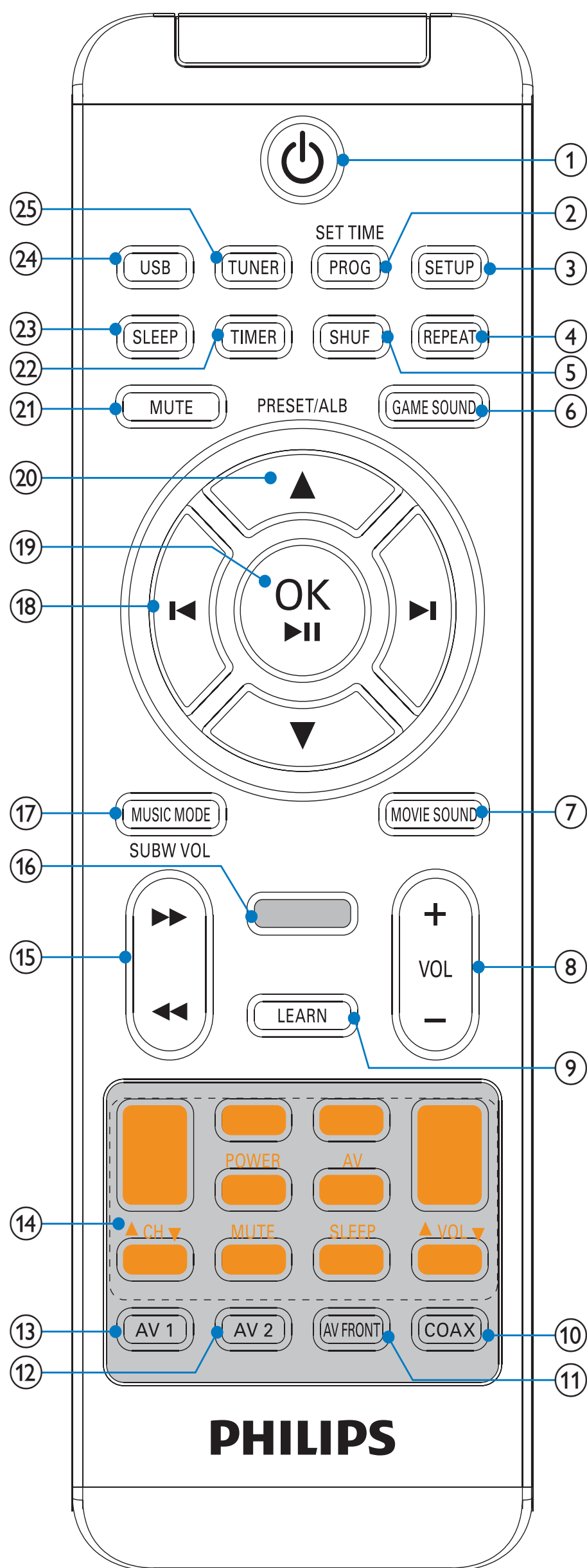
**⑧ PRESET/▲▼**

- Permet de choisir une présélection radio FM.
- Permet de sélectionner un album/dossier dans un périphérique USB connecté.

**⑨ -VOL +**

- Permet de régler le volume.
- Permet de régler l'heure.

## Présentation de la télécommande



### ⑩ SOURCE

- Permet de sélectionner une source à lire : TUNER, USB, AV1, AV2, AV FRONT ou COAX.
- Permet d'activer/désactiver la mise en marche/veille automatique.

### ⑪ PRESS

- Détachez les enceintes de l'unité principale.

### ⑫ DC IN

- Branchez l'adaptateur secteur.

### ⑬ AUDIO IN - COAXIAL

- Prise de sortie audio coaxiale.

### ⑭ VIDEO OUT

- Prise pour la sortie vidéo composite.

### ⑮ AV1 IN (VIDEO L - AUDIO - R)







- Prises d'entrée AV.

### ⑯ AV2 IN (VIDEO L - AUDIO - R)

- Prises d'entrée AV.

### ⑰ FM ANTENNA

- Branchez l'antenne FM.

- ① 
  - Permet de mettre votre soundbar sous tension, de passer en mode veille ou en mode veille Éco.
- ② **SET TIME/PROG**
  - Permet de régler l'horloge.
  - Permet de programmer des pistes de périphérique USB.
  - Permet de programmer des stations de radio.
- ③ **SETUP**
  - Permet de renommer une source AV.
- ④ **REPEAT**
  - Permet de sélectionner un mode de répétition pour le périphérique USB connecté.
- ⑤ **SHUF**
  - Permet de lire des pistes du périphérique USB dans un ordre aléatoire.
- ⑥ **GAME SOUND**
  - Permet de sélectionner un réglage sonore de jeu.
- ⑦ **MOVIE SOUND**
  - Permet de sélectionner un réglage sonore cinématographique.
- ⑧ **VOL +/-**
  - Permet de régler le volume.
  - Permet de régler l'heure.
- ⑨ **LEARN**
  - Permet de programmer la télécommande.
- ⑩ **COAX**
  - Permet de sélectionner la source d'entrée AV provenant de la prise **AUDIO IN - COAXIAL**.
- ⑪ **AV FRONT**
  - Permet de sélectionner l'entrée de la source AV provenant des prises **AV FRONT (VIDEO L-AUDIO-R)**.
- ⑫ **AV2**
  - Permet de sélectionner l'entrée de la source AV provenant des prises **AV2 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**.
- ⑬ **AV1**
  - Permet de sélectionner l'entrée de la source AV provenant des prises **AV1 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**.
- ⑭ **Touches de programmation**
  - Réservées à la programmation de la télécommande.
- ⑮ 
  - Permet d'effectuer une recherche rapide vers l'avant ou vers l'arrière dans une piste d'un périphérique USB.
  - Réglez une station de radio.
- ⑯ **Voyant de programmation de la télécommande.**
- ⑰ **MUSIC MODE/SUBW VOL**
  - En mode USB, permet de sélectionner un réglage sonore musical.
  - En mode AV1, AV2, AV FRONT ou COAXIAL, permet de régler le volume du caisson de basses.
- ⑱ 
  - Permet de passer à la piste précédente/suivante du périphérique USB.
- ⑲ **OK / **
  - Permet de démarrer ou de suspendre la lecture du périphérique USB.
  - Permet de confirmer le renommage d'une source AV.
- ⑳ **PRESET/ALB/**
  - Permet de passer à l'album précédent/suivant (dossier) du périphérique USB.
  - Permet de choisir une présélection radio.
- ㉑ **MUTE**
  - Permet de couper le son.

**②② TIMER**

- Permet de régler la minuterie de l'alarme.

**②③ SLEEP**

- Permet de régler l'arrêt programmé.

**②④ USB**

- Permet de sélectionner la source USB.

**②⑤ TUNER**

- Permet de sélectionner la source tuner (FM).

# 3 Mise en route

## ! Attention

- Utilisez les commandes conformément aux consignes de ce manuel d'utilisation.

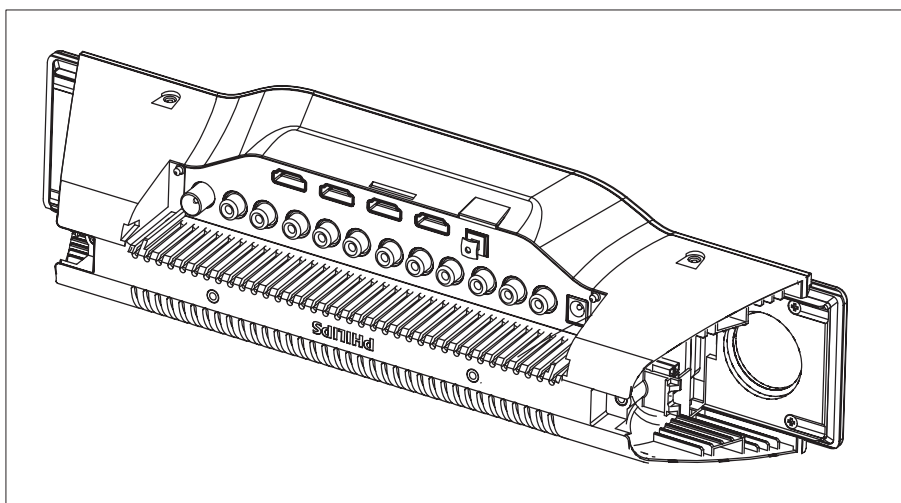
Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé. Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de votre soundbar. Les numéros de série et de modèle sont indiqués sur la bottom de votre soundbar. Notez ces numéros ici :

N° de modèle \_\_\_\_\_

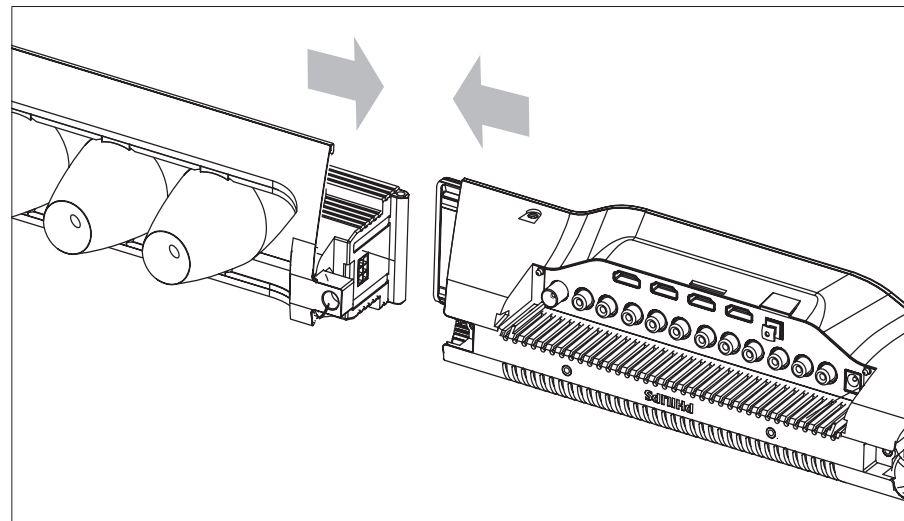
N° de série \_\_\_\_\_

## Montage des enceintes sur l'unité principale

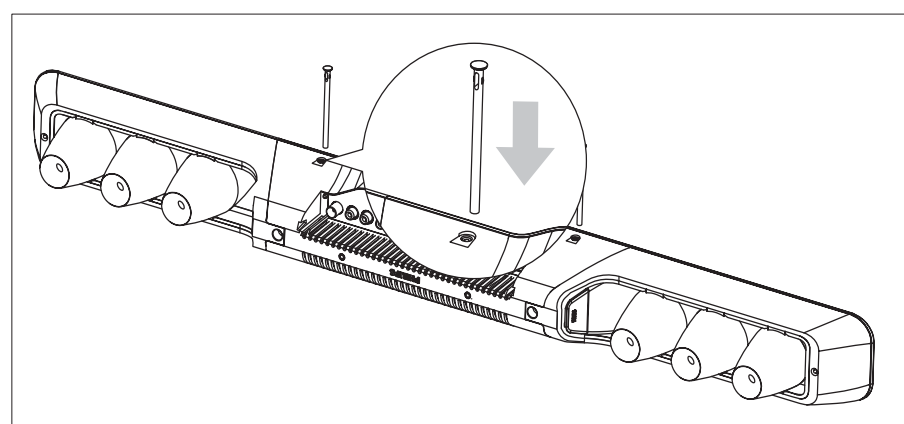
- 1 Placez l'unité principale sur une surface plane et douce
  - en orientant la face inférieure vers le haut.



- 2 Fixez l'enceinte gauche sur le côté gauche de l'unité principale.



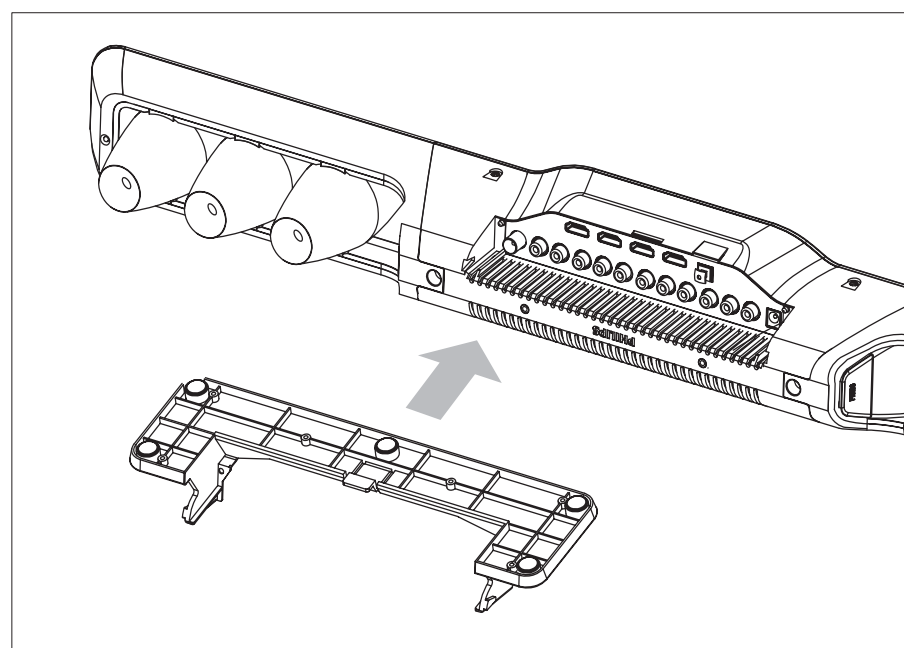
- 3 Insérez l'une des goupilles fournies dans le trou.



- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour fixer l'enceinte droite.

## Montage du socle

- 1 Faites coulisser le socle fourni dans la face inférieure de l'unité principale jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.





## Conseil

- Vous pouvez également monter votre soundbar sur un mur (voir 'Supplément' à la page 92).

# Connexion d'appareils AV

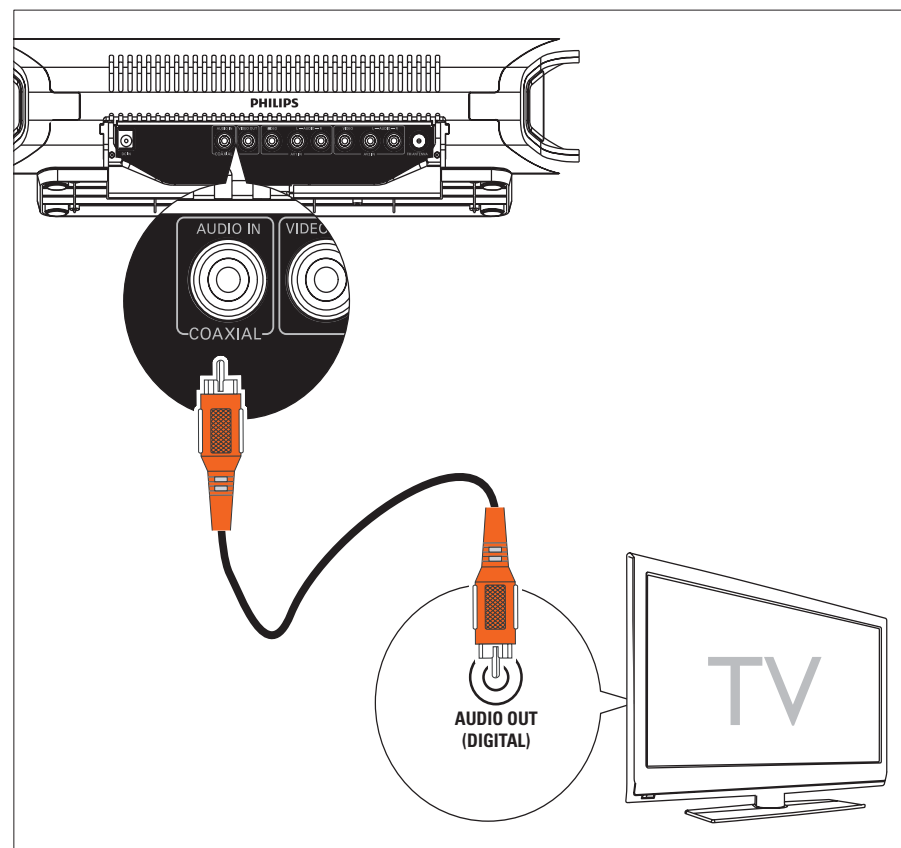
## Remarque

- Votre soundbar peut être connecté à d'autres appareils AV de diverses manières. Il vous suffit de sélectionner l'option optimale pour la configuration de votre appareil AV.
- L'unité principale est équipée de différents ensembles de prises AV permettant une connexion AV de votre soundbar. Vous pouvez opter pour n'importe lequel pour une connexion AV.
- Lorsque vous branchez les câbles, veillez à ce que la couleur de la prise mâle corresponde à celle de la prise femelle.
- Pour utiliser les prises de la face avant, ouvrez le volet.
- Les types de connexions et d'appareils AV dans les instructions suivantes sont présentés à titre indicatif uniquement.

## Option 1 : connexion de votre soundbar aux appareils via le téléviseur

Si tous les appareils à utiliser sont raccordés au téléviseur et que celui-ci dispose d'une prise de sortie audio libre, procédez comme suit.

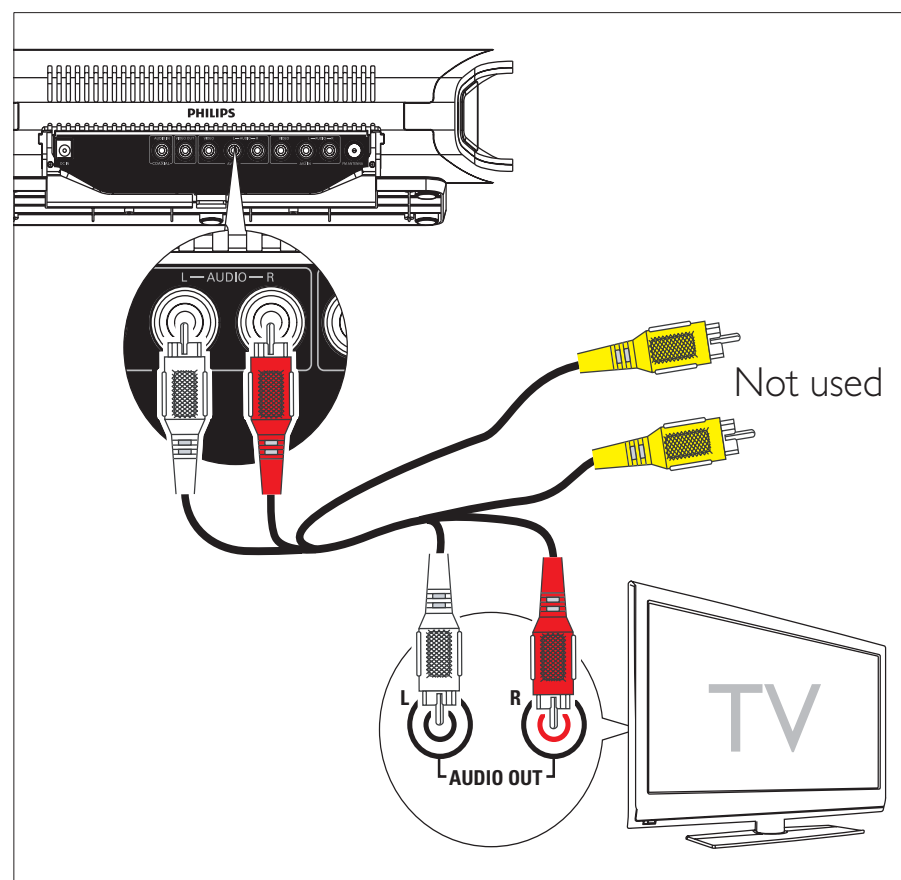
- 1 Si le téléviseur est équipé d'une prise de sortie numérique, reliez le téléviseur à la prise **AUDIO IN - COAXIAL** à l'aide du câble coaxial fourni (orange).



- Vous pouvez également relier le téléviseur à l'un des ensembles de prises d'entrée audio à l'aide du câble AV fourni (fiches audio rouges/blanches).

## Remarque

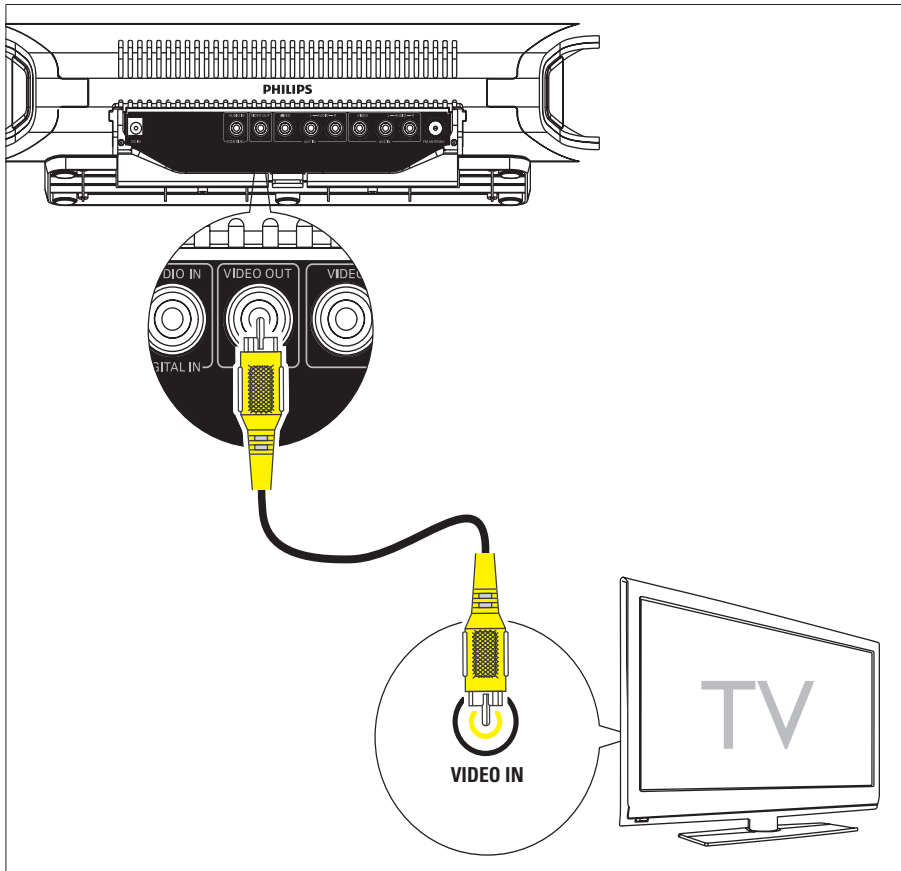
- Il n'est pas nécessaire de brancher les fiches vidéo jaunes.



## Option 2 : connexion des appareils au téléviseur via votre soundbar (basique)

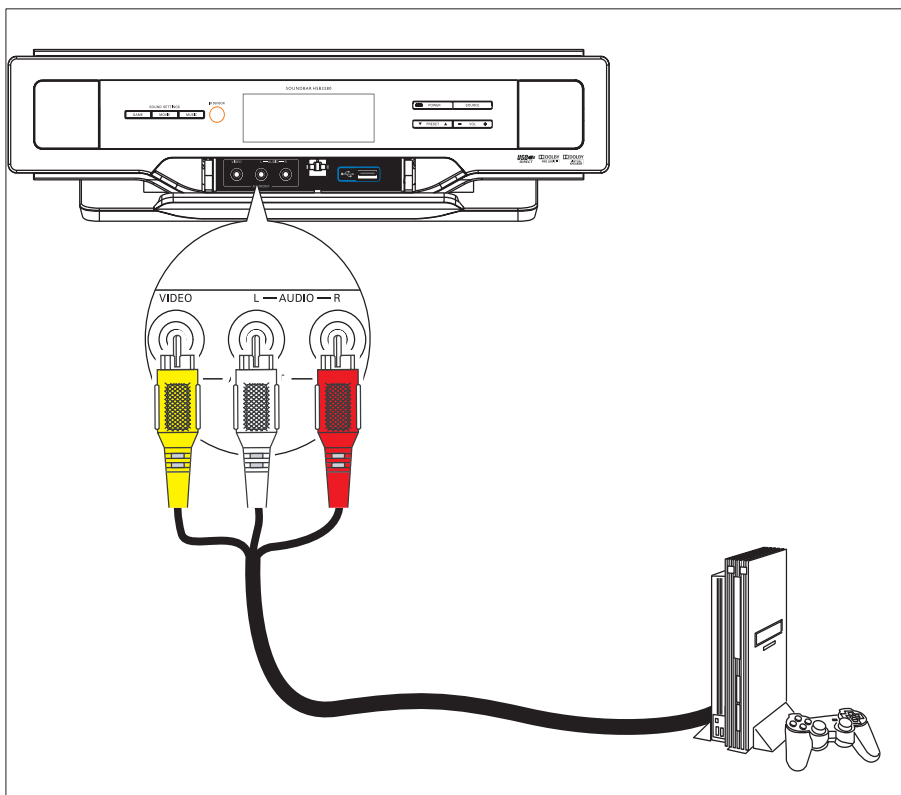
Si le téléviseur ne dispose pas d'une prise de sortie audio libre, procédez comme suit.

- 1 Reliez la prise d'entrée vidéo du téléviseur à la prise **VIDEO OUT**.

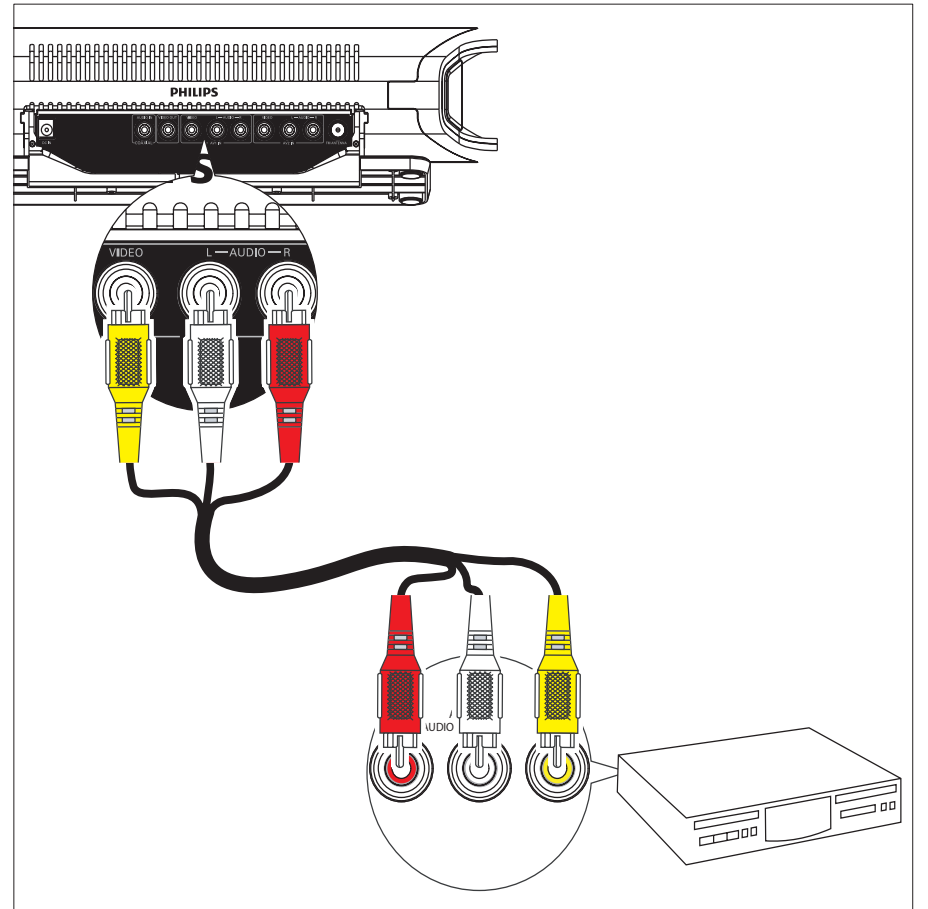


- 2 Raccordez directement les appareils AV à votre soundbar :

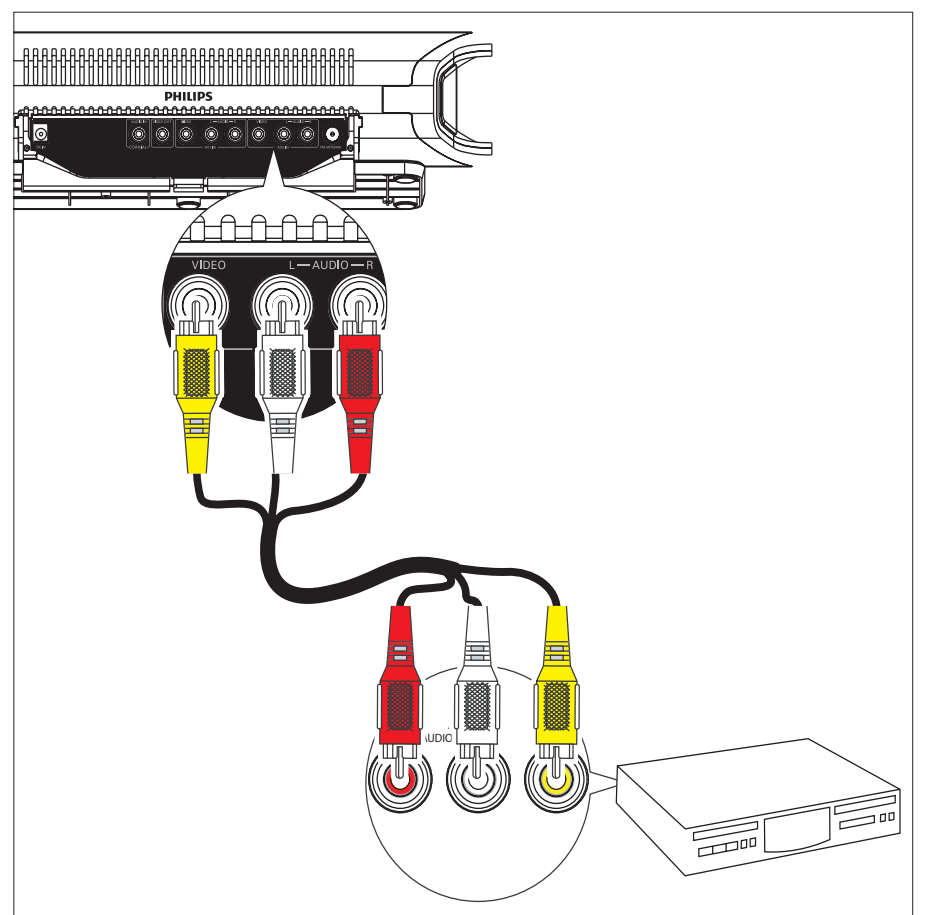
- (A) Console de jeux :  
Reliez les prises de sortie AV de la console de jeux aux prises **AV FRONT (VIDEO L-AUDIO-R)**.



- (B) Boîtier décodeur  
Reliez les prises de sortie AV du boîtier décodeur aux prises **AV1 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**.



- (C) Lecteur de DVD  
Reliez les prises de sortie AV du lecteur de DVD aux prises **AV2 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**.

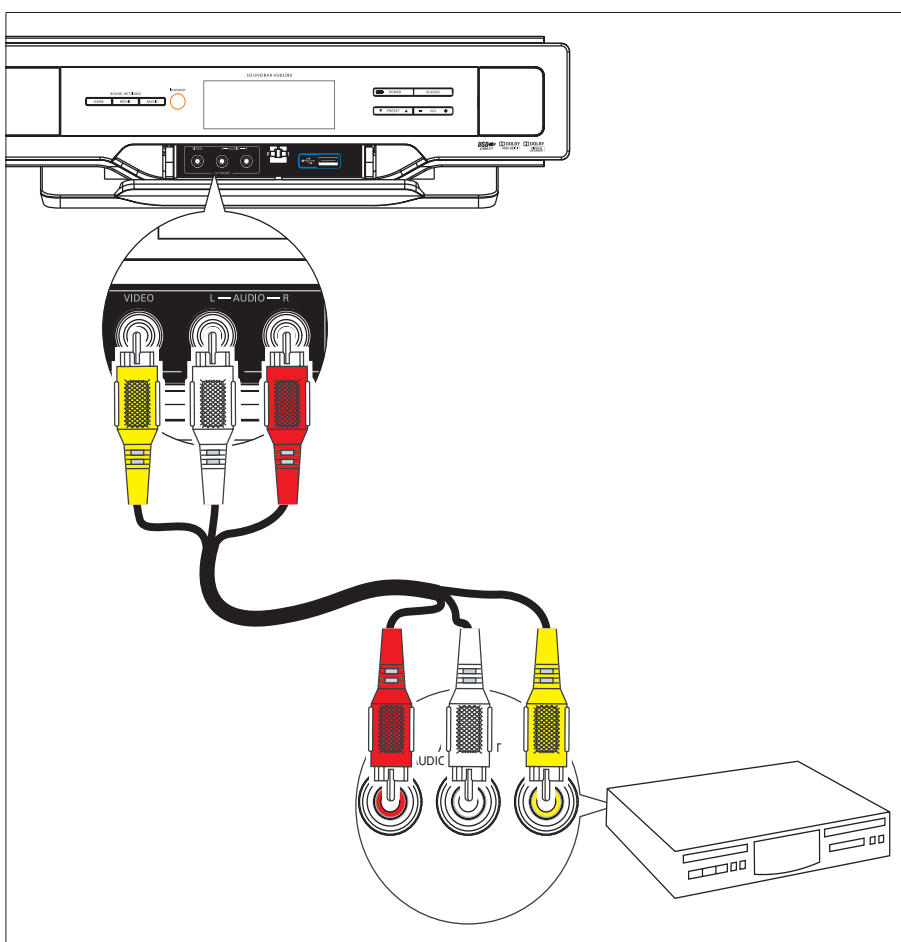


### Option 3 : connexion des appareils au téléviseur via votre soundbar (avancée)

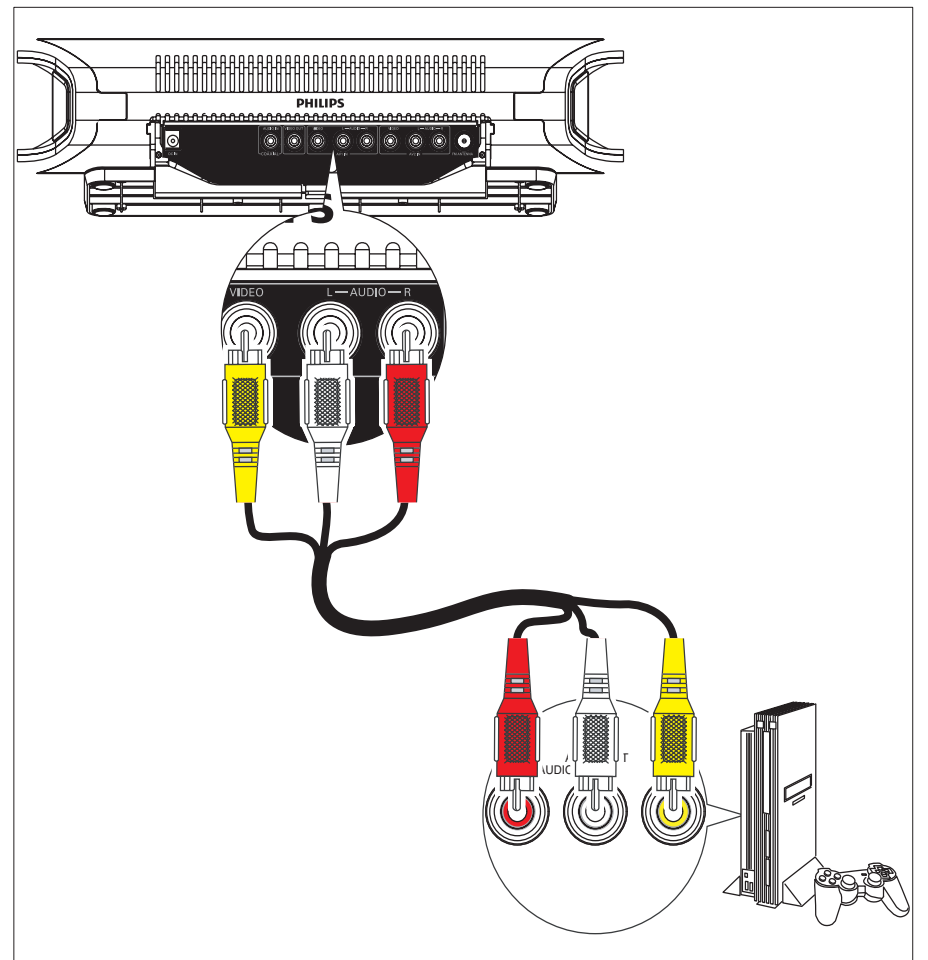
Si vous souhaitez raccorder tous les appareils à utiliser à votre soundbar et que le téléviseur dispose d'une prise de sortie numérique libre, procédez comme suit.

**1** Raccordez directement les appareils AV à votre soundbar :

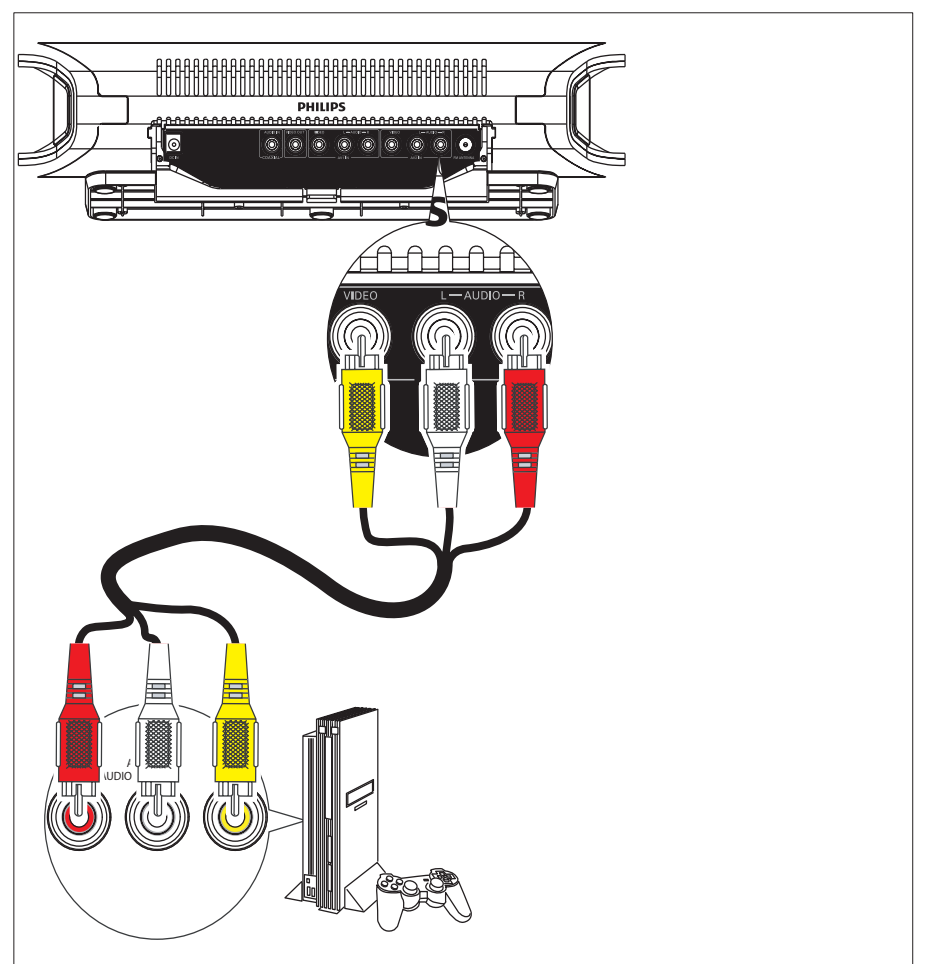
- (A)** Lecteur de DVD :  
Reliez les prises de sortie AV du lecteur de DVD aux prises **AV FRONT (VIDEO L-AUDIO-R)**.



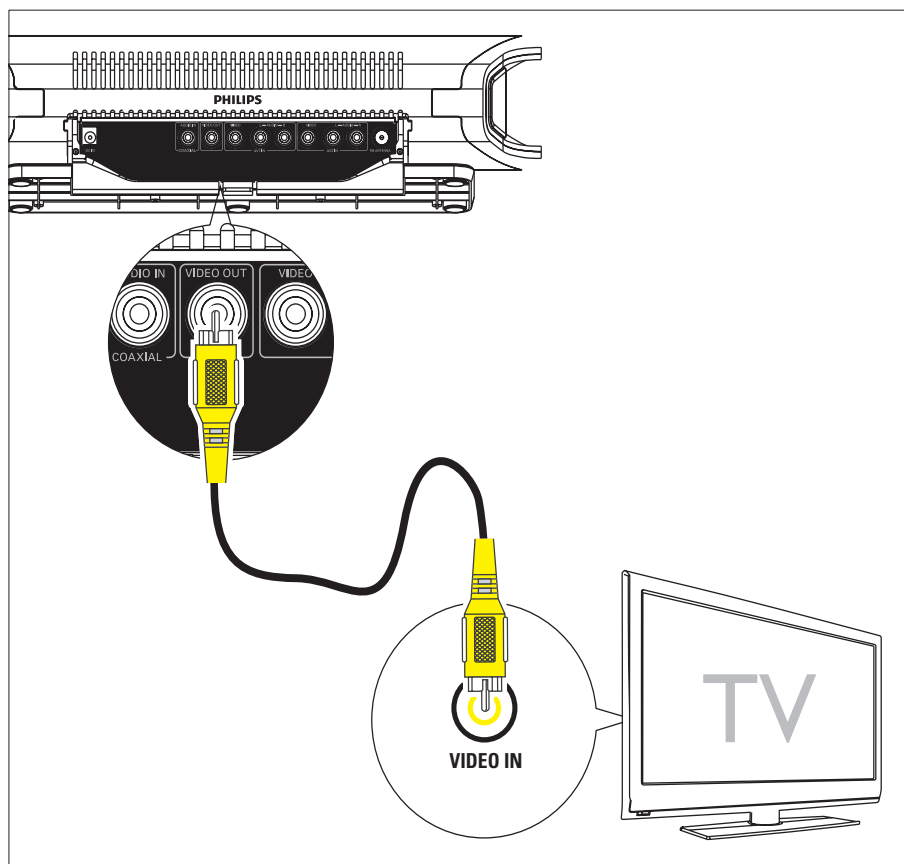
- (B)** Console de jeux 1 :  
Reliez les prises de sortie AV de la console de jeux aux prises **AV1 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**.



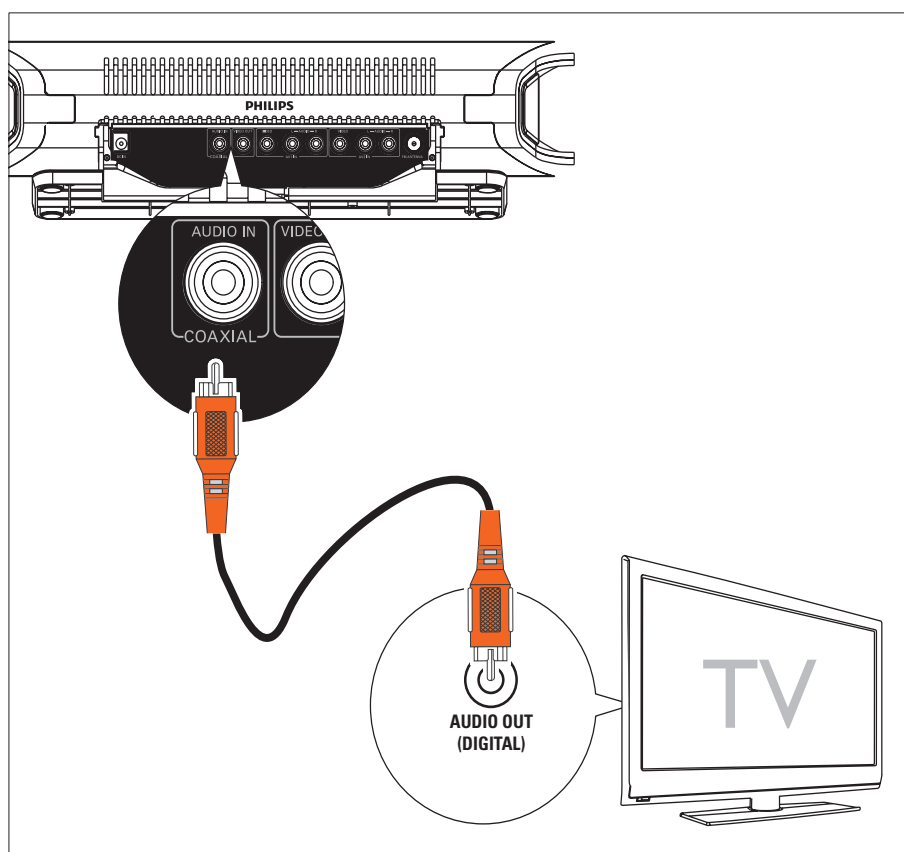
- (C)** Console de jeux 2 :  
Reliez les prises de sortie AV de la deuxième console de jeux aux prises **AV2 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**.



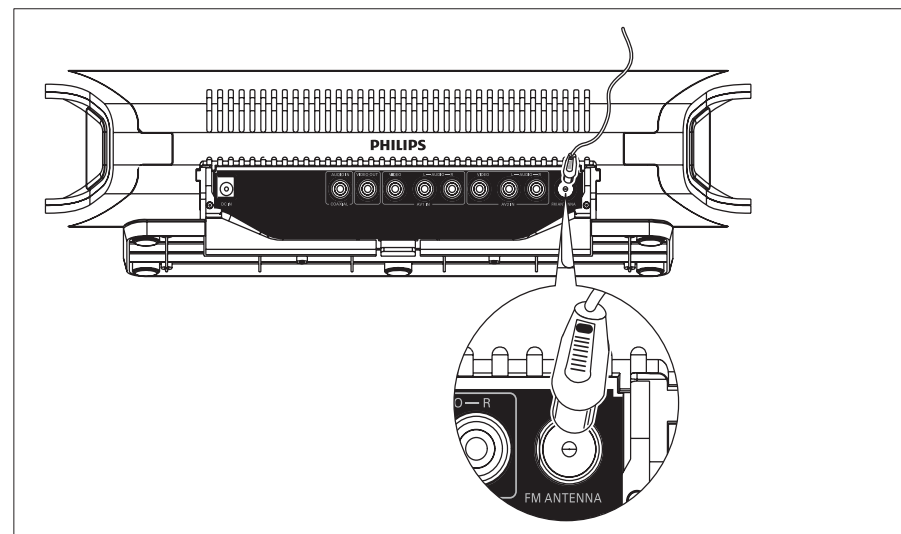
**2** Reliez la prise d'entrée vidéo du téléviseur à la prise **VIDEO OUT** à l'aide du câble composite jaune fourni.



- 3** Reliez la prise de sortie numérique du téléviseur à la prise **AUDIO IN - COAXIAL** à l'aide du câble coaxial orange fourni.



## Connexion de l'antenne FM



### Conseil

- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.
- Pour une meilleure réception stéréo des stations FM, branchez une antenne FM externe sur la prise **FM ANTENNA**.
- Votre soundbar ne prend pas en charge la réception de la radio AM.

- 1** Branchez l'antenne FM fournie sur la prise **FM ANTENNA**.

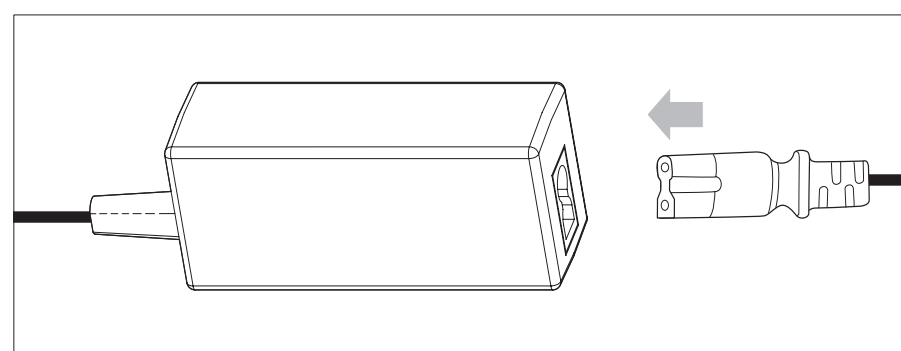
## Alimentation



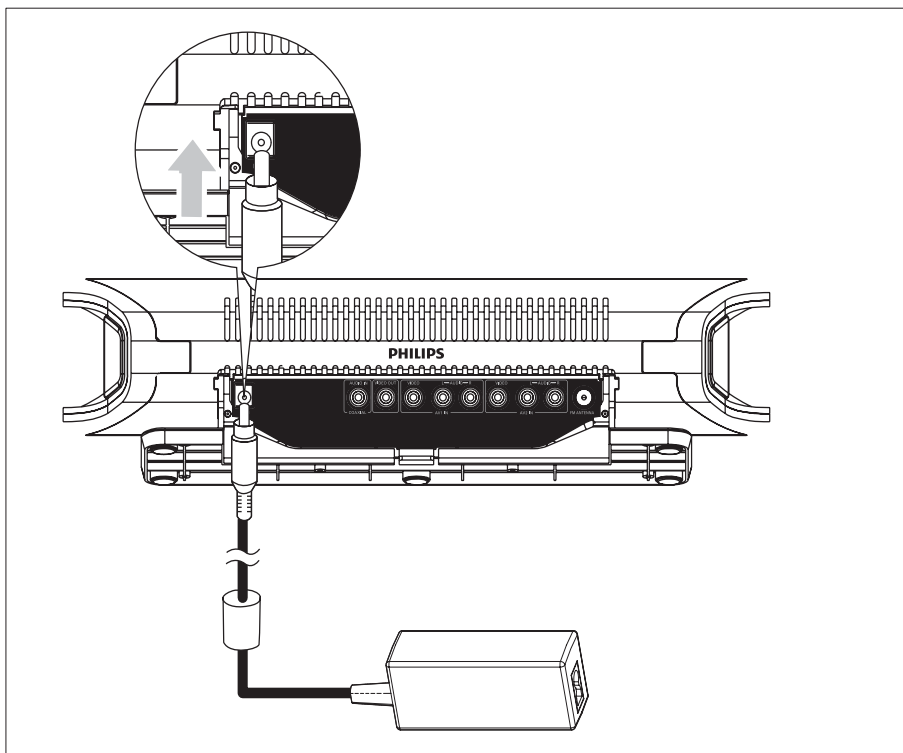
### Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée au dos ou sous le soundbar.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de connecter l'adaptateur secteur, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.

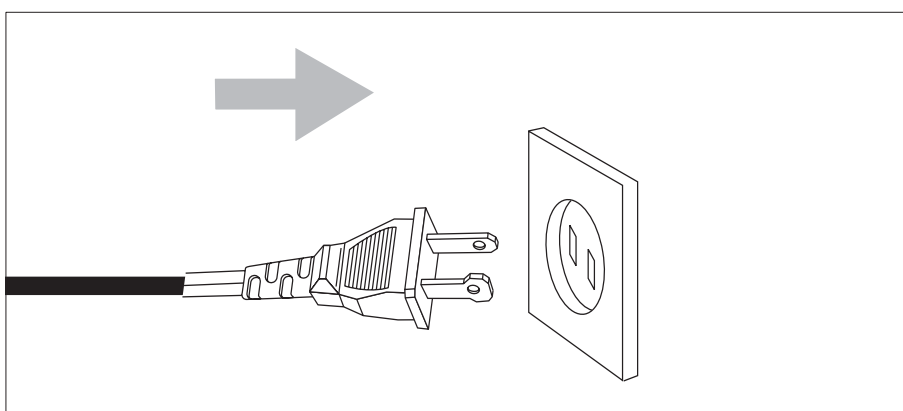
- 1** Préparez l'adaptateur secteur.



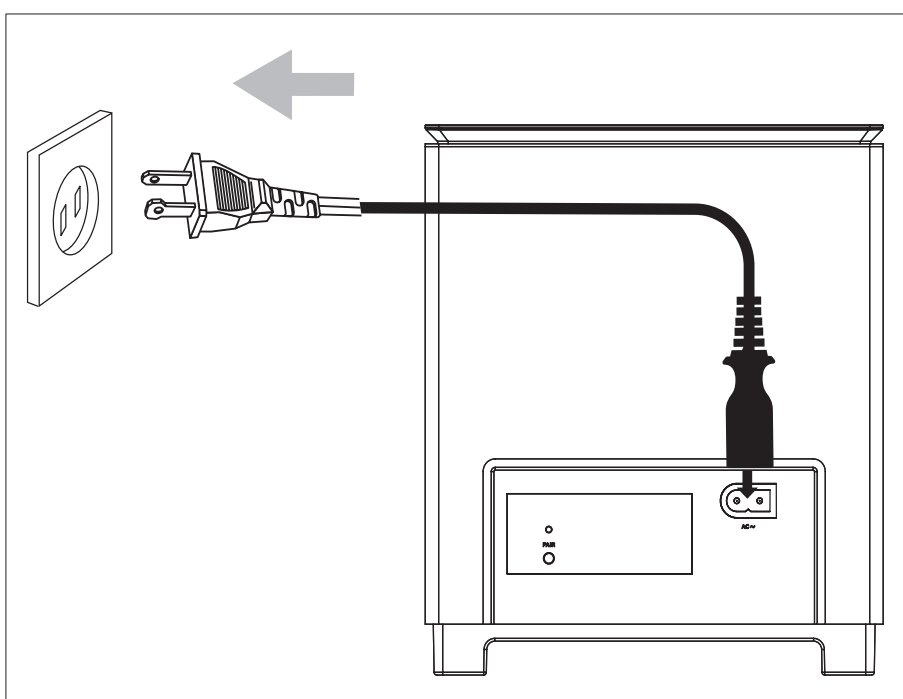
- 2 Connectez une extrémité à la prise DC IN située sur l'unité principale.



- 3 Connectez l'autre extrémité à la prise murale.



- 4 Branchez la fiche d'alimentation du caisson de basses sans fil numérique sur la prise secteur.



## Installation des piles dans la télécommande

### ! Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne les jetez jamais au feu.
- Produits contenant du perchlorate : une manipulation particulière peut être requise. Voir [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

### Avant la première utilisation :

- 1 Retirez la languette de protection de la pile de la télécommande pour lui permettre de fonctionner.

### Pour remplacer la pile de la télécommande :

- 1 Ouvrez le compartiment des piles.
- 2 Insérez une pile lithium CR2025 en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Refermez le compartiment des piles.

### ☰ Remarque

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction de la télécommande, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Retirez la pile si vous pensez ne pas utiliser la télécommande pendant un certain temps.

## Réglage de l'horloge

- 1 En mode veille, maintenez la touche **SET TIME/PROG** enfoncée pour accéder au mode de réglage de l'horloge.
  - ↳ Les chiffres des heures s'affichent et se mettent à clignoter.
  - ↳ Si les chiffres des heures ne s'affichent pas, maintenez la touche **⏻** enfoncée pendant plus de 2 secondes pour passer en mode veille, puis répétez l'étape 1.



- 2 Appuyez sur la touche **+VOL** - pour régler l'heure.
  - ↳ Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.
- 3 Appuyez sur la touche **+VOL** - pour régler les minutes.
- 4 Appuyez sur la touche **SET TIME/PROG** pour confirmer le réglage de l'horloge.

---

## Mise sous tension

- 1 Appuyez sur  $\odot$ .
  - ↳ Le soundbar bascule sur la dernière source sélectionnée.
- 2 Attendez que la connexion sans fil s'établisse automatiquement entre l'unité principale et le caisson de basses.
  - ↳ **[PAIRING]** (couplage) clignote.
  - ↳ Si la connexion est établie, **[PAIR OK]** (couplage OK) et « $\infty$ » s'affichent et le voyant bleu s'allume sur le caisson de basses.
  - ↳ Si la connexion échoue, **[PAIR FAIL]** (échec du couplage) s'affiche et le voyant bleu s'allume sur le caisson de basses.
  - ↳ Si la connexion sans fil échoue, établissez la connexion manuellement.

---

## Passe en mode veille

Pour faire basculer le soundbar en mode veille, procédez comme suit :

- 1 Appuyez sur  $\odot$ .
  - ↳ L'horloge s'affiche (si elle a été réglée).

Pour faire basculer votre soundbar en mode veille Éco.

- 1 Maintenez  $\odot$  enfoncé pour faire basculer votre soundbar en mode veille Éco.
  - ↳ Le rétroéclairage de l'afficheur s'éteint.
  - ↳ Le voyant bleu d'économie d'énergie s'allume.

---

## Établissement manuel d'une connexion sans fil

- 1 En mode de veille, maintenez le bouton **SOURCE** de l'unité principale enfoncé pendant 3 secondes.
  - ↳ Les voyants bleu et vert du caisson de basses clignotent en alternance.
  - ↳ **[PAIRING]** (couplage) clignote.
- 2 Maintenez le bouton **PAIR** du caisson de basses enfoncé pendant 3 secondes.
  - ↳ **[PAIR OK]** (couplage OK) et « $\infty$ » s'affichent et le voyant bleu du caisson de basses s'allume.
- 3 Rallumez l'unité principale.



### Remarque

- Si la connexion sans fil échoue à nouveau, vérifiez qu'il n'existe pas de conflit ou de forte interférence (provenant par exemple d'autres appareils électroniques) dans le périmètre. Une fois la forte interférence ou le conflit éliminé, répétez la procédure ci-dessus.

# 4 Lecture

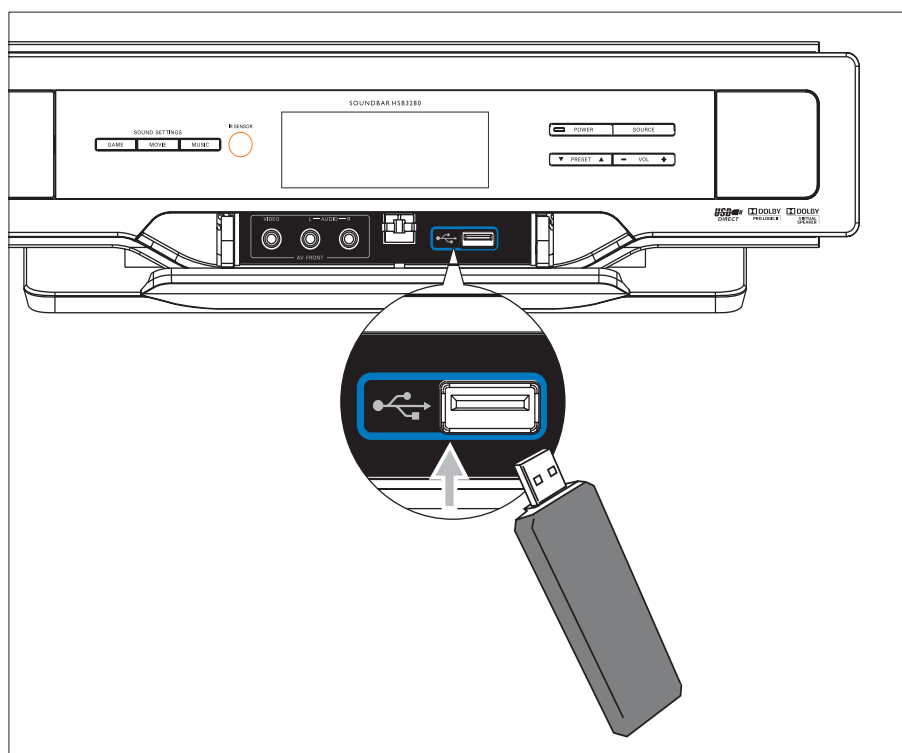
## Lecture d'une source AV via votre soundbar

### Remarque

- Assurez-vous que toutes les connexions AV nécessaires sont réalisées (voir 'Connexion d'appareils AV' à la page 77).


- Appuyez sur **AV 1**, **AV 2**, **AV FRONT** ou **COAX** pour sélectionner une source AV.

## Lecture à partir d'un périphérique USB



### Remarque

- Assurez-vous que le périphérique USB contient de la musique compatible (voir 'Informations de compatibilité USB' à la page 89).

- Ouvrez le volet situé sur la face avant.
- Insérez la fiche USB d'un périphérique USB dans la prise .
- Appuyez sur **USB** pour sélectionner la source USB.

↳ Le nombre total de pistes s'affiche.

- Appuyez sur **PRESET/ALB/▲▼** pour sélectionner un dossier.
- Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner un fichier.
- Appuyez sur **OK / ▶||** pour lancer la lecture.

# 5 Contrôle de la lecture USB

## Accès à une piste

- 1 Appuyez sur **PRESET/ALB/▲▼** pour sélectionner un album (dossier).
- 2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner une piste (fichier).

## Interruption/reprise de la lecture

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **OK / ▶||** pour interrompre/reprendre la lecture.

## Recherche dans une piste

- 1 Pendant la lecture, maintenez **◀◀/▶▶** enfoncé.
- 2 Relâchez pour reprendre la lecture normale.

## Lecture répétée

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **REPEAT** pour sélectionner :
  - ↳ **[REPEAT]** (répéter) : permet de répéter la piste en cours.
  - ↳ **[REPEAT ALL]** (répéter tout) : permet de répéter toutes les pistes.
  - ↳ **[REPEAT]** (répéter) et **[ALB]** (album) : permet de répéter l'album en cours.
- 2 Pour revenir à la lecture normale, appuyez sur **REPEAT** jusqu'à ce que la fonction sélectionnée ne s'affiche plus.

## Lecture aléatoire

- 1 Appuyez sur **SHUF**.
  - ↳ Toutes les pistes sont lues de façon aléatoire.
- 2 Pour revenir à la lecture normale, appuyez de nouveau sur **SHUF**.



### Conseil

- Les fonctions de répétition et de lecture aléatoire ne peuvent pas être activées en même temps.

## Programmation des pistes

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes.

- 1 Appuyez sur **SET TIME/PROG** pour activer le mode de programmation.
  - ↳ Un numéro de piste clignote.
- 2 Appuyez sur **PRESET/ALB/▲▼** pour sélectionner l'album dans lequel se trouve la piste.
- 3 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner un numéro de piste à programmer, puis appuyez sur **SET TIME/PROG** pour confirmer.
  - ↳ **[P-X]** s'affiche, où « X » représente la position suivante dans le programme.
- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour sélectionner et mémoriser toutes les pistes à programmer.
- 5 Appuyez sur **SET TIME/PROG** pour terminer.
  - ↳ **[PROG]** (programme) s'affiche.
- 6 Appuyez sur **OK / ▶||** pour lire les pistes programmées.
  - Pour supprimer le programme, appuyez sur **SET TIME/PROG**.

# 6 Réglage du volume et des effets sonores

---

## Règle le volume sonore

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur la touche **VOL +/-** pour augmenter/diminuer le volume.

---

## Réglage du volume du caisson de basses

- 1 En mode AV1, AV2, AV FRONT ou COAXIAL, appuyez sur **MUSIC MODE/SUBWVOL** pour régler le volume du caisson de basses.

---

## Sélection d'un effet sonore

### Remarque

- Vous ne pouvez pas utiliser simultanément différents effets sonores.

---

## Sélection d'un effet sonore de jeu

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **GAME SOUND** pour sélectionner :
  - **[SHOOTING]** (sportif)
  - **[SPORT]** (sport)
  - **[RACING]** (course)
  - **[ARCADE]** (arcade)
  - **[NORMAL]** (normal)

---

## Sélection d'un effet sonore cinématographique

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **MOVIE SOUND** pour sélectionner :

- **[DRAMA]** (fiction)
- **[SCIENCE FICTION]** (science-fiction)
- **[ACTION]** (action)
- **[CONCERT]** (concert)
- **[NORMAL]** (normal)

---

## Sélectionnez un mode musical (pour USB uniquement)

- 1 Pendant la lecture d'un périphérique USB, appuyez plusieurs fois sur **MUSIC MODE/SUBWVOL** pour sélectionner :
  - **[POP]** (pop)
  - **[JAZZ]** (jazz)
  - **[ROCK]** (rock)
  - **[CLASSIC]** (classique)
  - **[NORMAL]** (normal)

---

## Désactivation du son

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **MUTE** pour désactiver/rétablir le son.

# 7 Réglage des stations de radio FM

- 1 Vérifiez que vous avez connecté et déployé entièrement l'antenne FM fournie.
- 2 Appuyez sur **TUNER**.
- 3 Maintenez la touche ◀▶ enfoncée.
- 4 Lorsque **[SEARCH]** (recherche) apparaît à l'écran, relâchez la touche.  
↳ Le tuner FM se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- 5 Répétez les étapes 3 et 4 pour rechercher d'autres stations.

Pour régler une station présentant un signal faible, procédez comme suit :

- 1 Appuyez plusieurs fois sur ◀▶ jusqu'à obtention de la réception optimale.

---

## Programmation automatique des stations de radio

### Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.

- 1 Appuyez sur **PRESET/ALB/▲▼** pour sélectionner un numéro de présélection et démarrer la programmation.
- 2 Maintenez **SET TIME/PROG** enfoncé pendant 2 secondes pour activer la programmation automatique.  
↳ **[AUTO]** (auto) s'affiche.  
↳ Toutes les stations disponibles sont programmées dans l'ordre de qualité de réception des fréquences.

- ↳ La dernière station de radio programmée est automatiquement diffusée.

---

## Programmation manuelle des stations de radio

### Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.

- 1 Permet de régler la radio sur une station.
- 2 Appuyez sur **SET TIME/PROG** pour activer la programmation.
- 3 Appuyez sur **PRESET/ALB/▲▼** pour attribuer un numéro entre 1 et 20 à la station de radio en cours, puis appuyez sur **SET TIME/PROG** pour confirmer.  
↳ Le numéro de présélection et la fréquence de la station présélectionnée s'affichent.
- 4 Répétez les étapes ci-dessus pour programmer d'autres stations.

### Remarque

- Pour remplacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

---

## Réglage d'une station de radio présélectionnée

- 1 Appuyez sur **PRESET/ALB/▲▼** pour sélectionner le numéro de présélection de votre choix .

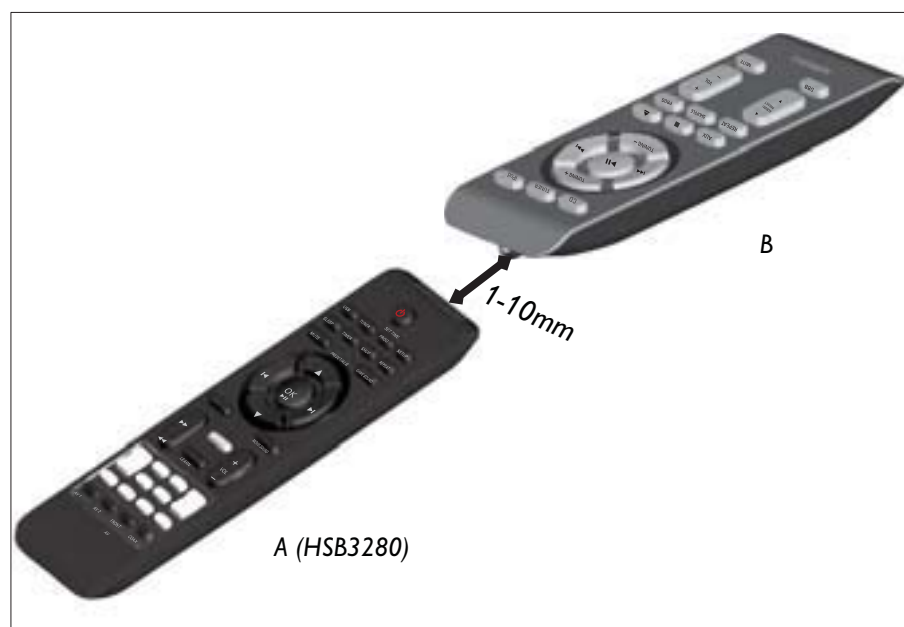


# 8 Autres fonctions de votre soundbar

## Programmation de la télécommande

La télécommande intelligente peut stocker jusqu'à 12 des fonctions les plus utilisées pour d'autres appareils AV. Cette fonctionnalité vous permet de n'utiliser qu'une seule télécommande pour contrôler tous vos appareils AV. Par défaut, les codes de télécommande d'un téléviseur Philips sont stockés dans la télécommande intelligente. Les touches de présélection disponibles sont les suivantes : **POWER**, **AV**, **▲CH▼**, **▲VOL▼**, **MUTE** et **SLEEP**.

- 1 Placez la télécommande intelligente (A) à une distance comprise entre 1 et 10 mm de la seconde télécommande (B).



- 2 Appuyez sur **LEARN** pendant 2 secondes pour activer le mode de transmission.  
↳ Un voyant bleu s'allume sur la télécommande intelligente (A).
- 3 Appuyez sur la touche de la seconde télécommande (B) dont la fonction doit être stockée sur la télécommande intelligente (A).

↳ Si la transmission du code a réussi, le voyant bleu clignote.

- 4 Appuyez sur l'une des touches blanches de transmission sur la télécommande intelligente (A) pour stocker le code de cette touche.  
↳ Si le stockage du code a réussi, le voyant clignote en vert pendant 2 secondes avant de repasser au bleu.
- 5 Répétez les étapes 3 et 4 pour programmer plus de touches sur la télécommande intelligente (A).
- 6 Appuyez sur **LEARN** pour quitter le mode de transmission.

### Remarque

- Pendant le processus de transmission, les fonctions normales de la télécommande sont désactivées.

## Renommage d'une source AV

- 1 Appuyez sur **AV 1**, **AV 2**, **AV FRONT** ou **COAX** pour sélectionner la source AV que vous souhaitez renommer.  
↳ Le nom par défaut de la source audio sélectionnée s'affiche.
- 2 Appuyez sur **SETUP** pour activer le mode de renommage.  
↳ Le nom par défaut de la source audio sélectionnée clignote pendant 4 secondes.
- 3 Appuyez sur **PRESET/ALB/▲▼** dans les 2 secondes pour sélectionner un nom correspondant à l'appareil AV branché sur la prise concernée parmi les options :
  - [TV]
  - [DVD]
  - [GAME] (jeu)
  - [SET TOP BOX] (boîtier décodeur)
  - [CABLE] (câble)
  - [SATELLITE] (satellite)

---

## Activation/désactivation de la mise en marche/veille automatique

Cette fonction s'applique uniquement aux appareils AV ou aux téléviseurs reliés par une connexion audio à votre soundbar. Votre soundbar peut détecter l'état des appareils AV raccordés sur les prises audio.

Lorsque la mise en marche/veille automatique est activée :

- Votre soundbar s'allume automatiquement lorsqu'un appareil AV est allumé.

### Activation

Lorsque votre soundbar est allumé, maintenez le bouton **SOURCE** de la face avant enfoncé pendant plus de 2 secondes.

### Désactivation

- 1 Lorsque votre soundbar est allumé, maintenez à nouveau le bouton **SOURCE** de la face avant enfoncé pendant plus de 2 secondes.

---

## Réglage de la minuterie de l'alarme

- 1 Vérifiez que vous avez correctement réglé l'horloge.
- 2 En mode veille, maintenez la touche **TIMER** enfoncée.
  - ↳ Les chiffres des heures s'affichent et se mettent à clignoter.
- 3 Appuyez sur la touche **+VOL** - pour régler l'heure.
  - ↳ Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.
- 4 Appuyez sur la touche **+VOL** - pour régler les minutes.
- 5 Appuyez sur **TIMER** pour confirmer votre choix.

- 6 Pour activer le réveil programmable, appuyez sur la touche **+VOL** - pour sélectionner **[ON]** (activé).
  - ↳ L'icône d'une horloge apparaît sur l'afficheur.
  - ↳ Le soundbar s'allume automatiquement à l'heure définie et bascule sur la dernière source sélectionnée.
- Pour désactiver la minuterie de l'alarme, sélectionnez **[OFF]** (désactivé) à l'étape 6.

---

## Réglage de l'arrêt programmé

- 1 Lorsque le soundbar est sous tension, appuyez plusieurs fois sur la touche **SLEEP** pour sélectionner une durée (en minutes).
  - ↳ Le soundbar s'éteint automatiquement au terme de la durée définie.

# 9 Informations sur le produit

## Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

## Informations sur le produit

### Caractéristiques techniques

#### Amplificateur

Puissance de sortie nominale	180 W + 120 W (caisson de basses sans fil) RMS
Réponse en fréquence	40 - 16 000 Hz, -3 dB
Rapport signal/bruit	> 65 dB
Entrées AV1, 2	1,0V RMS 20 kohms
Entrée AV avant	1,0V RMS 20 kohms
Entrée coaxiale	0,5V RMS 75 kohms
Distorsion harmonique totale	< 1 %

#### Radio (FM)

Gamme de fréquences	87,5 - 108 MHz
Grille de syntonisation	50 KHz
Sensibilité - Mono, rapport signal/bruit	< 22 dBf 26 dB
Sélectivité de recherche	> 28 dBf
Distorsion harmonique totale	< 1 %
Rapport signal/bruit	> 55 dB

#### Enceintes G/D

Impédance	3 ohms (haut-parleur de graves) + 3 ohms (tweeter)
Enceinte	Haut-parleur de graves 1,5" + tweeter 1,5"
Sensibilité	> 82 dB / m / W

#### Caisson de basses

Impédance	Caisson de basses 3 ohms*
Enceinte	Caisson de basses 6,5"
Sensibilité	> 78 dB/m/W

### Informations générales

Alimentation CA	120V, 60 Hz
Consommation électrique en mode de fonctionnement	35 W
Consommation électrique en mode veille	< 10 W
Consommation électrique en mode veille Éco	< 1 W
USB Direct	Full Speed Ver 1.1
Dimensions (l x H x P)	800 x 90 x 89,7 mm
Unité principale et enceintes	328 x 302 x 180 mm
Caisson de basses	
Poids	9 kg
Avec emballage	1,75 kg
Unité principale et enceintes	5 kg
Caisson de basses	

### Informations de compatibilité USB

#### Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)

- Cartes mémoire (lecteur de carte supplémentaire requis pour ce soundbar)

**Formats pris en charge :**

- USB ou format de fichier mémoire FAT12, FAT16, FAT32 (taille du secteur : 512 Ko)
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- WMA version 9 ou ultérieure
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 128 octets)

**Formats non pris en charge :**

- Albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA. Il n'apparaît pas sur l'afficheur.
- Les formats de fichiers non pris en charge sont ignorés. Par exemple, les documents Word (.doc) ou les fichiers MP3 dont l'extension est .dlf sont ignorés et ne sont pas lus.
- Fichiers audio AAC, WAV et PCM
- Fichiers WMA protégés contre la copie (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Fichiers WMA au format Lossless

# 10 Dépannage



## Attention

- Ne retirez jamais le boîtier de ce soundbar.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation du soundbar, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'est trouvée, visitez le site Web Philips ([www.Philips.com/support](http://www.Philips.com/support)). Lorsque vous contactez Philips, placez votre soundbar à portée de main pour consulter le numéro de modèle et le numéro de série (voir 'Mise en route' à la page 76) de l'appareil.

### Pas d'alimentation

- Assurez-vous que l'adaptateur secteur de l'unité principale est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.

### Absence de son

- Réglez le volume.
- Vérifiez que les enceintes sont bien connectées.
- Si vous n'obtenez pas de son en mode USB, vérifiez que le périphérique USB connecté contient de la musique compatible.
- Si vous n'obtenez pas de son en mode AV, vérifiez que les appareils AV sont correctement connectés à votre soundbar.

### La télécommande ne fonctionne pas.

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction, sélectionnez la source sur la télécommande.
- Rapprochez la télécommande du soundbar.
- Insérez les piles en respectant la polarité (signes +/–) conformément aux indications.
- Remplacez la pile.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant du soundbar.

### Échec de la connexion sans fil.

- Établissez manuellement une connexion sans fil (voir 'Établissement manuel d'une connexion sans fil' à la page 82).

### Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez le soundbar de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne FM.
- Branchez plutôt une antenne FM extérieure.

### Impossible d'afficher certains fichiers du périphérique USB

- Le nombre de dossiers ou de fichiers du périphérique USB dépasse une certaine limite. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Le format de ces fichiers n'est pas pris en charge.

### Périphérique USB non pris en charge

- Le périphérique USB est incompatible avec le soundbar. Essayez un autre périphérique.

### Le programmeur ne fonctionne pas.

- Réglez correctement l'horloge.
- Activez le programmeur.

### Les réglages de l'horloge/du programmeur sont effacés.

- Une coupure de courant s'est produite ou le cordon d'alimentation a été débranché.
- Réglez à nouveau l'horloge/le programmeur.



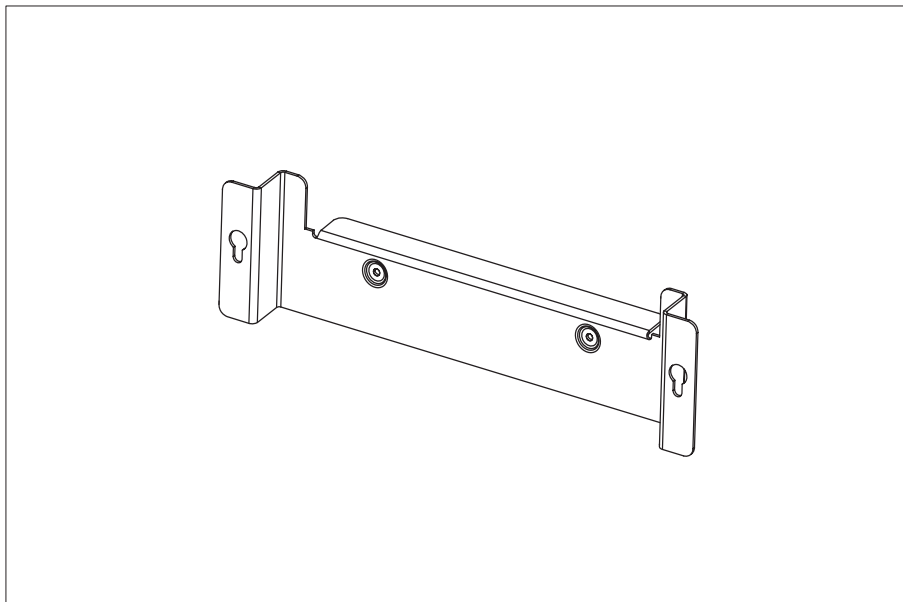
# 11 Supplément

## Montage mural

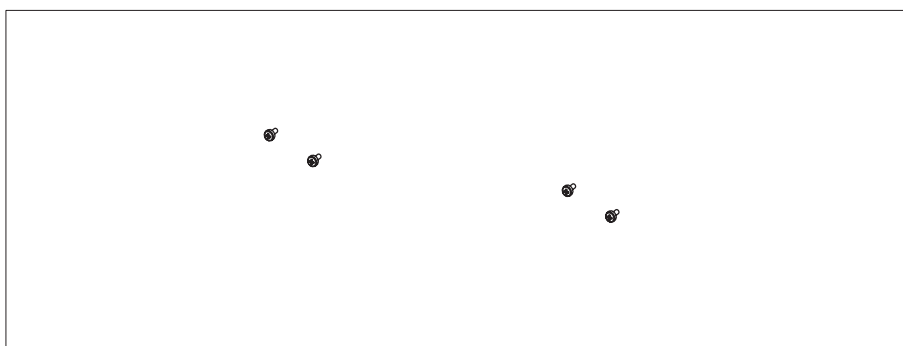
### ! Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Demandez toujours conseil à un professionnel pour fixer votre produit à un mur en toute sécurité.
- Risque de blessures ! Avant de percer les trous, veillez à ne pas endommager les conduites de gaz, d'eau ou d'électricité.

## Contenu du kit de fixation fourni



1 support mural pour l'unité principale et les enceintes



4 vis

## Autres éléments nécessaires

- Perceuse électrique
- Tournevis
- Crayon

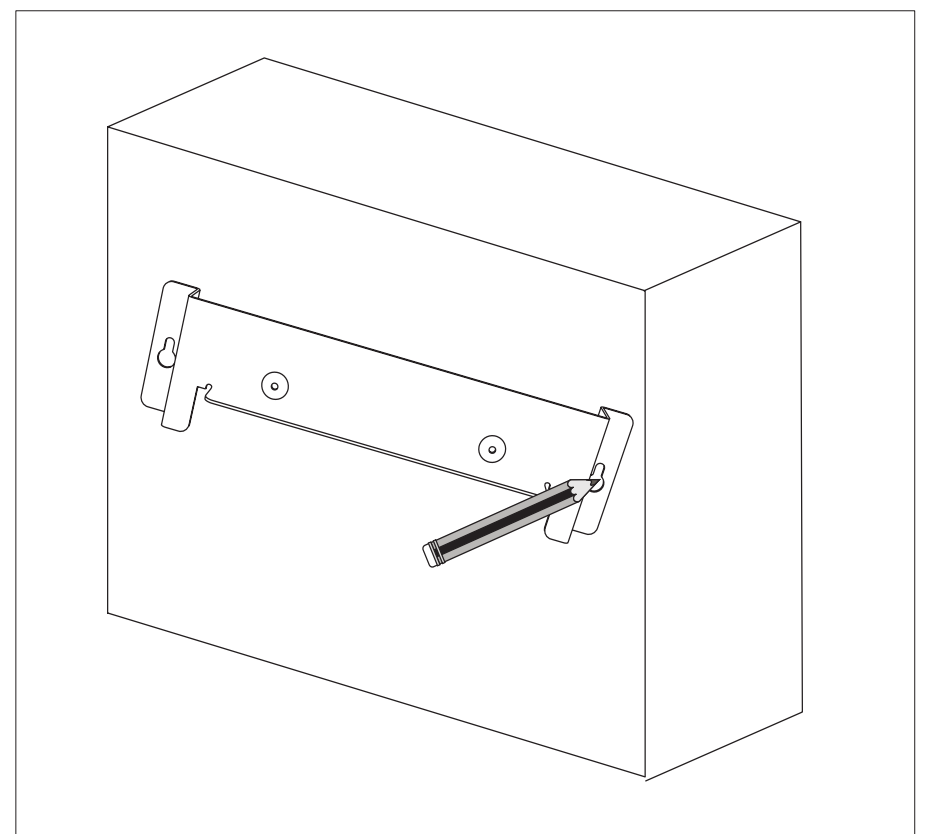
## Montage de l'unité principale et des enceintes

### ! Attention

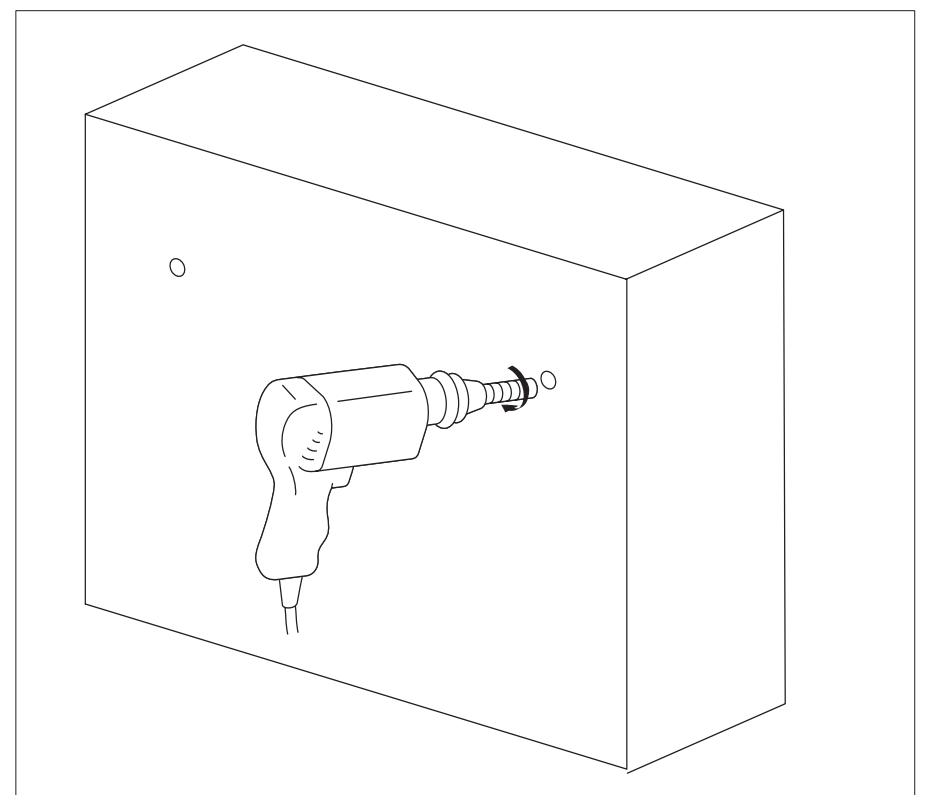
- Pour rechercher un emplacement adapté, effectuez les connexions filaires et sans fil nécessaires.
- Fixez l'unité principale et les enceintes à un mur solide en béton ou en placoplâtre uniquement.

Vous pouvez monter l'unité principale et les enceintes sur le mur à l'aide du support fourni.

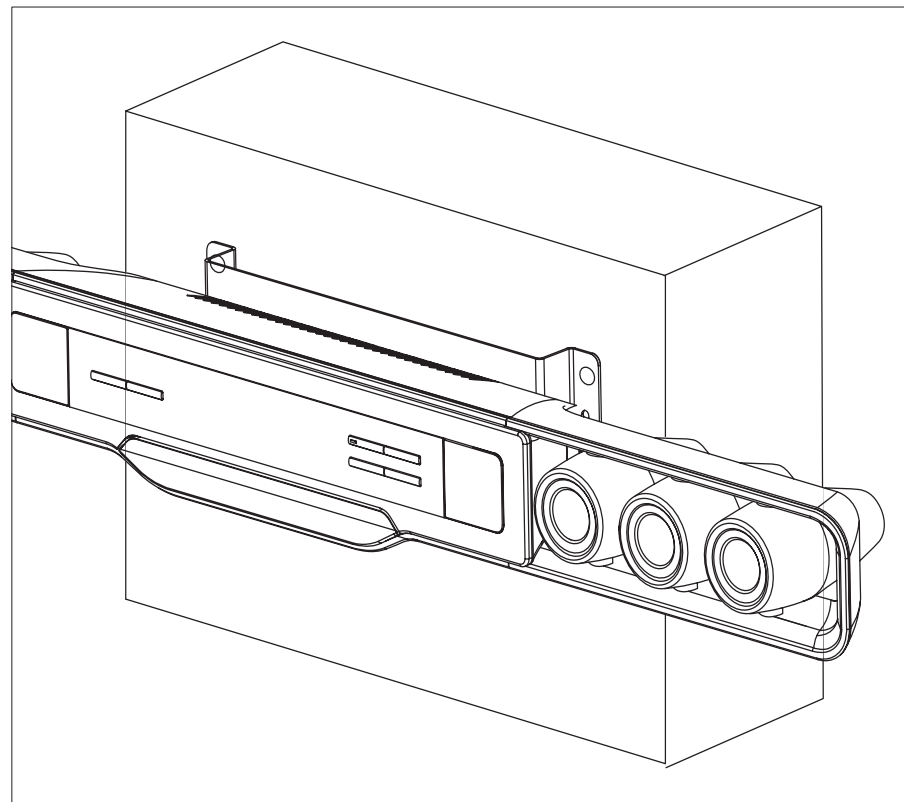
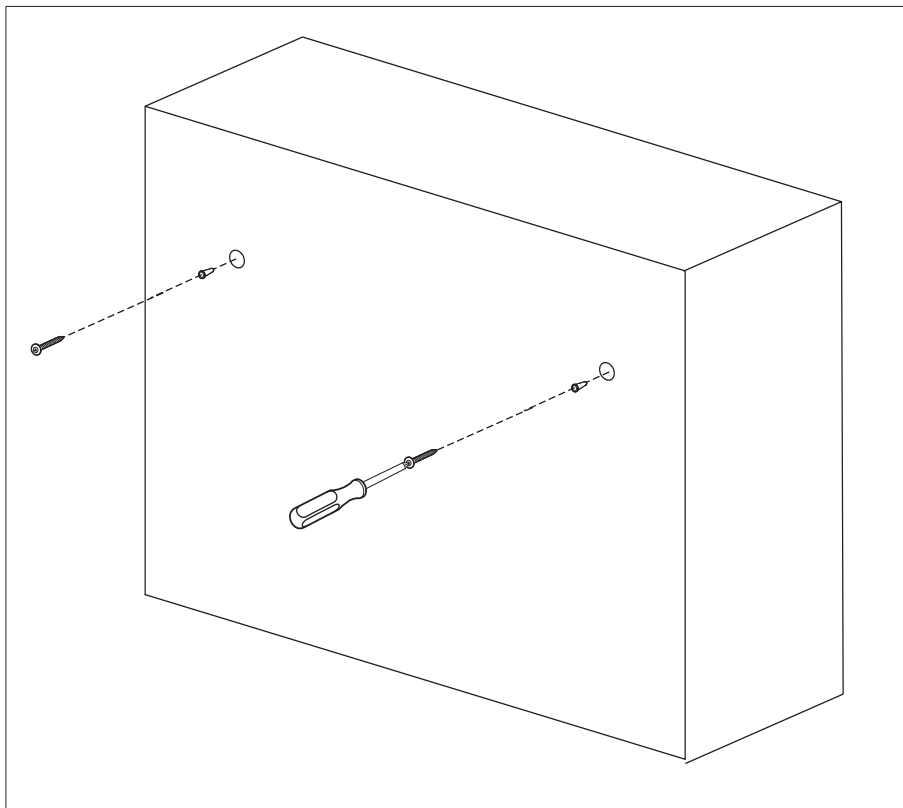
- 1 Placez le support à l'emplacement choisi sur le mur. Marquez l'emplacement de chaque vis au crayon.



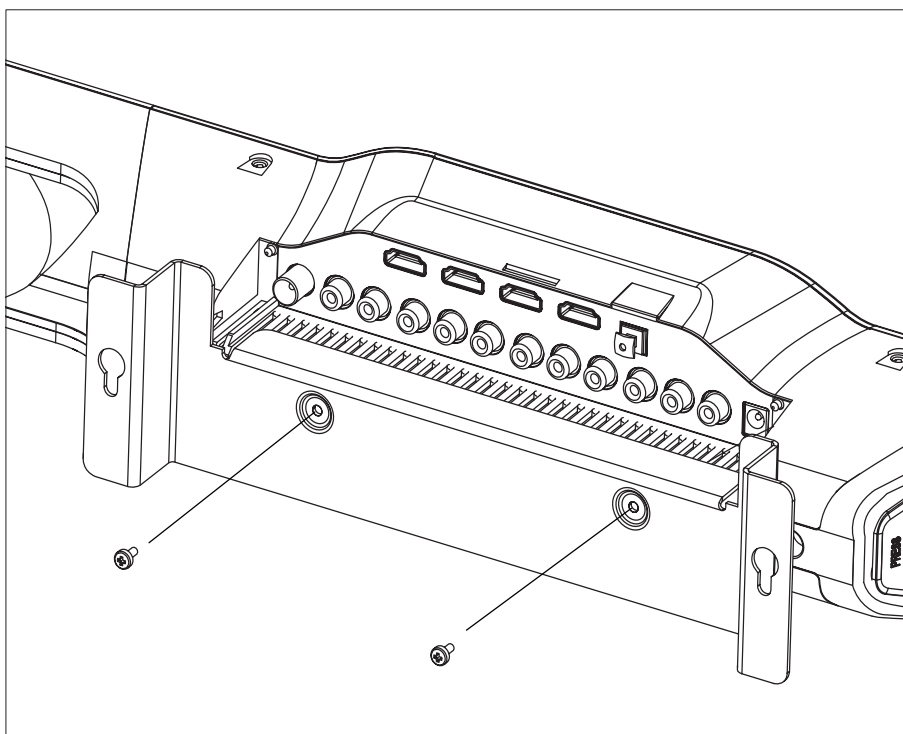
- 2 Percez les trous aux endroits marqués.



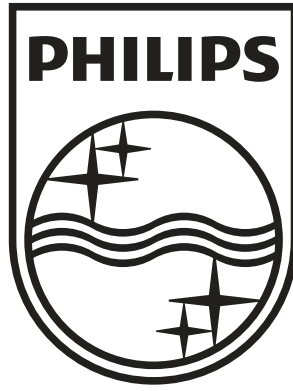
- 3** Insérez les 2 vis dans les trous en laissant un espace de 5 mm entre la tête de vis et le mur.



- 4** Fixez le support de montage mural à l'unité principale à l'aide de 2 des vis fournies.



- 5** Accrochez l'unité principale et les enceintes.



Philips and Philips Shield are used under license of Koninklijke  
Philips Electronics NV  
P&F USA, Inc. PO Box 672768 Marietta, GA 30006  
All rights reserved.

